

# Diario de Burgos



MIERCOLES, 10 DE NOVIEMBRE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.884  
DEP. LEGAL BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## PARECE QUE LIN PIAO (EL «DELFIN» DE MAO) MURIO EN ACCIDENTE

Tras un fracasado complot, huía a la U.R.S.S.  
en el avión "misterioso" que se estrelló el 13 de Septiembre

Washington (Efe-UPI). — El presidente Mao Tse-Tung y el jefe del Gobierno Chou En Lai han acabado con los últimos vestigios de un complot militar dirigido por el ministro de Defensa, Lin Piao, para arrojarles del poder en la China continental, según dijeron anoche diplomáticos extranjeros.

## PEREGRINACION SINDICAL



Santiago de Compostela — Más de once mil personas de todas las provincias españolas han tomado parte en la peregrinación de la Organización Sindical que entró el lunes en la Catedral compostelana, presidida por el ministro de Relaciones Sindicales y altas jerarquías de la Organización Sindical. En la foto, el ministro de Relaciones Sindicales, señor García del Ramal, durante la lectura de la invocación al Apóstol. — (Foto Cifra Gráfica)

## GRAN INCREMENTO DEL COMERCIO ENTRE POLONIA Y ESPAÑA

Creció en un mil por cien  
durante los diez últimos años

Nuevas conversaciones en Madrid

Madrid (Cifra). — «En un mil por ciento se han incrementado los intercambios hispano-polacos en los últimos diez años», según ha puesto de manifiesto el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, don Iñigo de Oriol, en la reunión mixta de empresarios de España y Polonia, desarrollada a mediodía de hoy en la sede de dicha Cámara.

El señor Oriol destacó que esta reunión abría una nueva perspectiva en la relación entre los dos países y a este respecto explicó que a partir del próximo mes de Enero los sistemas de pago entre

(Pasa a la página 16)

Según el informe facilitado por los diplomáticos, los representantes comunistas manifestaron que Lin Piao había sido "purgado", pero inmediatamente añadieron que la mencionada "purga" se había efectuado después de su muerte ocurrida en un accidente de aviación en Mongolia.

La Agencia de Prensa Mongolea envió un despacho el día 30 de Septiembre en el que se decía que un avión de las fuerzas aéreas se había desviado de su ruta y se había estrellado en el interior de Mongolia, cerca de la frontera soviética, en la noche del 12 al 13 de Septiembre, y que en el accidente habían resultado muertas nueve personas. No se indicaba si había habido supervivientes.

La información sobre la suerte corrida por Lin Piao, según los diplomáticos con sede en Washington, coincide, en algunos aspectos, con los rumores que circularon a mediados de Septiembre en Hong Kong.

Pekín prohibió toda clase de operaciones aéreas sobre territorio chino, y esta prohibición se mantuvo, con algunas excepciones, durante siete semanas. Se suspendieron también todos los festejos con motivo del día nacional. En un principio se creyó que Mao estaba enfermo, e incluso se llegó a pensar que había muerto, pero se comprobó posteriormente que estos rumores eran infundados.

Funcionarios norteamericanos rehusaron anoche

(Pasa a la Pág. 17)

## PANAMA Y ESPAÑA CONDENAN EL COLONIALISMO EN LAS ZONAS DEL CANAL Y DE GIBRALTAR

Comunicado conjunto al final de la visita de López Bravo, expresando la voluntad de cooperación mutua

Panamá (Efe). — El ministro de Relaciones Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, se reunió en la tarde de ayer con los ministros económicos del Gobierno panameño y con la Cámara de Comercio de este mismo país, buscando formas de intensificar el comercio entre Panamá y España.

Se estudiaron en ella las posibilidades de construir con técnica y materiales españoles, el matadero de Azuero, en la región central del país.

Se hicieron también planteamientos sobre la cooperación española para explotación de sal, tratamiento de alcoholes del bagazo de la caña de azúcar para la fabricación de cartón y de la pulpa de la madera para la fabricación de papel, construcción de refinerías de azúcar, fabricación de latas para la conserva de frutas, asesoramiento para la preparación de camarones para la exportación, suministro de vehículos pesados para el transporte urbano, cooperación técnica y financiera española para la reconstrucción del casco viejo de la ciudad.

La parte panameña manifestó su interés por intensificar el comercio.

(Pasa a la página 16)

Cincuenta y dos  
muertos  
al estrellarse  
un avión  
de la RAF

Livorno (Italia) (Efe). — Un "Hércules S-130" de las fuerzas aéreas inglesas que, al parecer, trasladaba a 46 paracaidistas y seis tripulantes, se ha estrellado hoy en la mar a varias millas náuticas de la costa italiana, cerca de Livorno.

Los paracaidistas eran italianos y los miembros de la tripulación de nacionalidad inglesa. Según las primeras noticias no hay supervivientes.

## DOS VIEJAS «ALEGRES»

El nieto de una de ellas  
recurrió al juzgado  
para entrar en casa

Madrid (Logos). — Un joven acudió a la Policía para comunicar su alarma ante el hecho de que su abuela no le franqueaba la entrada del piso ni respondía a las insistentes llamadas que hizo al timbre.

En vista de ello acudió al Juzgado de Guardia. Previo mandamiento judicial, se penetró en la vivienda, descubriéndose a la abuela del joven, una señora de 86 años, que se hallaba con una amiga de 78, francamente "alegre", aunque un tanto adormecida. Sobre la mesa se encontraron unas pastas y unas botellas de licor casi vacías. La anciana confesó que se había reunido con su amiga para conmemorar un día feliz de su juventud y que por ese motivo habían tomado unas copas de un licor muy dulce que les produjo un profundo sueño. Las dos amigas sufrían ligera intoxicación etílica.

(Pasa a la Pág. 17)

## EL MINISTRO DE JUSTICIA ACADEMICO DE HONOR DE LA INSTITUCION «FERNAN-GONZALEZ»

Recibirá su título en la sesión  
posesoria del nuevo numerario  
don Antonio Gómez Reino y Pedreira

(Información, en página 12)

## INDIRA GANDHI, EN FRANCIA



Paris. — La primer ministro de la India, señora Indira Gandhi, aparece en el Hotel Matignon de París, acompañada por el primer ministro francés, Chaban Delmas, poco después de su llegada. La señora Gandhi permanecerá tres días en el país en visita oficial. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## LA PROXIMIDAD DE LOS ENFERMOS

QUIZAS para no perder nuestra inveterada costumbre, venimos hoy con un tema que nos lo inspira la recogida de Biblias y textos sagrados que se hizo el domingo. Y antes de que sigamos adelante, digamos que sí, que ha sido una buena idea por aquello de que si toda palabra que quedó escrita en el Libro de Dios es fuente de consolación para cualquier ser humano, más ha de serlo para quien anda con la salud al garete, soportando esa cara de la vida que consiste en vivir con la salud perdida. Pero ya decimos, vamos a contrapelo, así es que tomamos otros derroteros.

Piénsese: por cada calle que andamos, quizá bajo cada casa por la que pasamos, en la esquina próxima o en el edificio de al lado, hay un enfermo. Más: toda la ciudad, por una latitud u otra de su plano; toda la provincia por sus cuatro puntos cardinales, está llena de hospitales o de centros que merecen llevar tal nombre.

Hay mucho enfermo a nuestro lado. ¿Es bueno pensar en ellos? Si nos ponemos a analizar lo que significa la entidad social, el ser colectivo del que todos formamos parte, la respuesta es que sí. No sabemos a ciencia fija si esto puede servir de alivio a quien va con la salud, sin ella, arrastrando una larga teoría de dolor, pero uno tiene para sí que si todo enfermo se supiera próximo al pensamiento de sus conciudadanos, todo sería más llevadero, y ese todo ya sabemos que es el dolor, la esperanza que flaquea, el recuerdo que se hace más vivo precisamente porque las horas pasan más lentas, todo eso que la enfermedad pone de moda y de relieve.

La vida, dicen, se hizo para que la vivamos. Esto puede ser una verdad y puede ser, de paso, un tremendo sofisma. Si vivimos, por algo será y benditos sean los amaneceres que se ven con salud, los ocasos que se contemplan con el optimismo de quien ha de acostarse sin dolor y sin fiebre. Pero existe el hecho de la solidaridad, la verdad aún no aprendida del todo de que o vivimos sintiéndonos miembros de un cuerpo colectivo, integrado por todos, o la vida tiene mucha menos gracia de la que le damos con optimismo a la hora de disfrutarla.

Por eso se viene uno con este recuerdo, más que trasnuchado le dice ahora intemporal, del enfermo desconocido, miembro de la comunidad que acaso rumia y padece más soledades que dolores.

Si a uno le valiera el sistema, ahora justamente tomaría la voz de todos sus semejantes para llegarse hasta las cabeceras de dolor y enfermedad, para decir la palabra de consuelo, para pronunciar el verbo de amor hacia quien, siendo desconocido, es más hermano por el hecho sublime de que un mal viento le vino con la enfermedad, con la operación, con el accidente, con todo eso que hace de la almohada sostén de dolor, baraja con la que jugar al juego de la paciencia.

Por cada calle que pasamos, bajo muchas casas que recorremos como si tal, en la otra esquina, en las coordenadas del plano de la ciudad y en la rosa de los vientos de la provincia, todo el dolor de los enfermos juntos, sería más que suficiente para dar al Mundo oor salvado. No es arrogancia decir ahora, sin permiso de nadie, que uno quiere llegar con la voz humilde que resuelve su humilde pluma, diciendo en nombre de todos los burgaleses: **BURGENSI** «Aquí estamos, hermano».

## TELEVISION ESPAÑOLA

**MIÉRCOLES**  
 2,01 Sobre la marcha.  
 3,00 Noticias a las tres.  
 3,25 Cómo es, cómo se hace.  
 4,00 La casa del reloj.  
 6,25 Con vosotros.  
 7,30 Novela — (Capítulo XIII). — «E' escándalo».  
 7,55 Fútbol: España - Polonia. — Campeonato Olímpico desde el estadio Molinón, de Gijón.  
 10,00 Telediarío.  
 10,25 España siglo XX.  
 11,00 Los persuasores.  
 11,50 Veinticuatro horas.

**JUÉVES**  
 2,01 Sobre la marcha.  
 3,00 Noticias a las tres.  
 3,25 Documental.  
 4,00 Esa chica. «Ese cerdito tiene una pelota».  
 6,01 La casa del reloj. Número 7. (Repetición). «Las formas». (I).  
 6,25 Con vosotros.  
 7,25 Baloncesto. Retransmisión Real Madrid-Virum de Copenhague Copa de Europa. En directo, desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid.  
 9,00 Telediarío.  
 9,25 España siglo XX. «El final de un año clave». (1919).

### Emerson

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO-MOTO

### INSPECTOR DE VENTAS

VEHICULO PROPIO GRANDES BENEFICIOS Artículos primeras marcas mercado promocionado Llamar teléfono 201871

# QUISISICOSAS

Nieve. Los primeros copos cayeron ayer sobre la ciudad, acompañados de fuertes rachas de ese cierzo que Eolo envía de frío regalo para acabar con los virus catarrales, las contaminaciones atmosféricas y la tregua concedida a los obreros que a cielo abierto —como se dice en léxico técnico— han venido disfrutando de un tiempo delicioso, v. g., en el paso de la carretera de Logroño y en el cauce del Vena donde se trabaja en las cepas de ampliación del puente.

«Tizona» también reforma su local en la calle de Vitoria.

Al ver las obras un transeúnte se detiene, curioso, y dice a un amigo que le acompaña:

—¿No crees que cuando el dueño de esta cafetería hace obras sabe lo que se hace, y que lo de la mejora de la travesía ha quedado convertido en puro cuento?

—¿Y qué tienen que ver los obras con la travesía?

—¡Anda! ¡Casi nada! ¿No has oído hablar de lo del retranqueo?

—Pero, ¿tú crees en serio que el retranqueo solucionar el problema?

—Yo no digo nada. Lo han dicho otros. O, ¿es que no lees la Prensa?

Farola. Ya ha sido izada la columna sustentadora de la lámpara que se cuarteaba en la plaza de Miguel Primo de Rivera, acera del viejo edificio del Teatro Principal. Se ha hecho un buen trabajo de saneamiento del subsuelo.

Nadie intenta ser «gafe», pero hartos sea que no haya necesidad de hacer algo parecido en el tramo que limita con el puente y el quiosco de venta de periódicos.

Además, conviene revisar el estado de la marquesina de los evacuatorios. Existe un agujero casi del tamaño de un melón, y por el cual no sólo se introduce el agua, sino también la mirada de los indiscretos.

Arreglo al canto.

«La enseñanza en el Colegio Universitario de Burgos será gratuita. La fijación de tasas de todo tipo vendrá determinada por el Patronato», reza el artículo 38, del título IV de los Estatutos del CUA que acaba de publicar el «Boletín oficial del Estado».

Enseñanza gratuita. ¡Qué gusto! El Ministerio de Educación y Ciencia establece la gratuidad de las clases y, al propio tiempo, confiere facultades al Patronato para aplicar tasas académicas. ¿Cómo se entiende esto? ¿Habrá en Burgos algún Rey Mago capaz de impartir enseñanzas de tipo universitario, sin cobrar un céntimo?

¡Sería maravilloso! Pero, hay ciertos lenguajes de difícil comprensión en la cuna del idioma castellano.

¿Hablamos claro?

La otra noche los bomberos tuvieron que apagar un incendio que se declaró en una cabina telefónica en la calle de Vitoria.

Hace tiempo que no poseíamos noticias de desaguisados en estas cabinas. Lo más probable es que la Compañía si tiene informes de ellos lo silencie, como el padre de familia que calla las fechorías de sus hijos.

De atribuirse el incendio a algún incivil, a ver si viene de una vez la sensatez, y algunos ciudadanos se enteran de que se encuentran en una ciudad y no en la selva.

No creemos que sean

muchos los vecinos que sepan dónde se encuentra la plaza de Santa Teresa. Otra cosa será si se les dice que está a la salida —o entrada— según se mire, del puente de Gasset.

Pues bien, en este lugar, exactamente frente al edi-

ficio del Depósito de Se mentales, subsiste una vieja caseta de venta de artículos de feria caseta que ha sido destrozada y aparece reventada, mostrando al exterior «las tripas». Esto desdice del magnífico paseo del Conde de Vellellano que se encuentra enfrente.

¡Fuera eserpentos!

Sólo hace unos días recogíamos una queja sobre las malas condiciones que presenta la oficina recaudadora de impuestos municipales en un piso de la calle de Aranda de Duero.

Ahora es otro lector el que llama la atención también del abandono en que, asegura, se halla la oficina de recaudación de impuestos del Estado en la calle de Huerto del Rey, número 6. Unos cien mil contribuyentes de fincas rústicas y urbanas, hombres de negocios, comerciantes, industriales, transportistas, etc. —sólo de la capital— comprende el padrón y la verdad es que este local ha quedado inadecuado para los servicios actuales de Burgos. Y no sólo por su escasa capacidad.

Parece como si el reloj del siglo pasado hubiérase detenido allí. ¿Quién puede resolverlo...? El titular de la oficina recaudadora. ¿Hacienda? ¿La Diputación?

Quien quiera que sea, a ver si se soluciona el problema.

Martinillos

PERFUMERIA

## Oriente

Queipo de Llano, 7

Tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela que la señora STONE delegada de

Parfums Christian Dior  
PARIS

Se encontrará a su disposición en esta perfumería

hasta el día 13 de los corrientes.

para atender personalmente sus consultas y ofrecerle un pequeño obsequio de los Perfumes Christian Dior

## COSTURERAS INDUSTRIALES

necesita importante fábrica de muebles para su sección de tapizado.

Interesadas, diríjense por escrito al apartado 278 de Burgos.

(R. O. C. 2.636)

COMIENZA UNA NUEVA TEMPORADA

ES EL MOMENTO DE ELEGIR SU NUEVA GABARDINA.



1. Gabardina midi en tergal con bolsos de parche
2. Modelo militar en tejidos gabardina tergal.
3. Trinchera clásica cruzada en gabardina tergal
4. Gabardina modelo militar en tejido Jean.

# cortefiel

satisface plenamente

## CYLSA

SANTANDER, 3

BURGOS

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

# OTOÑO

Por Blas PIÑAR

Las estaciones del año influyen en nosotros. No es posible marginarnos del tiempo que hace, escondernos en un clima artificial, refugiarnos en una torre aislada de marfil y recrear una atmósfera para nuestro uso, diferente y hasta contraria de la que nos rodea.

Y el otoño es la tarde larga que precede a la noche oscura, triste y fría del invierno. El otoño está aquí, vestido de ámbar. Los sauces llorones que se espigan junto al estanque, doblan aún más sus curvadas ramas melancólicas. El magnolico se esfuerza por mantener rígidas y brillantes sus anchas hojas verdes. Las rosas se han vuelto pálidas y las petunias juguetonas arrugan sus pétalos decaídos sobre la tierra mojada.

Llueve. Es una lluvia mansa, lenta, que empapa sin salpicar, que se hunde en silencio buscando las raíces, el «humus» subyacente que todo lo esponja, menos la pizarra oscura y resbaladiza del tejado, sobre la que fluye el agua vertiginosa hacia los canalones.

Mi alma está de otoño también, rima con el tiempo, con aquellas nubes grises que se deslizan sobre el fondo pulido de un cielo blanco. La luz tamizada tiene un fulgor respetuoso, temeroso, como si no quisiera herir, ni llamar la atención, pasando desapercibida. El perfil de los objetos se atenúa, pierde brío y se desdibuja. Los colores se desmayan, cansados y abatidos, refugiándose en una tibieza humilde, que me cautiva.

Me he fundido con este minuto otoñal y transeúnte, que se escapa, derramándose en un minuto nuevo, igual al anterior, exactamente igual, traspasado de gris, de lluvia y de humildades. Y me he embarcado con el fluir del tiempo, con signo de otoño, dejándome enhebrar por su genio interior, arrastrar por esta delicadamente húmeda sensación que casi me adormece, como un sedante que embalsama los nervios, como un perfume que embriaga. Sin notarlo, los sentidos, como un soplo apenas distinguible, que susurra muy bajo una dulce canción para cerrar los ojos o soñar con los ojos abiertos.

Me llega el silbido del tren. Viajan lejos otros hombres sobre los rieles. Van raudos, veloces, o quizás vienen. ¿Qué piensan, qué hablan, qué íntima desazón les devora, qué exuberante alegría les empuja?

Suena la campana. Es la señal del «Angelus». Me recojo para recordar el misterio de María y para pensar en su otoño, junto a Juan el discípulo amado, cuando le llegaban noticias de la extensión del Reino. Y Ella, la Madre, sonreía, mientras su corazón, su corazón immaculado, saltaba con gozo femenino.

Todo va cayendo. Un cansancio vital se extiende conforme avanza la tarde y se hace más ancho el otoño. Los norteamericanos traducen otoño con metáfora, «the fall», la caída el lento y mesurado desplome, empezando por las hojas que transpiran amarillo, como si escondieran el oro vegetal y quisieran guardarlo hasta el fin. El catalán, otoño es «tardor». La palabra tiembra en los labios como un anuncio de la primera helada, como si viera a un anciano que avanza con dificultad, apoyándose en el bastón, a la vez que mira con ojos mates, enmarcados por una cabellera de plata.

Hay ternura en el ambiente. Estoy solo. Me acerco al balcón. Me arrimo a los cristales. Me mantengo firme un largo rato. Contemplo esta paz y me echo a nado a ella. Continúa lloviendo. Oigo el ruido del agua, el chapoteo en el charco. Una ráfaga de inspiración me ha sacudido. Tomo la pluma, y sobre el papel blanco como el fondo del cielo, escribo despacio, muy despacio:

«Me gustan estos días otoñales, tranquilos, monótonos, iguales, la lluvia golpeando en los cristales y las hojas amarillas cayendo sin cesar».

Y sigo escribiendo. Pero lo que escribo es para guardarlo en aquel estante oculto de la sensibilidad que dice: «recuerdos de otoño».

## DIALOGO CATOLICO - ANGLICANO CON SONRISAS



El Cardenal John Heenan de la Iglesia católica británica, izquierda, sonríe con su mano sobre la boca mientras escucha al Dr. Michael Ramsey, arzobispo de Canterbury, de la Iglesia anglicana. El diálogo jovial entre ambos tenía lugar en el Hotel Dorchester de Londres, durante la asistencia de ambos a una comida ofrecida con motivo de la publicación de la autobiografía del Cardenal Heenan con el título de «Not the whole truth». — (Foto Fiel)

### CRONICA TEATRAL

## FINALIZO EL II FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO DE MADRID

- ★ La conferencia de un simio fue el eje de la última función
- ★ «En el pequeño teatro» se ambiciona un teatro grande

Madrid (Crónica teatral, especial para la Agencia «Logos»)

Con las producciones Gómez-Fitzi, colaboración hispano-germana, han terminado las representaciones del II Festival Internacional de Teatro, de Madrid.

Gómez es el apellido del español onubense, José, actual profesor del Mozarteum de Salzburgo. Hans Peter Fitzi es un suizo que ha recorrido toda la escala social del teatro, desde tramoyista hasta director. Ambos, el español y el suizo, con la colaboración del Instituto alemán de Madrid, han montado dos singulares espectáculos. Uno, que lleva el título de «Un informe para una academiu» presenta el caso de un simio conferenciante. Un monólogo basado en un cuento de Kafka, pródigo en detalles y hechos irónicos y satíricos. Tiene un solo protagonista José L. Gómez, que realiza una magnífica labor interpretativa.

«El pupilo quiere ser tutor» es el título del otro espectáculo que lleva la calificación de «Acciones sin palabras» y, en efecto, no se pronuncia ninguna en el curso de un argumento que comprende varios cuadros, acción que corre a cargo de dos personajes que realizan su labor con máscaras, a la manera de la Comedia del Arte italiana. «El pupilo quiere ser tutor» obra de la que es autor el austriaco Peter Handke fundamenta su argumento en el binomio Libertad-Esclavitud. En su mímica, muy bien dirigida por Peter Fitzi, abundan los detalles sarcásticos. Dan vida a los dos únicos personajes de la farsa, José L. Gómez y Ramiro Fernández Olveros, lo que consiguen con muy buen arte.

Teatro Experimental, el presentado por estos artis-

tas, que cerró brillantemente el Festival internacional, en el que también se han desarrollado unas interesantes conversaciones sobre Teatro, bajo el tema «Vigencia de los clásicos en el teatro de hoy»

#### HISTORIA DEL ZOO

En la avalancha de locales reducidos, dedicados a la

escena —cafés, boites, bares y tablaos-teatro— ocupa el primer lugar, acaso por no ser ni café, ni boite, ni bar, ni tablao, sino teatro solamente, el recinto de «Pequeño Teatro» en el que el T.E.I. (Teatro Español Independiente) inició la pasada temporada una bien orientada campaña poniendo en escena una original versión de la «Noche de Reyes» sha-

kesperiana. Ahora ha renovado cartelera y para ello se ha acordado del recio dramaturgo norteamericano Edward Albee. «Historia del Zoo» es la obra elegida e interpretada por José Carlos Plaza y Antonio Llopis, bajo la dirección de William Layton. «Historia del Zoo» es el diálogo, que dura cerca de sesenta minutos, de dos hombres sentados en un banco público. Dicen cosas tan interesantes de modo que el espectador hace lo posible por no perder una sola palabra de la conversación. Buen teatro, en suma, en un local tan simpático que algunos de los espectadores tenían que sentarse en el suelo.

#### OTRAS NOTICIAS

María Dolores Pradera, es una garantía, siempre, de sensibilidad y buen gusto en sus recitales. Inició una serie el mismo día en que se celebró el combate Ramos-Carrasco, sin que la competencia le preocupe a la gentil artista, muy aplaudida en todas sus interpretaciones. Finas canciones españolas y americanas.

Ha habido trasiego de alguna compañía. Así, en el Valle-Inclán, ha reaparecido la que en el teatro Figaro estrenó el gracioso vodevil «Salsa picante». Mientras en el teatro de la Zarzuela José Tamayo se prepara para la nueva temporada lírica, que se iniciará con la «Antología de la Zarzuela» con que cerró la anterior temporada. Y el teatro municipal infantil ha inaugurado la temporada en el Español con la obra de Mark Twain «Aventuras de Tom Sawyer», con lo que Antonio Guirau, su director, alcanzó una buena baza en la pasada temporada.

FEDERICO GALINDO

## LABRADOR

con familia, interesa. para finca en Fuenterrabía (Gul-púzcoa) Sueldo y casa. Escribir Sr. García. Apdo. 300. San Sebastián. o telefonar a San Sebastián al 410704. de 9 a 12 de la mañana.

## NECESITAMOS UN HOMBRE JOVEN

que reúna las siguientes condiciones:

- Don de gentes
- Iniciativa.
- Dinamismo.
- Gran sentido de responsabilidad.
- Cultura a nivel Bachiller.
- Servicio militar cumplido
- Dispuesto a viajar

Su trabajo consistirá en colaborar directamente con el Jefe de nuestra Sucursal en Burgos en la ORGANIZACION Y VENTAS de la misma, ampliando la red comercial

#### Ofrecemos:

- Sueldo fijo y dietas.
- Seguridad Social.
- Porvenir seguro.
- Formación cargo de la Empresa.

Interesados dirigirse por escrito con historial y referencias al Apartado 241 de Burgos.

(R. O. C. 2.621)

Elbg  
ZAPATOS



FUNCIONA EN SU HOGAR

SERVICIO TECNICO

CALLE AVILA, 2  
TEL. 204327

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la Almodena. — Ss. León Magno, p. y dr.; Andrés Avelino, cf.; Trifón, Respicio y Ninfa, vg.; mrs.; Demetrio, Probo, obs.; Aniano, dc.; Eustasio, Tiberio, Modesto, Florencia, mrs.; Trifena, Trifosa.

Misa de tercera clase y color verde de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Martín, ob., Menas, anc., Verano, obs., Valentín, Feliciano, Victorino, Atenodoro, Bartolomé, abs. Misa de tercera clase y color blanco, de San Martín, ob.

## CULTOS

SAN LORENZO.— Novena de Animas.

Comienza mañana.

Por la tarde, a las siete y media, con rosario, novenario, exposición, bendición y responso.

Hacer caridad siempre es provechoso. Recuérdalo en todo momento y ayúdale al necesitado.

## Asociación de Viudas Cristianas

La reunión general con misa, tendrá lugar hoy, para tratar de asuntos pendientes, en la capilla de los Padres Jesuitas (entrada por el Colegio), a las siete de la tarde.

Se invita a todas las señoras que quieran acudir.

Se ruega puntualidad. — La directora.

## APAREJADOR

preferible con experiencia en estructuras de hormigón. Tendrán preferencia los que tengan vehículo propio. Interesados escribir a la referencia «Aparejador». Apartado 140. Burgos. (R. O. C. 2.643)

## CORDERO ASADO

Especialidad de

## FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria 22?

# LA MUERTE, ESA AMIGA

Por Enrique del DIEGO SIMON

El mes que estamos andando propicia el que hablemos de los difuntos. Si acaso alguien considera que ésta no es razón suficiente, la realidad cotidiana poniendo fin a la etapa terrena de tantos humanos, es un recordatorio bien gráfico de esta verdad que justifica el tema. Sin aspavientos ni estridencias, sin angustias morbosas, con la naturalidad con que hablamos de los impuestos —pongo por ejemplo— molestos, pero necesarios e inevitables, hagámoslo hoy de ese acontecer consustancial irremediablemente a la vida que es la muerte.

Cada amanecer alumbra el final irreversible, como el tiempo que pasa, de algún hombre. Un final esperado por algunos, y para otros tan sorpresivo como el ladrón del que nos habla el Evangelio. La muerte es la cuota obligatoria, el precio que tenemos que pagar al traspasar el fieltro de la vida, y aquí sí que no valen para nada enchufes, posición o capacidad. El listo y el tonto, el millonario y el indigente, el creyente y el agnóstico, todos tienen —tenemos— que pasar la temida frontera. Ni siquiera la técnica con sus avances espectaculares: hibernación, gerontología, trasplantes, prótesis, electror-

regate definitivo a la muerte. Pasaron épocas en la historia, trágicas por las víctimas que causaron enfermedades hoy vencidas o de tercera categoría. La peste negra que allá por la Edad Media asoló media Europa; las fiebres puerperales, la falta de higiene en alimentos y costumbres fueron causa, incluso hasta el siglo pasado, de innumerables muertes.

Es curioso constatar que hasta el año 1876 no se efectuaba con garantías quirúrgicas suficientes la primera operación cesárea. Es Edoardo Porro, ginecólogo italiano, quien tras vencer no pocas dificultades, la lleva a efecto con éxito. En 1896, un cirujano alemán, Louis Rhen, efectúa la primera sutura en un corazón aún vivo y latente. El descubrimiento de la asepsia por el médico inglés Joseph Lister y los logrados por el gran científico Louis Pasteur en el campo de la química y la bacteriología, abren perspectivas hasta entonces insospechadas a la medicina y la cirugía. Es sorprendente el hecho de que en 1882 León Gambetta, primer ministro francés, muere rodeado su lecho de cuatro médicos impotentes para curar la dolencia del ilustre

enfermo. La enfermedad que le lleva a la tumba es ni más ni menos que la pende-

Hoy, el hombre sabedor de su poder sobre estas u otras enfermedades, se ha instalado confortablemente en el reducho de una falsa desmedida soberbia para medir sus dimensiones reales y vitales, hasta extremos dislocados. Porque a esta medida enfatuada, de presunción, se encarga de frenarla la muerte, usando no pocas veces, de la misma presunción y poder de que el hombre alardea. Vayan como botón de muestra los accidentes de tráfico. Vienen a ser algo así como aquel aprendiz de brujo que desencadena unos poderes mágicos y llega a ser víctima de ellos al no poder frenarlos.

Para el ateo —¿pero de verdad existen?— la muerte es el fin. Para el creyente, el principio de la vida. Las garantías que Cristo nos ofrece, son de tal calibre que no dan lugar a la duda. Sería excesivamente prolijo recoger las citas evangélicas al respecto. La teología paulina desarrolla con una lógica impresionante el misterio de la muerte y resurrección en Cristo (hasta donde el misterio pueda ser lógico sin dejar de serlo en su textura total) Cristo, Hijo de Dios, nace y muere como cualquier humano. Pero Cristo por el bautismo y llamados a la condición de hijo de Dios, al igual que El, el Primogénito, somos acreedores a la herencia de Dios. Somos coherederos de Cristo a la Vida eterna y ésta, querámoslo o no, comienza con esa mutación de la materia que llamamos muerte.

Aquí cobran sentido los versos de la Santa de Avila —más deseo que poesía— y de tantos santos para los cuales la muerte es el principio de la Vida. Así se entiende el que hombres y mujeres en la primavera de su vida —mirad la Cartuja, las Huelgas, el Carmelo, tantos... se encierran en un cenobio, renunciando a tantos aparentes atractivos como el mundo ofrece. No hacen sino renunciar, o mejor, cambiar una vida por una mayor seguridad para conseguir la Vida, con mayúscula.

El cristiano debe afrontar la muerte partiendo del misterio pascual: Cristo muerto y resucitado. Entonces, aun siendo natural el dolor que produce la separación temporal de un ser querido, tiene que ser infinitamente mayor la esperanza de un reencuentro en Cristo, de un renacimiento intemporal a la visión eterna de Dios, si hemos sido fieles a su buena nueva, a la gran noticia, que eso es el Evangelio. Y aquí no caben dudas, es una realidad irremediable porque "el cielo y la tierra pasarán pero mis palabras no pasarán" Eso dijo, por ahora hace dos mil años, el que se llamó a sí mismo Camino, Verdad y Vida, pero, repito, con mayúsculas.

# INSTITUTO DE TEOLOGIA PARA LAICOS

El viernes comienza el "Curso especial para seglares"

Como ya se ha anunciado oportunamente, el próximo viernes, a las ocho de la noche, y en el Aula Magna de la Facultad de Teología, comenzarán las clases del "Curso especial para seglares" una de las tres secciones del Instituto de Teología para Laicos.

Los seglares encontrarán en este curso un medio muy eficaz para ampliar y actualizar su formación religiosa y espiritual. Además de una exposición sobre la doctrina básica del creyente de hoy, está previsto el desarrollo de temas tan actuales, como son la secularización, el ateísmo, la esperanza cristiana, el Sínodo, etcétera. Las cuatro primeras clases correrán a cargo del Rvdo. D. Alejandro Millán y versarán sobre el tema "Dios vive"

Como el año pasado, este curso se organiza en colaboración con la Junta diocesana de Acción Católica. Es preciso notar ante dudas y preguntas de algunos, que para asistir al mismo no se exige ninguna condición, sino es la de inscribirse y matricularse. Para ello, la Secretaría de la Facultad estará abierta del 10 al 12 de Noviembre, de siete a ocho de la noche.

Este curso fue seguido durante todo el año pasado con gran interés y por una nutrida asistencia de alumnos, y nos proponemos durante este año que sea aún mayor el número de los que le frecuenten, dada la necesidad de que a la par que crece por todas partes la cultura profana, crezca también en nuestra cristiandad la formación religiosa.

## Traducción ecuménica de la Biblia en Uganda

Kampala (OFIM). — La Iglesia Católica, la Iglesia de Uganda (anglicana), los Adventistas del Séptimo Día y la Iglesia ortodoxa, van a realizar conjuntamente una traducción ecuménica de la Biblia en lengua luganda. Ya la primera traducción de la Biblia a esta lengua, realizada el año 1899, tuvo un carácter ecuménico, puesto que participaron en la misma representantes de diversas confesiones cristianas. Además, actualmente se llevan a cabo unos 12 proyectos de traducciones bíblicas en las diversas lenguas de Uganda.



EL SEÑOR

## DON AURELIO GONZALEZ MAZA

Falleció en el día de ayer, en Lerma, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña María Vitalia Cotero Lavín; hijos, Aurelio, Alberto, José Luis, Ana, Agustín, María Luz, María Natividad, Francisco, María Concepción y Agapito; hijos políticos, Victorina, Asunción, María, Antonio-Román, Teresa, Agustín, Aniceto, Josefa, Antonio e Isabel; nietos, biznieto; hermanos, Antonio y Arsenio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro que se celebrará HOY, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de San Pedro Apóstol, de Lerma, seguidamente el traslado de los restos al cementerio municipal. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Lerma, 10 de Noviembre de 1971



GRATITUD

La esposa, hijos y demás

familiares de

EL SEÑOR

## DON JESUS PINEDO MONTOYA

que falleció el día 2 de Noviembre, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, nos ruegan expresemos su agradecimiento a cuantos asistieron al entierro y funeral, celebrado por el alma del finado.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## D. FELIPE TORAL GARCIA

(Coronel de Caballería)

En posesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria y otras condecoraciones

Falleció el pasado 8 del actual, a los 69 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, Ilma. Sra. Doña María del Carmen Coterillo Salgado; hijas, María del Carmen y María Luisa; hijo político, don Rafael Corral Santiago; hermanos, Angel, Fabián, Ignacio y Amalia; hermanos políticos, Manuel Coterillo, Julio Coterillo, Marina Coterillo de Madrazo, Filomena Coterillo de González, María Cruz Alonso María Luisa Cortés, Mercedes Montoliú y Lorenzo Cortina; nietos, Francisco Javier y María de Mar; primos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

VIVIA: GENERAL MOLA, 31.

Burgos, 10 de Noviembre de 1971

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS** — Agustina Edo Mañero, Alberto Arnáiz Arnáiz, Angel Juarrros Fernández, Angel Rebollo Castrillo, Anselmo Peñalba Gayubo, Antonio López González, Arturo Hernández-Pérez Cabestrero, Autobuses del Norte, Cine Jarroquial de Roa, Emiliano Monzo Serrano, Florencia González Martín, Hijos de Simón Camarero, S. L.; Ildefonso Hernando González, Josefina Sáez de Yubera Esteban, Juan Cobo de Guzmán, Julio Elicegui Ruiz, Manuel Delgado García, Manuela Escudero Ruiz, Mariano Izquierdo Hernán-Pérez, Máximo Zapatero Aguado, Miguel Ribero Verdugo, Pablo González Gutiérrez, Recaudadores de Aranda, Lerma y Miranda, Rufino Cebrián de Miguel, Santiago López Calvo Teodoro Herrero Juez, Teófila Lázaro Perosanz, Valeriano Herrero Juez, Vicente Izquierdo Cabornero, Cristóbal Espinosa D Venero, Francisco Arce, José Ortiz Navacerrada, Juan Manuel Roca, Mariano Pineda, Admón. de Loterías número 3, delegado P. de la Vivienda, Valentín González y otro, Joaquín Astiz Lizarraga, Ramiro Villaverde, Basilio Benedicte Andrés, Efraín Puente Tamayo, Eugenio Martínez Llanillo, Felicísimo Garabito Gregorio, Gorgoño Calvo Diego, Manuel García Bartolomé, Marcelino Escolar Arroyo, Simpliciano Laso Martínez y Socorro Borja Rodríguez.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**MAESTROS INTERINOS.** Se pone en conocimiento de los posibles maestros interesados que, a partir de esta fecha y hasta el día 30 del mes en curso pueden presentar las correspondientes solicitudes para servir escuelas con carácter interino, durante el actual curso escolar.

Estas peticiones deberán entregarse en esta Delegación provincial durante las horas normales de oficina.

### INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

**CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS Y CERTIFICADOS DE ESCOLARIDAD.**— Teniendo que introducirse ciertas modificaciones en la expedición de títulos de certificados de estudios primarios y certificados de escolaridad, a tenor de lo dispuesto en la Orden ministerial de 19 de Octubre de 1971, esta Inspección provincial de Enseñanza Primaria ruega a los directores de Centros y personas interesadas retiren lo antes posible, de estas oficinas (calle Victoria, 17 tercera planta), los diplomas o títulos correspondientes a las convocatorias de examen efectuadas hasta el 30 de Octubre del corriente año.

Dr Antonio M. Mateo

Varices - Hipertensión - Arteriosclerosis - Especialista por la Universidad de Milán (Italia) Calle del León, 2 - Peticion hoy Tef 222250 Valladolid

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Heliodoro Arnaiz Sancho, Luis Miguel Sierra Pérez, Marta Santamaría Arribas, María Teresa Martínez Peña, Sonia Toledano García, Inmaculada Fernández Martín, Olga Burgos Velasco, Ana María Ajuria Cantón, Olga Berezo Flores, Patricia María Andrés del Pilar, Angela Cristina Calleja Delgado.

**Matrimonios.** — Don Emilio Medrano Guijarro con doña Dolores Prieto Leiva, mañana, a las doce en San Pedro de la Fuente; don Gregorio Fernández Fernández con doña Felisa Martín Coello, mañana, a la una y media en San Pedro y San Felices.

**Defunciones.** —Victor Barbado García, de Burgos 62 años, San Lesmes, 1; Victorina Peña Sáiz, de Burgos, 62 años San Lorenzo, 13.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, avenida del Cid, 85; Jiménez, carretera de Logroño, 15, y Lastra, Molinillo, 24.

**Español para extranjeros INGLÉS FRANCÉS Cursos verano: Francia e Inglaterra INLINGUA**

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** — A mediodía de ayer ingresó en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, el obrero de la construcción Ismael Gallego Rodríguez, de 40 años, con domicilio en nuestra ciudad, Emperador, 5, quien instantes antes se había caído desde una altura de unos seis metros en la obra en construcción que realiza la

**LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS**  
aspes  
**PALACIOS**  
ELECTRODOMESTICOS

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno fuera de serie. "Adán a las 6 de la madrugada" (3) Michael Douglas Desorientado en vuelto en dudas... como otros miles de jóvenes ¡El mejor cine de hoy para la juventud de hoy! Mayores 18

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Ultimo día del alegre estreno "Máz veloz que el viento" (1). Evasión y diversión total con Bourvil, Todd-Ao Color. ¡El mejor cine cómico francés! (Menores) Mañana ¡jrestro fascinante! "Las gatas tienen frío"

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa colosal "Españolas negras" (3). Rory Calhoun, Linda Darnell. Un "western" brutal, feroz y violento y "Crimen en Tokio" (3). Un mundo inmoral que busca su rehabilitación. Un film monumental Mayores 18 años

**CONSULADO** Super estreno. "El robo del diamante azul" (3) Brad Harris, Elna de Witt East mancolor. ¡El robo más fabuloso de la historia del cine! Amor, aventuras, pasión y muerte en una película de suspense! 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso "Orloff y el hombre invisible" (3), angustiada, impresionante, terrorífica y "El padre de familia" (3). Leslie Caron. Un film sincero y conmovedor. (Ambas en tecnicolor). Mayores 18

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Ultimo día del divertido estreno "Crimen imperfecto" (3). Color. Risa continua con los "saga-

ces" detectives F. Fernández-Gómez y J. L. López-Vázquez. Mayores 18. Mañana ¡miedo, terror! con "El misterio del lago"

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa cumbre "¿Arde París?" (3) Kirk Douglas. Ives Montad. Glenn Ford. El film que conmueve al mundo y "Sube y baja" (2) "Cantinflas" el genial, el de la "gabardina", en su película más sensacional. Mayores 14 años

**GRAN TEATRO** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45. Estreno exclusivo de una película genial, grandiosa y espectacular en Todd-Ao. "Cromwell" (s.c.) Richard Harris, Alec Guinness (2 "Oscar" en una sola película). Una película colosal (Mayores 18 años)

**GOYA.** — "Levando anclas" (3). Todd-Ao. Frank Sinatra, Gene Kelly. Música, mujeres bonitas y diversión a raudales en una película que marca un hito en la historia del cine. Mayores 18 años. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Soberbio doble de risas y emoción "Do, cosmonautas a la tuerza" (3) Carcajadas continuas con Franco Franchi e Ingrassia y "F.B.I. operación vitoria amarilla" (3). La más fascinante tensión. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — Para estrenar mañana la grandiosa "La balada de Cable Hogue" (vea anuncio), hoy, 5,30, 7,45 y 10,45 último día! "Algodón en Harlem" (4). ¡Auténtico cine "negro" americano! Hechizo, magia, color, en el famoso barrio neovorquino. May. 18

empresa «Emiliano Ortíz». El infortunado trabajador presenta heridas de pronóstico grave.

**CONATO DE INCENDIO.** — A las once y media de la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio iniciado al prenderse el hollín de la chimenea de la casa número 12, segundo piso, de la calle de San Juan de Ortega.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentilla.  
Espolón 30

**BOLETIN METEOROLOGICO.** —Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 682,4; a la una de la tarde, 682,3; a las siete de la tarde, 682,2. Temperatura ambiente — Máxima, 5,0 grados a las 14

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 30 de Noviembre del año en curso, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en las obras de derribo de las casas números 25 y 27 de la Avda del Cid Campeador y la construcción de un edificio permutándose el solar resultante del derribo por los sótanos y primera planta o locales comerciales.

La adjudicación será mediante concurso que ha sido convocado por el Excmo Ayuntamiento.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en el Negociado de Contratación, donde podrá examinarse y solicitar las aclaraciones que estime oportunas.

La apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, el día primero de Diciembre a las doce horas.

Burgos, 9 de Noviembre de 1971. — El Alcalde, DANCAUSA.

## Se SUBASTA LA CASA TABERNA

de CUEVA CARDIEL  
el día 14 de Noviembre a las DOCE HORAS

Los semáforos se han puesto para algo Si no son respetadas sus señales se vulnera el Código de circulación y además se atenta contra la seguridad de los que cruzan bajo el Imperio de la luz verde

horas; mínima, 0,6 grados a las 18 horas

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE — 18 kilómetros; a la una de la tarde, N — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Precipitación o lluvia en milímetros, 2,0.

**Higrómetro.** — Humedad, 88 por ciento.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 791 y con 125 pesetas todos los números terminados en 91.

**El Dr. RICARDO CUEVA,** suspende su consulta, hasta nuevo aviso.

**CINE CONDAL**  
HOY  
Continua de 4 a 12 UN GRANDIOSO PROGRAMA  
**"ORLOFF Y EL HOMBRE INVISIBLE"**  
En Tecnicolor  
Una película de horror llevada a los últimos extremos de la violencia y  
**"EL PADRE DE FAMILIA"**  
Un film que hará que su matrimonio sea feliz. Véala, señora Pero ¡no olvide de hacerse acompañar de su marido!  
LESLIE CARON  
En Tecnicolor (Mayores 18 años)



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al domingo, 9 de Noviembre de 1941

**EL arzobispo de la diócesis, doctor Castro,** efectuó ayer una visita oficial a la Casa Consistorial, para saludar a los miembros de la nueva Corporación municipal. En la Sala de Jueces dirigió unas palabras de saludo a los concejales, agradeciendo las paternales frases del doctor Castro el alcalde, señor Gómez Escolar, que se ofreció al Prelado en nombre propio y de toda la Corporación.

\* ANTEAYER se verificó, en Miranda de Ebro, la inauguración de la sucursal que la Caja de Ahorros Municipal ha instalado en dicha población.

\* EN Consejo de ministros celebrado ayer, se aprobó una ley facultando a la Caja Postal de Ahorros para expedir gratuitamente una libreta de ahorro por valor de una peseta a todos los nacidos, a partir de esta fecha, en el territorio nacional.

\* La temperatura máxima de ayer fue de 13,6 y la mínima de 6,4 bajo cero.

**Mañana, estrena**  
**CINE TIVOLI**  
La obra maestra de Sam Peckinpah  
CABLE HOGUE ESCULPIO UN IMPERIO EN EL DESIERTO... ¡CON LA CLASE DE CORAJE QUE PEDIA AQUELLA TIERRA DESAFIANTE!  
Presenta  
**LA BALADA DE CABLE HOGUE**  
JASON STELLA DAVID ROBARDS STEVENS WARNER  
STROHER MARTIN SALT POKINS LQ JONES PETER WHITNEY R GARVISTON  
Producida y Dirigida por: SAM PECKINPAH - TECHNICOLOR®  
TODO EL ALIENTO EPICO DE JOHN FORD EN UN FILM ASPERO, BELLO Y GRANDIOSO COMO EL SALVAJE OESTE...  
● (SOLO para MAYORES 18 años) ●  
La comentarán, la discutirán...y todos querrán verla!

# HA MUERTO D. VICTOR BARBADILLO

El presidente de las Cortes presidió el sepelio y honras fúnebres

Tras penosa y larga enfermedad llevada con gran entereza y espíritu cristiano, en la madrugada de ayer, martes falleció en nuestra ciudad don Víctor Barbadillo García

Don Víctor Barbadillo por su caballerosidad, su hombría de bien y su bondad de corazón contaba con numerosos amigos en la ciudad y provincia y de forma muy especial en el sector agrícola merced a su eficaz gestión como presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo cuya entidad le nombró presidente de honor, al cesar como presidente efectivo a petición propia

Fue también procurador en Cortes por los Municipios y presidente de la C.O.S.A. y en la actualidad era delegado provincial de Mutualidades Laborales, habiendo desempeñado otros diversos cargos públicos.

Como presidente de la Junta rectora de la Caja Rural provincial destacó sobremanera por su enorme inquietud en favor de los intereses generales de la agricultura burgalesa.

El funeral por el eterno descanso de su alma se celebró ayer, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, siendo después llevado el cadáver a Covarrubias, donde sus restos mortales recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar

A las honras fúnebres y

## Ayuntamiento de Fresneda de la Sierra Tirón (BURGOS)

El día 23 de Noviembre actual a las 12 y 13 horas se celebrarán las siguientes subastas:

Primera. — 355 hayas maderables en Monteagudo, volumen 417 metros cúbicos de madera y 63 metros cúbicos de leña, tasación 378.327 pesetas.

Segunda. — 718 hayas maderables en el Monte Las Zarras, volumen 1.017 metros cúbicos de madera y 153 metros cúbicos de leña, tasación 1.227.906 pesetas.

Pliego de condiciones. Secretaría del Ayuntamiento

Anuncio publicado «B. O. del Estado» de 29 de Octubre, número 258.

El Alcalde Acctal, ROBERTO ARECJA. — El Secretario, MELCIO FUENTE



funeral asistieron numerosos amigos del finado que llenaban por completo la citada iglesia. En la presidencia se encontraban las hijas e hijos del finado y el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, así como el abad del monasterio de Silos, don Pedro Alonso y primeras autoridades burgalesas.

Descanse en paz

# LA BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza la presente semana de Bolsa, con una sesión de tono irregular y buen volumen de contratación.

Destaca el grupo eléctrico algunas mejoras sustanciales, como en el caso de Sevillana que recupera íntegro el importe del derecho de suscripción.

Cierre encalmado y sin una tendencia definida.

## CORROS

**BANCARIO.** — Alguna demanda para Banco Exterior, Popular y Fomento. Equilibrio en López Quesada, Vizcaya y Zaragoza. Papel en Banco de Santander, Europeo, Cen-

tral, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, Mercantil, Rural, Bankunión, Urquijo y Valencia.

**ELECTRICO.** — Demanda para Cantábrico, Viesgo, Cataluña, Unión Eléctrica e Hidrola. Equilibrio en Nansa y Reunidas. Papel en Fenosa, Iberduero y Sevillana.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Equilibrio en Aguilera y Azucarera. Demanda para Ebro y Sniace.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Dragados, Urbis, Vallehermoso y Urbanizadora. Papel en Encinar y Valderribas. Equilibrio en Inmobiliaria Metro.

**MINERO.** — Papel en Ponferrada y Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Reunidas de Zaragoza, Ceivasa, Fiponsa y Mobinter. Papel en Fibansa y

General de Inversiones. Equilibrio en Cartisa.

**QUIMICO.** — Demanda para Petróleos, Petroliber e Hidro Nitro. Equilibrio en Cros.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Material, Transmediterránea y Zinc. Papel en el resto.

**VARIO.** — Demanda para Tabacalera. Papel en Campsa, Metro, Astilleros, Fénix y Tabacalera.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Exterior de España, 372; Central, 988; Español de Crédito, 727; Hispano Americano, 752; Ibérico, 690; Popular, 700; Fomento, 573; Bilbao 857; Vizcaya, 770.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 232; Eléctricas de Reunidas de Zaragoza, 93; Fecsa (de 5.000), 239,50; idem (de 1.000),

242,75; Fenosa, 164; Hidroeléctrica Cantábrica, 228; H. Española, 245; Iberduero, 298,75; Saltos del Nansa, 150; Sevillana de Electricidad, 245; Unión Eléctrica Madrileña, 218,50; H. Cataluña, 215.

**VARIAS.** — El Águila, 287; Cervezas de Santander, S. A., 80; Azucarera Española, 143; Ebro, 694; Dragados y Construcciones, 571; Encinar, 236; Inmobiliaria Metropolitana, 273; Urbis, 271; Urbanizadora Metro, 563; General de Inversiones, 375; Cartisa, 415; Fibansa, 755; Duro Felguera, 67,25; Ponferrada, 140; Campsa, 367; Astilleros, 70; Transmediterránea, 206; Cros, 183; Energía e Industrias Aragonesas, 199; Explosivos, 240; Insular del Nitrógeno, 125; Hidro Nitro 140; Española de Petróleos, 375; Fénix, 646; Hornos de Vizcaya, 94; Auxiliar de Ferrocarriles, 114; Metalúrgica Santa Ana, 89; Fasa, 195; Santa Bárbara, 66; Material y Construcciones, 117; Española del Zinc, 117; Telefónica, 280; Sniace, 138; Metro Madrid, 195; Mobinter, 308; Galerías Preciados, 313; Ceivasa, 551.

**CUPONES.** — Finanzauto, 240; Metro, 47; Nansa, 52; Banco Europeo, 530; General de Inversiones, 1.305; Sevillana, 81,50.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 776; Bilbao, 860.

## Banco de Santander

Espeñón 12  
BANCA BOLSA CAMBIO

## Tres mil quinientos negros serán expulsados de una misión en Rhodesia

Salisbury (OFIM). — Como aplicación de la ley de segregación sobre la propiedad inmobiliaria, que prohíbe en Rhodesia a los negros vivir en «terrenos blancos», 3.500 negros, que viven desde siempre en una misión metodista en la localidad de Epworth, serán expulsados por el Gobierno de Salisbury. Otros negros que viven en terrenos de las misiones, que han sido declaradas zonas para blancos, se verán afectados por las mismas medidas. Los representantes de 12 confesiones cristianas han manifestado en una declaración conjunta que se opondrán a estas expulsiones.

## 50 PLAZAS - TITULO MEDIO - 220.000 PTAS. ANUALES

Oposiciones LIBRES para 50 plazas de OFICIALES DE JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA. Títulos: Bachiller Superior o equivalente. Desde 21 años, sin límite máximo de edad. Varones y mujeres (incluso casadas). Ingresos anuales de entrada superiores a DOSCIENTAS VEINTE MIL PTAS. — No se exige Taquigrafía, ni Matemáticas, ni idiomas. — PUEDE PREPARARSE EN SU CASA. — Exámenes probablemente en Mayo. — Instancias hasta el 26 de Noviembre. — Pídanos URGENTE Folleto con Programa, instancia y amplios detalles, acompañando 20 pesetas en sellos de Correos. — EN LA ÚLTIMA OPOSICION OBTUVIMOS MÁS DEL 83 POR 100 DE LOS APROBADOS. — Diríjase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID-14



EL ILMO. SEÑOR

## D. VICTOR BARBADILLO GARCIA

Falleció el pasado día 8 del actual, a los 62 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignadas hijas, doña María del Carmen y doña María del Pilar Barbadillo del Río; hijos políticos, don Damián Bermejo y don José-Luis Aguilar; nietos; hermana, doña María; hermanos políticos, sobrinos, primos y su fiel servidora Desideria Quintana

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebraron en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, en la tarde de ayer.

La familia expresa su más sincero agradecimiento a cuantas personas asistieron a estos actos de piedad y acompañaron los restos mortales del finado a la Villa de Covarrubias, donde recibieron cristiana sepultura.

CASA DOLIENTE: CALLE SAN LESMES 1.

Burgos, 10 de Noviembre de 1971

«La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON VICTOR BARBADILLO GARCIA

(Ex-delegado local del Frente de Juventudes, Medalla de Oro de la Constancia)

D. E. P.

La Delegación de la Juventud ruega una oración por su alma

Burgos, 10 de Noviembre de 1971



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## DON VICTOR BARBADILLO GARCIA

(SOCIO FUNDADOR DE LA ASOCIACION AMIGOS DEL ARLANZA

Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

LA JUNTA DIRECTIVA y AMIGOS de la Asociación de Amigos del Arlanza

RUEGAN una oración por el alma del finado y les invita a que se man espiritualmente, asistiendo a la misa que por el alma del finado se celebra MAÑANA, día 11, a las OCHO Y MEDIA de la mañana, en los Padres Carmelitas. Por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 10 de Noviembre de 1971



EL ILMO. SEÑOR

# DON VICTOR BARBADILLO GARCIA

DELEGADO PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

Falleció en Burgos, el día 9 de Noviembre de 1971,  
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**EL DELEGADO GENERAL DE MUTUALIDADES LABORALES**  
**Vocales de Organo de Gobierno y Funcionarios de esta Delegación**

Ruegan a Vd. una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, día 11, jueves a las 12,30 en la iglesia parroquial de San Lesmes, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Noviembre de 1971.



EL SEÑOR

# DON VICTOR BARBADILLO GARCIA

Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**JUNTAS RECTORAS Y EMPLEADOS DE CAJA RURAL PROVINCIAL**  
**Y UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO**

Agradecen a cuantos asistieron al sepelio celebrado ayer en Covarrubias y ruegan la asistencia al FUNERAL que se celebrará en Burgos, mañana DIA 11, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, a las 12,30 del mediodía.

Acto por el que les anticipan las más expresivas gracias

Burgos, 10 de Noviembre de 1971.

# MAS INFORMACION OFICIAL

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

**CONVOCATORIA DE PREMIOS DE PROMOCION FAMILIAR PARA 1972.** — De acuerdo con lo dispuesto por la legislación vigente, se procede a convocar el concurso para concesión de los Premios de Promoción Familiar correspondientes al año 1972, destinados a resaltar el ejemplar cumplimiento de los deberes que corresponden a la institución familiar.

Las bases por las que se registrarán estos premios serán las siguientes:

Primera. — Podrán concurrir a estos premios todos los matrimonios y familias españolas que residan en territorio nacional.

Segunda. — Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto confeccionado, que se facilitará en las Delegaciones provinciales y Agencias del I.N.P. y deberán ir firmadas por el

solicitante, que podrá ser el propio interesado o cualquier otra clase de entidades o instituciones públicas o privadas, con la conformidad en este último caso del cabeza de familia a que se refieren.

Tercera. — En la concesión de los premios de promoción familiar se considerarán conjuntamente las siguientes circunstancias:

Número de hijos.  
Educación y formación de los mismos.

Méritos por acciones relevantes de orden personal y social.

Dificultades de igual orden superadas por la familia.

Ingresos familiares percibidos por todos los conceptos, y

Los demás ponderables a efectos de determinar la dedicación y ejemplaridad de los familiares.

Cuarta. — El plazo de presentación para estas solicitudes finalizará el día 15 de Diciembre de 1971, antes de las 13 horas, debiendo hacerse su presentación en la Delegación provincial o Agencia del I.N.P., a cuya jurisdicción corresponda el lugar de residencia habitual del solicitante.

Quinta. — La adjudicación de estos premios se llevará a efecto por la Dirección general de la Seguridad Social, a propuesta de los Consejos provinciales del I. N. P. respectivos.

**MANTAS  
PURA LANA  
MANTAS DAVID  
DE PALENCIA  
EXIJALAS**

## Se constituye la Federación de misioneros franciscanos en el Japón

Tokio (OFIM). — Ha sido aprobada definitivamente la Federación de los 12 distritos misioneros franciscanos del Japón, que agrupan a 265 religiosos. Cada distrito misionero conserva su autonomía, pero al mismo tiempo los respectivos superiores se reúnen regularmente para la planificación conjunta de la actividad misionera, coordinación de proyectos, intercambio de personal, etc., etc. Los franciscanos del Japón atienden actualmente a 2 parroquias. De los 265 misioneros franciscanos, uno es obispo, 196 sacerdotes, 29 seminaristas y 39 hermanos.

## HOY SERA CLAUSURADO EL CURSILLO PARA DIRIGENTES DE GRUPOS SINDICALES DE COLONIZACION

Por el director nacional de la Obra

Ayer continuaron las tareas del cursillo que para dirigentes de grupos de colonización se vienen desarrollando en la Casa Sindical y en el que como ya tenemos informado, participan miembros calificados de los órganos de gobierno de grupos de distintas localidades de la provincia.

En jornada de mañana y tarde intervinieron como conferenciantes los señores que a continuación se indican quienes desarrollaron los temas siguientes:

Don José Luis Hermosilla Palma, asesor fiscal de la vicesecretaría provincial de Ordenación Económica. Te-

ma: Régimen fiscal de los grupos sindicales de colonización.

Don Pablo Sánchez Calderón, secretario provincial del Servicio nacional de Cereales. Tema: Agrupaciones ce-realistas de explotación o cultivo en común.

Don Manuel Torralba Escudero, ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica. Tema: Ordenación de cultivos. Mecanización agraria.

Don Rafael Portero Peyró, jefe del Servicio provincial de Ganadería. Tema: Acción concertada de ganado vacuno de carne a través de los grupos sindicales de colonización.

Don Anesio Vallejo Esteban, jefe de zona del Servicio de Extensión Agraria. Tema: Organización y fines del Servicio de Extensión Agraria y relación del mismo con los grupos sindicales de colonización.

A las citadas conferencias siguieron unos coloquios con intervención de gran parte de los cursillistas quienes pusieron de manifiesto su interés y preocupación por los temas tratados.

Hoy, miércoles, pronunciarán conferencias don Faustino Muga López, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y los delegados provinciales de Sindicatos y de Agricultura señores Insausti Lastagaray y Alvarez Vázquez, respectivamente.

A la una tendrá lugar el acto de clausura que será presidido por el director nacional de la Obra Sindical de Colonización, don Mariano Gimeno Trujillo.

Sus ojos merecen ser admirados

## LENTES DE CONTACTO TECNILENS

EL MAS MODERNO CENTRO ESPECIALIZADO

TECNILENS ■ Las últimas técnicas mundiales  
■ Total garantía de adaptación  
■ Informes y pruebas sin compromiso.

MONTERA, 24, 2.ª - A - TELEFONO 232 64 70  
EDIFICIO MONTERA - MADRID

## Hay más de 780 millones de analfabetos en el Mundo

París (OFIM). — Según los últimos datos publicados por la UNESCO, el número de adultos que saben leer y escribir ha aumentado en 600 millones desde el año 1950. La proporción de analfabetos disminuye sensiblemente, desde hace diez años, en las zonas de mayor analfabetismo: África, países árabes, Asia e Iberoamérica. Sin embargo, el número total de analfabetos es actualmente de unos 783 millones. En África y en los países árabes, a pesar de la disminución del índice de analfabetismo, todavía un 73.7 por ciento de adultos no sabe leer ni escribir. El informe de la UNESCO concluye que el problema del analfabetismo no podrá ser resuelto completamente en nuestro siglo, puesto que de aquí a 30 años, en la perspectiva más optimista, el número de analfabetos no será inferior a los 650 millones.

# Renault 8 El coche de más alto interés

( Para los entusiastas del motor )

No todos los automovilistas son iguales. Ni todos los motores, por supuesto. Renault-8 es un coche para los entusiastas del motor. Los que establecen con él una relación que, casi casi, llamaríamos de amistad. Sí, una verdadera amistad, que se demuestra en ese adelantamiento, en esa cuesta, en ese largo viaje, cuando el motor debe dar de sí todo, pidiendo lo mínimo. Cuando pone en juego su solidez y nobleza. Su alegría y fidelidad.

No todos los coches pueden brindar a sus dueños esa amistad de un motor a toda prueba. Por eso Renault-8 es el de más alta cotización en el mercado de ocasión. El de más alto interés para los inversionistas -y entusiastas- del motor. Porque Renault-8 es valor seguro.

### ALGUNAS INNOVACIONES DEL RENAULT-8:

Nuevo cuadro de instrumentos con indicadores redondos.  
Nuevo volante.-Nuevos asientos realizados en tela y simil-cuero.-Nuevos paneles de puerta.-Nuevas llantas, 4 1/2 pulgadas.-Nuevo tubo de escape.-Embellecedores de ruedas y faros, etc.

**RENAULT 8**  
Valor seguro



# Prosigue el curso de formación de funcionarios

## Visitas a oficinas públicas

Los opositores al Cuerpo Auxiliar de Administración Civil de la XII Promoción, que siguen en el Gobierno Civil de Burgos el reglamentario curso de Formación de Funcionarios, por la decisión de desconcentrar estas enseñanzas que ha tomado, por vez primera desde su fundación, la Escuela Nacional de Administración Pública, dependiente de la Presidencia del Gobierno, han llegado a la mitad del período formativo.

La treintena de alumnos siguen recibiendo las enseñanzas programadas de Función Pública, Relaciones Humanas, Procedimiento Administrativo y Simplificación del Trabajo, a cargo de los profesores designados por la Dirección de la Escuela don José Luis Calzada Picón, don Amalio Salguero Esteban, don Hernán León y don Jesús Martínez García respectivamente.

Como trabajo práctico del curso y teniendo en cuenta que la mayoría de los opositores serán destinados a Bur-

gos, han comenzado las visitas a oficinas públicas de características convenientes a la finalidad didáctica perseguida, con la supervisión de su director don Casto Pérez de Arévalo.

La primera entidad visitada ha sido el Centro de Mecanización de datos del Ayuntamiento, que les fue mostrado detalladamente por el funcionario encargado del mismo D Antonio Hernando García, explicando el funcionamiento y utilidad práctica del cerebro electrónico y combinado de máquinas coordinadas, que facilitan bastantes de los trabajos repetitivos y mecánicos encomendados a las oficinas municipales, simplificando el trabajo y acelerando su ejecución.

Antes de la terminación del curso están previstas otras visitas de conocimiento y estudio a centros de importancia administrativa, y tras la clausura un acto de compañerismo entre el profesor y los nuevos funcionarios.

# ANTE EL INVIERNO EN QUINTANAR

Nos hallamos en los primeros días del mes de Noviembre y, aunque apenas hemos andado la mitad del otoño oficial, nos hemos adelantado ya a los primeros aleteos del invierno en los "Pinares de Alta Sierra".

Sobre las cumbres de las montañas que arropan con su belleza el Norte de esta bella sierra de pinares, hemos visto los primeros copos de nieve que nos hablan ya de los uniformes blancos con que han de disfrazarse los esbeltos pinos de Quintanar y pueblos colindantes durante el próximo invierno.

Es significativo el hecho de que en estas sierras de Burgos, de clima tan extremado, se pase de un día veraniego a otro totalmente invernal; pero parece como si la circunstancia de que sus bosques de pinos, de hoja perenne, influyesen en tales hechos, como disculpándose de que los serranos no podamos apreciar la belleza del otoño por la caída de la hoja. Parece como si los poderosos gigantes, que constituyen el medio fundamental y primordial del trabajo y la subsistencia en estos pueblos, se hallasen en oración, erguidas sus copas hacia el infinito, rogando que, cada año, no sea apreciado el puente que, en otras latitudes, separa al verano del invierno.

Parodiando un poco a algún "slogan" publicitario, podemos decir que: "Aquí, no hay otoño".

Y con la proximidad de tanta belleza como supone el verde del arbolado bordado en algodón inmaculado y la alegría de los chicos con sus esquís improvisados y sus rudimentarios trineos desafiando al frío y a la ventisca, sentimos también cómo se acerca la época más difícil para los hombres de la Sierra. Sentimos cómo se aproxima con paso firme y seguro, una situación laboral de los hombres de esta zona, a la que, por más que cada año se repite, no acaba de acostumbrarse el espíritu trabajador y sacrificado del serrano. Es el fantasma de tantas fábricas paradas por la inelencuencia del tiempo; es la sombra de tanto ganado cerrado en sus establos, porque no le es posible salir a contemplar el verdor del césped; es el enigma con que cada hombre se encuentra al despertar de cada día, sobre el método por el cual ha de subsistir su familia si el invierno se alarga.

Mientras tales extremos se acercan hasta tomar caracteres de históricos como en años anteriores, tratamos de mitigar los extraños sabores que agrían el paladar, pensando en que también es esa la época en que los compañeros que emigraron a Suiza, Alemania, Francia, etc., vendrán a entretenernos las horas con sus temas siempre nuevos de trabajo, alegrías y pesadumbres, y de momento, nos sirve de consuelo y nos conforma, como esos nicalos que, recogidos ayer de entre los pinos, nos ofrecen hoy su jugo para compensarnos de que aquí no hay otoño.

El corresponsal  
S. A. M

PARA EL TRANSPORTE LIGERO LA SOLUCION SE LLAMA



**SAVA**

LOS HERMANOS MENORES DE «PEGASO»

**AUTOMOBIA**

# NO HAY INDULTO PARA LAS MULTAS DE TRAFICO

## En Burgos son centenares de personas las incursoas en estas infracciones

¿Están o no afectadas por el decreto 236/1971 de indulto, las multas impuestas por infracciones de tráfico, cometidas con anterioridad al 23 de Septiembre último? He aquí una pregunta que nos ha sido formulada por varios ciudadanos.

Digamos que a ese respecto la Jefatura Central de Tráfico hizo pública oportunamente una nota en la que se indicaba que el reciente indulto no afectaba para nada a este tipo de sanciones, ya que se trataba de medidas de carácter administrativo o gubernativo.

Sin embargo, la duda ha surgido a través de una información publicada por la Prensa bilbaina, de la que se han hecho eco otros medios periodísticos, en la que se afirmaba que dichas infracciones se veían favorecidas por el referido indulto, según se desprendía de una comunicación hecha por el Juzgado municipal Decano número 1 de la capital vizcaína. Sin embargo, parece ser que allí ha sido adoptada la medida con un carácter especial y para unos hechos concretos, sin alcance general, según se ha precisado con posterioridad.

De todos modos, a la vista de esas informaciones, ayer efectuamos una consulta a la Policía municipal y allí fuimos informados de que no se había recibido comunicación alguna que indicase que los beneficios del indulto alcanzasen a las infracciones de tráfico. También efectuamos otra consulta en medios judiciales competentes y se nos manifestó que el criterio era de que estas sanciones por infracción en materia de tráfico obedecen a medidas de carácter administrativo o gubernativo y que no se encontraban comprendidas en los beneficios del decreto aludido que se refiere expresamente a delitos penales.

En definitiva, que esos cientos —y aún miles— de personas, que según nuestras noticias, están incursoas en sanciones por el concepto de infracciones en materia de pago, no se verán dispensados de la obligación que las mismas les impongan.

Así nos lo manifestaron ayer en la Policía municipal y posteriormente nos fue confirmado en los propios medios judiciales.

# SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

## CONCURSILLO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DEL SERVICIO DEL TRANSPORTE DE SORGO A MOVILIZAR POR EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES DE BURGOS

El presente concursillo se convoca para la adjudicación directa del servicio del transporte de 1.900 toneladas de sorgo a movilizar desde el Silo de Burgos a Jove-Gijón (1.000 Tm.) y desde Silo de Burgos a Santa Olalla de Molledo (Santander) (900 Tm.).

La validez de la adjudicación terminará el día 31 de Mayo de 1972.

Para la ejecución y contratación de los servicios, están facultadas las personas naturales y jurídicas, bien sean transportistas o Agencias de transportes legalmente constituidas, que dispongan de camiones basculantes, que hallándose en posesión de sus capacidades jurídicas y de obrar, no estén comprendidas en alguno de los casos de excepción señalados por la Ley o por cualquier otra disposición que especialmente se establezca.

El pliego de condiciones técnicas así como el modelo de oferta, se encuentran a disposición de los posibles interesados, en la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Cereales, calle de Madrid, número 1-2.º. BURGOS. Las ofertas se presentarán por escrito y en sobre cerrado, realizándose la apertura de los mismos a las doce horas del día 15 de Noviembre de 1971, en la Jefatura Provincial del S. N. C., pudiendo presenciarse los licitadores.

El pago del importe de este anuncio será por cuenta del o de los adjudicatarios.

Burgos, 8 de Noviembre de 1971

EL JEFE PROVINCIAL,  
Firmado: Eugenio Peña Cremer

# TRASPLANTE DE RIÑON A UNA JOVEN CANARIA

Barcelona (Logos). — Tras dos años de estar sometida a intensa diálisis y agravándose su estado, por fin ha podido ser trasplantado un riñón a la joven canaria Esperanza Morales, internada en la clínica de San José, de Barcelona, gracias a un muchacho de Manresa que falleció en accidente y que antes había hecho donación de sus ojos y de sus riñones. El joven Francisco Javier Cantella Portella, de 16 años, el pasado día primero había sido atropellado por un «jeep» y quedó en estado grave hasta ayer, en que los cuidados médicos se hicieron ya imposibles.

Sus padres al conocer la triste noticia, comunicaron que su hijo había manifes-

tado el deseo de donar sus riñones y ojos para salvar otras vidas, lo cual llegó a conocimiento del equipo del doctor Gil Vernet, que tenía a su cuidado a la joven canaria. Inmediatamente se organizó la operación de extracción del riñón del cadáver, que se llevó a cabo a primera hora de la tarde de ayer por el mismo doctor Gil Vernet, ayudado por especialistas de Manresa. Seguidamente se procedió al rápido traslado del riñón a Barcelona, ya que el transporte tenía que realizarse antes de noventa minutos, para lo cual colaboró la Jefatura del Tráfico ofreciendo un helicóptero a los facultativos.

La delicada operación duró cuatro horas.

# DELEGACION DE HACIENDA

## BURGOS

### TRIBUNAL DE CONTRABANDO

#### ANUNCIO DE SUBASTA

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 420 y siguientes de las Ordenanzas de Aduanas y 89 de la vigente Ley de Contrabando, se procederá a la venta en pública subasta, por el sistema denominado «pujas a la llana», que se celebrará en la Sala de Juntas de esta Delegación de Hacienda, el próximo día 26 de Noviembre a las once horas, de los siguientes vehículos y mercancías procedentes de comisos y abandonos, conforme al siguiente detalle:

LOTE	MARCA	MATRICULA	Valoración
1	Panhard	7754 KM 75	1.000,—
2	Opel Record	—	1.000,—
3	Peugeot 403	6053-MX-75	1.000,—
4	Simca	RV-352	2.000,—
5	Citroen	8886-HB-19	2.000,—
6	Renault R-8	947-GV-21	3.000,—
7	Zodiac	744 DUG	3.000,—
8	Simca	3374-TA-75	3.000,—
9	Simca	8248-QV-31	3.000,—
10	Simca 1000	6812-C-94	3.000,—
11	Ford Taunus	—	3.500,—
12	Chevrolet	98-DP-2	4.000,—
13	Simca 1500	6625 SQ 75	4.000,—
14	Volkswagen	—	5.000,—
15	Opel Caravan	830-DG-18	5.000,—
16	Renault-16	2612-AZ-92	25.100,—
17	Renault	BP-020	25.100,—
18	Renault R-8	8865-AZ-94	30.000,—
19	Volkswagen	Micróbus	30.000,—
20	Peugeot 404	4908-HD-78	35.000,—

D. H. B.

21	Renault	2745-AV-33	2.500,—
22	Simca Aronde	784-CX-45	3.000,—
23	Simca 1000	99-4281	4.000,—
24	Opel Olimpia	ACCM-552	30.000,—
25	Peugeot 404	8349-M-93	30.000,—
26	Peugeot 404	346 FV 84	60.000,—
27	86 americanas usadas, procedencia alemana e italiana, tasadas en ...		1.720,—
28	Un magnetofón radio para coche, marca CASSETE PHILIPS número 490.872, tipo 22 RN 582/00 de 12 W. Un altavoz número 2422-255-350 c. Un altavoz número 13-Z-8, A-810/8. Once cintas magnetofónicas, procedencia extranjera ...		7.200,—
29	Un aparato radio marca «PUNTO AZUL» para coche marca «Blaupunkt», auto radio núm. B-2109375 Erx. lc. ...		4.800,—

LOTE	DESCRIPCION	Valoración
30	Un aparato radio portátil Grundig modelo «Concer Boy Recorder». Un aparato auto radio marca «Blaupunkt-Bremen» núm. Y-828585. Un aparato radio marca «Blaupunkt-Hildesheim» núm. 2678311. Un aparato auto-radio marca «Blaupunkt-Köln» núm A-198-1985. Un aparato de radio marca Auto-radio «Blaupunkt-Exxen» núm. A-1580878. Un aparato radio marca «Blaupunkt-Mannheim» número Z-1110584, 113 transistores AD-162 hm. 17 soportes para aparatos auto-radio. 259 tenedores aperitivo, origen alemán, en colores. Un manguito acelerador moto, marca «Wassel» made in England. Una pieza tul de 9 metros, doble ancho. Tres manteles plástico, origen alemán ...	43.533,—

Los vehículos reseñados se encuentran depositados en los locales de la antigua Alhóndiga Municipal, sitos en la calle de San Julián, de esta ciudad, excepto el n.º 5, que se encuentra en el garaje de don Estanislao Aldaba, de Pancorbo, y el señalado con el n.º 26, que se halla en el Parque Móvil Ministerios, sito en la calle de Avenida del Cid n.º 82, de esta ciudad. Las mercancías correspondientes a los lotes 27, 28, 29 y 30 se encuentran depositados en la planta baja de esta Delegación de Hacienda, donde pueden ser examinados todos los días hábiles desde las 10 a las 14 horas, debiendo presentar los adjudicatarios de estos lotes, el oportuno recibo de hallarse matriculado en el correspondiente epígrafe industrial.

Los vehículos automóviles extranjeros que hayan de subastarse por cualquier causa y cuyo valor de tasación a efectos de subasta, sean inferiores a veinticinco mil pesetas, no podrán obtener el certificado único de matriculación y serán vendidos como desechos para desguace. El motor, el bastidor y las partes esenciales de la marcha, procedentes de recuperación de los vehículos extranjeros, subastados como desecho para desguace, a efectos de solicitudes, no podrán ser utilizados en la reconstrucción de vehículos, ni incorporarse a otros ya matriculados.

Los Organismos oficiales competentes no admitirán las certificaciones de adjudicación, acreditativas del pago del importe de la subasta, de desechos para desguace, a efectos de solicitudes de permisos de circulación para vehículos reconstruidos, ni tampoco para cubrir reformas y reparaciones importantes en vehículos ya matriculados.

Los adjudicatarios deberán abonar en el acto de la subasta el VEINTE POR CIENTO del importe del lote adjudicado, y al final de la misma o en un plazo máximo de setenta y dos horas, el resto del remate, más el importe del impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales, gastos de anuncio y «Voz Pública».

Burgos, 9 de Noviembre de 1971. — El Secretario del Tribunal, (ilegible). — V.º B.º: El Delegado de Hacienda (ilegible).

# EL DESENCANTO DE LA JUVENTUD

◆ ◆ ◆ Por Alfonso SALGADO

Se ha puesto de moda hablar de la juventud. Esto, si bien se mira, es una enfermedad grave de la sociedad. Ocurre con estas modas que allá, en lo más hondo del subconsciente colectivo, habita un sentimiento de culpabilidad que quiere curarse en salud y, claro, toma la posición cobarde y contraproducente de colgar el sambenito al inocente de turno.

—Oiga, amigo —nos interrumpe la voz del inevitable contradictor—, ¿vuelve usted con su eterna canción? ¡Porque ya está bien!

—Gracias por lo de canción eterna, pero no vuelvo con ella; vuelvo, amigo, con ganas de incordiar. Vuelvo, sobre todo, con la glosa de una lección que he aprendido hace poco. Verán:

Ha sido un amigo el que, poco más o menos, me dijo que el mal grave de la juventud es su poca afición por las asociaciones que se constituyen en su seno.

Y uno se pregunta por qué. Y se lo pregunta porque el hecho es evidente. ¿Es que tenemos una juventud desencantada, prematuramente anciana, muerta en flor de pocos años? La respuesta sería demasiado tremenda y la hipótesis no se ha metido de rondón en el adjetivo escrito.

Ya veremos, si podemos, por qué esto es así. Antes de seguir adelante, conviene que precisemos si la juventud es buena o si la juventud es mala. En esto hay para todos los gustos y personalmente podría contar algunas cosas. Por ejemplo, la de este verano en que un muchacho, sabiéndome fumador empedernido, me ofreció cierto pitillo:

—Gracias —le dije—. Aún no uso esa marca. Prefiero las otras.

—¿Cuáles, compañero? —me preguntó.

—Hombre, ésas que no provocan la acción de la Policía.

—Bueno, tú te lo pierdes.

Yo les contaría otros casos, que tengo a montones: desde el que me ofreció un viaje gratis a cierta ciudad francesa para seguir un curso de política muy especial (por lo visto, este servidor de ustedes reunía unas condiciones adecuadas para ser algo así como jefe de célula o cosa parecida) como aquel otro que me propuso luchar en secreto contra la intolerancia, la intransigencia y el fanatismo. Como me ofrecía el arma del secreto, tuve que rechazar y ya sabrán entenderme quienes hayan leído algo de ciertas organizaciones.

Lo que digo ahora es sí, con todos estos ejemplos, ya tenemos materia para juzgar y encasillar a la juventud. La res-

puesta es que no. Pero sigue el desencanto por las asociaciones que ella misma crea.

Nuestra juventud no es mala. Algunas veces nos echamos las manos a la cabeza, pero no es por la esencia juvenil de nuestros días, sino por lo anecdótico que salta a las columnas de los periódicos. Esas no son sus maneras habituales, sino sus modos extraordinarios, propios de unos pocos y excepción a la norma general. El joven, si de verdad es joven, siente repugnancia por el mal y se inclina por el bien, precisamente porque es joven.

Pero sigue en pie el desencanto. ¿Por qué? Lamentablemente, la respuesta es que en el ambiente hay muy pocas cosas capaces de enamorar al gran corazón del joven. Se agarra a un clavo ardiendo y lo suelta tan pronto como ve que no es más que eso, un hierro al rojo vivo. Si en ese momento le llega un político o un filósofo de lance, alguien que le muestra una bandera que promete redenciones y paraísos terrenales, el alma grande se inclina por reverenciar esa bandera, pero sólo porque no le han izado a tiempo la bandera que de verdad merece respeto, salud y veneración.

No hace falta que volvamos a acusar a los mayores de que lo dicho sea así. No hace falta, primero porque los jóvenes ya lo saben y, segundo, porque al mayor le trae sin cuidado la acusación.

Una vez escribí algo que se titulaba «Que vuelvan el himno y el salmo». No es porque lo escribiera yo, pero ahí está la solución. ¿Y saben por qué? Pues porque esas dos palabras, himno y salmo, encierran la verdad de la vida. Y hay un elemento que añadir: jamás un joven que de verdad sea joven consentirá que con él se use de la mentira y de la traición. Cuando el himno se canta con el corazón, la voluntad se pone en posición de firmes ante el pueblo y ante todos los hombres. Cuando el salmo se eleva sin mojigaterías de vieja que quiere comprar el cielo a base de jaculatorias mientras hace la pasuca al prójimo; cuando el salmo se entona con los ojos puestos en las estrellas, hasta los ángeles se levantan para escucharlo con respeto.

Y miren si yo y unos cuantos más, aún anduviéramos por bajo de los veinticinco años, diríamos que sí, que hay mucho himno que sólo tiene letra y música de circunstancias aprovechables en el egoísmo y mucho salmo de vieja que quiere engañar a Dios. Y nos iríamos donde se rezara y se cantara sin vistas al exterior.

# DON JUAN TENORIO VUELVE A SEVILLA

■ ■ Por Alberto GIL CARCEDO

Así ha sido. No se sabe si por los ecos levantados por el acontecimiento del partido España-Rusia, si por la estupenda temperatura que se disfruta, de más de 25 grados a la sombra, o por lo alegre y ruidosa que está la ciudad —y a Don Juan es sabido que le gusta el ruido—, es lo cierto que Don Juan Tenorio ha vuelto a Sevilla. Bien es verdad que ha necesitado de un empujón y que ha venido de mano de la Delegación de Fiestas Mayores del Ayuntamiento, para que se decidiese a declamar sus aventuras y desventuras desde el escenario del bellissimo teatro Lope de Vega enclavado en los terrenos de la Exposición Iberoamericana y que inauguró con toda solemnidad el Rey Alfonso XIII, acompañado de la Reina Victoria Eugenia en la luminosa primavera de 1928.

El propósito, al parecer, se ha conseguido y el público ha respondido a la celebración, que siempre Don Juan, arrogante e incluso fanfarrón, atrae a las gentes más diversas y tengo que reconocer que en estos días, en que por diversas causas que he recorrido esa zona de Gelves Coria y Puebla del Río, donde se dice estuvo la quinta de Don Juan y he paseado tanto por los alrededores de la maravillosa catedral, al son de cuyas campanas empieza la contienda Don Juan-Don Luis, he de reconocer digo, que me ha satisfecho presenciar esta versión moderna y colorista que nos ha brindado el joven director Antonio Díaz Merat. No soy crítico teatral y, por lo tanto me callo todo lo demás referente a la representación, que fue seguida con gran atención por los espectadores, entre los que se encontraban de todas las edades, unos, como el que esto escribe, para recordar buenos tiempos lejanos; los jóvenes, porque aun conociendo a Don Juan no lo habían visto representar.

Antes (y aquí puede el lector poner el espacio de tiempo que quiera según sus recuerdos o sus conocimientos) cuando llegaba la Festividad de Todos los Santos no había ciudad española donde no se representase puntualmente «Don Juan Tenorio». Puede decirse que tal festividad no era tal, si no se acudía a los cementerios a rezar por los difuntos, si no se saboreaban los succulentos buñuelos de viento y no se presenciaba la representación de «Don Juan Tenorio», pues éste que había sido o era más que un actor o un personaje un verdadero mito, gustaba a las gentes, dejarse ilusionar por toda la fantasía que Don José Zorrilla puso en tan sonoros, como ya de siempre conocidos versos.

Servían también aquellas anuales representaciones para que nuestros hombres de letras luciesen torneos de magníficas disertaciones o escritos sobre el siempre recordado Don Juan y así el Dr. Marañón hiciese aquellos magníficos estudios sobre su personalidad; Pérez de Ayala, sobre su influencia en el español, y el gran pintor Elías Salaverría nos asombrara con aquel maravilloso y equivoco retrato; y sirve ahora en esta vuelta del airoso Don Juan, para recordar aquellas representaciones de nuestro isabelino Teatro Principal abarrotado de un público bullanguero, aquellos años de bachillerato en que conseguir una entrada para el Tenorio, tras largas colas colmaba nuestra felicidad.

Han pasado muchos años, la gente dejó de lado a Don Juan. Este año, que yo sepa, no se ha representado más que en un teatro de Madrid y aquí en Sevilla, la gente lo ha recibido bien y Butarelli, que impaciente esperaba que diesen los cuartos de las ocho en el reloj de la catedral, ha visto cómo su Hostería del Laurel se llenaba de público para oír relatar tan maravillosas aventuras.

## Posibilidad de partos gemelares en las vacas

En Vitoria se ha celebrado el I Simposio sobre problemas de reproducción del ganado vacuno, en cuya sesión de clausura intervino el profesor burgalés doctor Félix de Pérez y Pérez, catedrático de la Universidad de Madrid, quien pronunció una conferencia sobre «Tratamientos conceptivos del ganado vacuno».

A este respecto fue entrevistado en Vitoria, en el que, entre otras cosas, habló con el periodista de lo siguiente: «Otro de los puntos que usted ha propugnado son los nuevos métodos de tratamientos conceptivos en el ganado vacuno. ¿Quiere explicarnos la importancia de estos nuevos métodos que creo tienden a crear partos múltiples en las vacas?»

—Las investigaciones que sobre el particular llevamos a cabo sobre tratamientos conceptivos, en efecto, tienen por objeto el obtener más de un solo ternero por parto.

—¿Cuáles son los fundamentos en que se basan? —El fundamento de estas investigaciones está íntimamente ligado y relacionado con los tratamientos que al efecto se siguen en la especie humana.

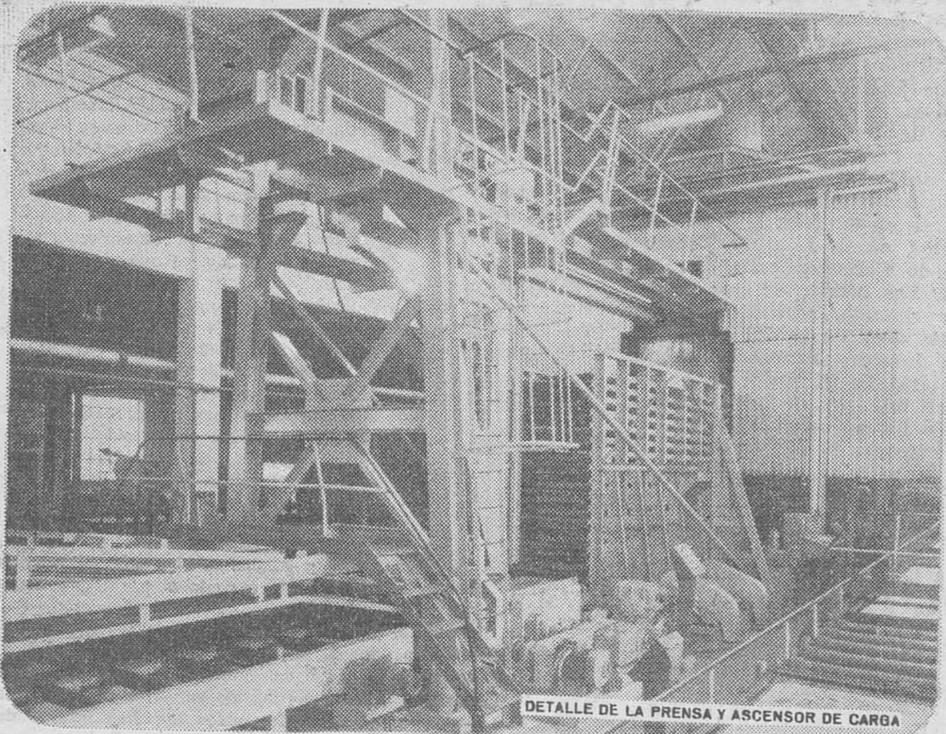
Hemos estudiado una serie de casos y los resultados son factibles. Ni que decir tiene que la repercusión económica del parto múltiple en las vacas es enorme. La carne y los productos lácteos se multiplicarían... y el elemento proteínico del Munto aumentaría por consiguiente, necesidad ésta cada día más imperiosa en un mundo que día a día aumenta su población.

Requieren de nuevo la participación en la clase práctica no ha terminado. Ahora tiene que efectuar una operación de estómago en una vaca, o rumenotomía.

Y por la tarde, junto a la conferencia del doctor Clemente Sánchez Garnica Montes, catedrático de la Facultad Veterinaria de la Universidad de Zaragoza, que habló sobre «Causas próximas y remotas en la esterilidad de los bóvidos», el doctor Pérez y Pérez expuso con todo detalle la inducción al parto gemelar en la vaca, la lucha contra la esterilidad, comunicando los resultados prácticos que constituyen las nuevas técnicas deducidas de los planteamientos experimentales».

# TAFISA 71

## 30.000 toneladas más de tableros de fibras en Valladolid



DETALLE DE LA PRESA Y ASCENSOR DE CARGA

la nueva línea produce ya, el nuevo tablero de fibras

# maderite

- nuevas dimensiones: 488 y 244 x 150 cms.
- nuevos espesores: 3,5 - 5 - 6,4 - 8 mm.
- mayor resistencia a la tracción, flexión, absorción, etc.
- ... y además dimensiones especiales para puertas

TAFISA - Fernando el Santo, 20 - Teléfono 419 22 12 - 419 26 00 - TELEX 27.200 TABFI-E, MADRID-4.



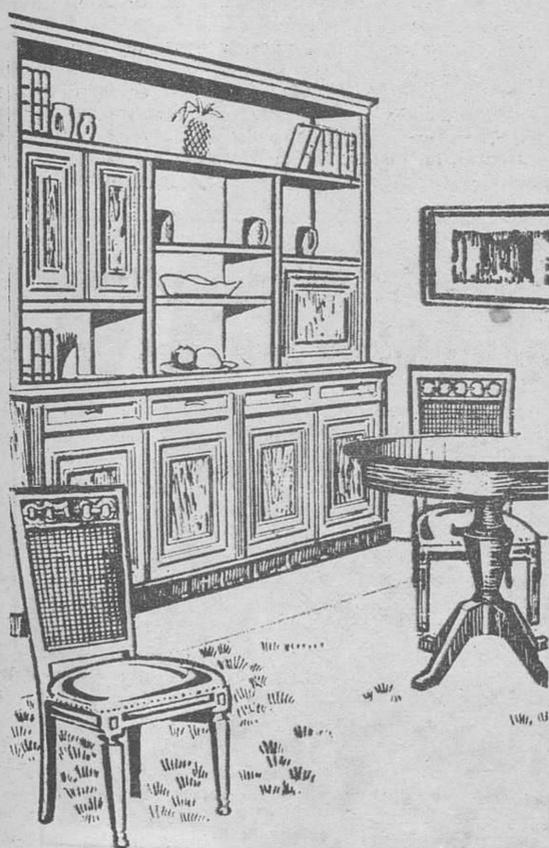
# CAMPAÑA CONFORT en el HOGAR

MUEBLES DE "AUTENTICA ELEGANCIA"  
CON EL ESTILO Y CALIDAD MOBAN

A precios sin competencia  
y sin ningún pago inicial

## Librerías

Desde 350 pesetas al mes

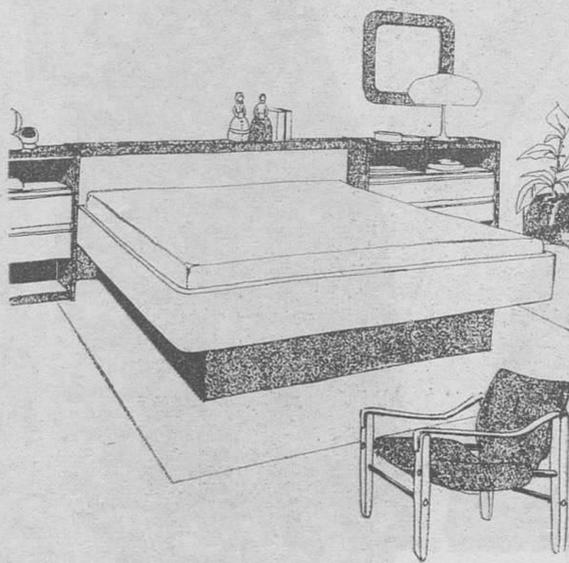


## Dormitorios

Desde 750 pesetas al mes

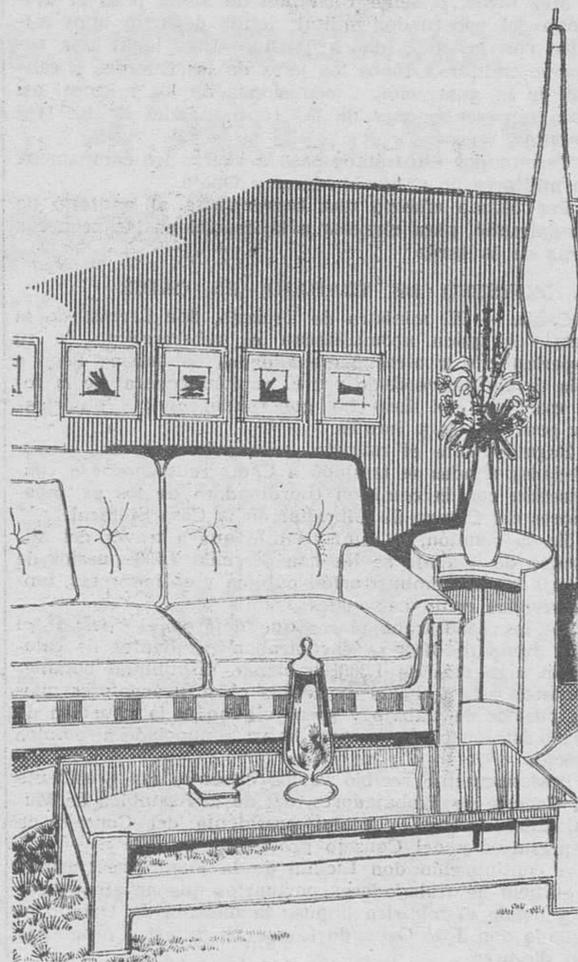
### MUEBLES - CAMA

Desde 350 pesetas al mes



## Tresillos

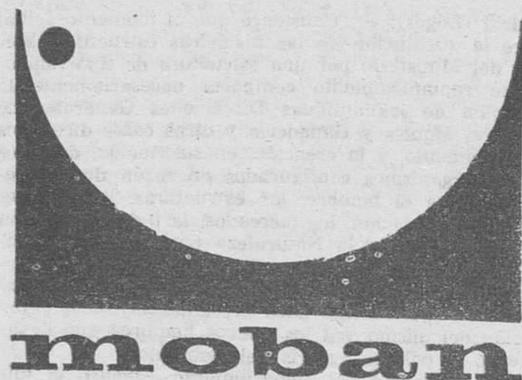
Desde 290 pesetas al mes



COMODOS PLAZOS mensuales que se adaptan  
a cualquier presupuesto familiar.

AL CONTADO importantes descuentos.

A los novios, atención y regalo Moban



# IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE MADRID A D. FEDERICO SILVA MUÑOZ

El ministro del Ejército, en Córdoba y el de Trabajo, en Cádiz

Allende García-Baxter explica la reorganización de su Departamento

Madrid (Cifra).—La medalla de oro de Madrid le ha sido impuesta a primera hora de esta tarde al ex ministro don Federico Silva Muñoz, en el transcurso de una sesión plenaria convocada con carácter extraordinario por el Ayuntamiento madrileño.

El acto estuvo presidido por los ministros de la Gobernación, Hacienda y comisario del Plan de Desarrollo, secretario del Consejo del Reino y alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro.

El alcalde de Madrid pronunció unas palabras en las que dijo que esta medalla de oro "va a ser desde hoy parte de una rara, meritoria y envidiable colección: la integrada por más de cincuenta distinciones con las que diversas ciudades y provincias decidieron premiar la labor de don Federico Silva Muñoz al frente del Ministerio de Obras Públicas".

La condecoración que hoy se le impone —continuó el señor Arias Navarro— representa una serie de realizaciones con las que Silva Muñoz dio radical y definitiva solución a no pocos graves problemas o satisfizo viejas y legítimas aspiraciones de Madrid.

A continuación habló el ministro de la Gobernación, que tras señalar la amistad que le unía con el señor Silva Muñoz, puso de manifiesto el tesón y méritos de éste. Gracias a ello pudo resolver los graves problemas que Madrid tenía planteados. El señor Garicano Gofí finalizó mostrando su satisfacción por el acto que hoy le tocaba presidir.

A continuación el alcalde de Madrid impuso la medalla de oro al señor Silva Muñoz, quien agradeció el gesto y expresó su deseo de que este homenaje de que era objeto fuese transmitido íntegramente a cuantas personas habían colaborado con él en el Ministerio de Obras Públicas.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN CORDOBA

Córdoba (Cifra).—A las once menos cuarto de esta mañana llegó a Córdoba, procedente de Sevilla, el ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, a quien acompañaba el capitán general de la II Región militar y otros altos jefes militares.

Se dirigió primero el ministro al Gobierno militar, pasando revista a las fuerzas y seguidamente saludó a las primeras autoridades de la provincia.

Más tarde, el señor Castañón de Mena pasó al despacho del gobernador militar donde departió unos minutos con las autoridades. Después tuvo lugar una recepción militar a todos los jefes de los Cuerpos y centros de la guarnición y comisiones de los mismos, así como representaciones de las Hermandades de los tres Ejércitos.

Terminados estos actos pasó a visitar los campamentos militares de Cerro Muriano y Obejo.

Por último efectuó una breve visita al pantano de Guadalupe, para regresar a la capital en las primeras horas de la tarde.

## EL MINISTRO DE TRABAJO, EN CADIZ

Cádiz. — El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente a quien acompañaban el subsecretario de su Departamento y otras personalidades del mismo llegó a Rota donde fue recibido por el capitán general de la zona marítima del Estrecho, gobernador civil y autoridades provinciales y locales.

Seguidamente el ministro acompañado de las personalidades citadas se trasladó a Cádiz reuniéndose a continuación con la comisión coordinadora de los ex trabajadores del Campo de Gibraltar en la Casa Sindical.

En la reunión, el ministro dijo que a través del Ministerio de Trabajo se les han ofrecido 3.500 puestos de trabajo en la Administración pública y en empresas, tanto privadas como nacionales.

De los 4.800 trabajadores que dejaron el "peñón" el 9 de Junio de 1969 se encontraban pendientes de colocación algo más de 1.300, habiendo disminuido notablemente en esta fecha la expresada cifra al aceptarse nuevos puestos de trabajo y pasar algunos a la situación de pensionistas o en otros casos haber renunciado al empleo ofrecido.

Posteriormente recibió varios informes del presidente del Consejo de Trabajadores, del de la Asamblea de Mutualidades Laborales y del presidente del Consejo de Empresarios y del Consejo provincial del INP.

A continuación don Licinio de la Fuente se trasladó al edificio de trabajadores portuarios que es inaugurado y donde el ministro impuso la medalla de trabajo al jubilado don José Ochando López. El ministro pronunció otro discurso.

Por último, don Licinio de la Fuente presidió la firma del convenio de colaboración entre el P. P. O., y Astilleros Españoles, S. A.

## "RUEDA" DE PRENSA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid (Logos). — "Considero que el momento actual requiere la sustitución de las históricas estructuras sectoriales del Ministerio por una estructura de tipo funcional. Este replanteamiento comporta necesariamente la desaparición de las antiguas Direcciones Generales de Agricultura, Montes y Ganadería y otros casos directivos del Departamento, y la creación, en sustitución, de otros centros y organismos configurados en razón de sus actuaciones sobre el hombre, las estructuras, las producciones, la investigación, los mercados, la industrialización y la conservación de la Naturaleza entre otros", ha dicho el ministro de Agricultura D. Tomás Allende y García Baxter en una "rueda" de Prensa celebrada esta mañana en su Departamento para presentar la nueva reorganización del mismo y a los nuevos hombres que llevarán a cabo la política agraria del Gobierno.

La reorganización del Departamento —aclaró el ministro— responde al mismo criterio de las llevadas a cabo últimamente por los programas expuestos en mi informe ante el pleno del Consejo Nacional del Movimiento en Julio de 1970 y tienen como límite las competen-

cias atribuidas al Departamento, como tema el de la unidad funcional de la administración agraria y como marco el III Plan de Desarrollo, con esta reorganización se pretende impedir la fragmentación del Departamento en sectores independientes con las secuelas de reorganizaciones paralelas y permitirá la concentración de acciones bajo dirección única, con lo que se evita la dispersión de esfuerzos a la vez que se produce una coordinación automática entre las distintas actuaciones desarrolladas por cada centro directivo. Se espera por otra parte que esta nueva estructura funcional potenciará el campo de actuación de los cuerpos de funcionarios asimismo se refuerzan las actuales delegaciones provinciales y la creación de las divisiones regionales agrarias que se ocuparán, fundamentalmente de programar a nivel regional las actuaciones del Ministerio.

El ministro de Justicia académico de honor de la Institución "Fernán-González"

El ministro de Justicia, don Antonio María Oriol y Urquijo, llegará hoy a Burgos, para presidir la solemne sesión que celebrará esta noche la Institución "Fernán-González", Academia Burgense de Historia y Bellas Artes en que tomará posesión de su plaza de académico numerario, don Antonio Gómez Reino y Pedreira, presidente de la Audiencia territorial. Llevará la voz de la Academia en el discurso de contestación y bienvenida al nuevo académico, el numerario don Rafael Mendiábal Allende.

En el acto, que presidirá el señor Oriol y tendrá lu-

gar a las ocho de la noche, en el salón de estrados de la Diputación provincial, se hará entrega del título de académico de honor al ministro de Justicia.

El discurso de ingreso que pronunciará en la docta Institución el nuevo académico numerario Sr. Gómez Reino versará sobre el tema "El Derecho Territorial Castellano del siglo XII y su materialización en el Libro de los Fueros de Castilla".

El acto será público.

LEA VD SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS



Santa Clara®

Viste el mundo de los chicos

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

# Cae otro soldado británico en Irlanda del Norte: el número de muertos es ya de 123

## Homenaje de los franceses a la memoria del general De Gaulle, en el aniversario de su muerte

Belfast, Irlanda del Norte (Efe).—La muerte de un soldado británico, ocurrida esta tarde en Londonderry eleva a 123 el número total de muertos ocurridos en la provincia desde que comenzaron los disturbios en 1969.

Los soldados británicos muertos hasta ahora en el Ulster, suman 36, la misma cifra de los que cayeron en Adén.

El resto de los muertos son 76 civiles, nueve policías y dos miembros del regimiento de defensa del Ulster.

Un total de 212 soldados británicos han resultado heridos. Las tropas británicas han sido tiroteadas por lo menos 1363 veces, respondiendo al fuego 320 veces.

Los expertos de explosivos del ejército británico han desmontado un total de 418 bombas.

### MAS DETENCIONES

Belfast (Efe).— Veintiseis personas han sido detenidas hoy por soldados británicos, después de practicar un registro en áreas católicas de Belfast. Fueron confiscadas armas, municiones, bombas y material para fabricar otras. Los soldados fueron atacados pero no hubo víctimas. Una bomba destruyó totalmente un bar de la ciudad, pero tampoco hubo víctimas. En una fábrica de muebles entraron dos desconocidos que dejaron una bomba en el mostrador, indicando a los empleados de la tienda que huyera rápidamente. La bomba hizo explosión y la fábrica quedó destruida. No hubo víctimas.

### ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE DE GAULLE

París (Efe).— Con diversas ceremonias oficiales y otras de recuerdo por parte de asociaciones y representaciones de excombatientes, se conmemoró hoy en toda Francia el primer aniversario de la muerte del ex-presidente de la República, general Charles De Gaulle, quien dejó de existir ahora hace un año, en su residencia «La Boisserie», en Colombey les deux Eglises, víctima de una crisis cardíaca.

La viuda del general asistió esta mañana, en la iglesia parroquial de Colombey a una sencilla misa en sufragio del alma del ex-presidente. Esta celebración tuvo un carácter extremadamente íntimo y a la misa sólo asistieron algunos amigos de Yvonne De Gaulle y los habitantes de la localidad.

Colombey les deux Eglises a donde se han trasladado en los últimos doce meses casi millón y medio de personas, para visitar la tumba del general De Gaulle, ofrecía esta mañana un aspecto normal.

Sin embargo, se espera una gran afluencia de visitantes en esta jornada de aniversario, por lo que las fuerzas de policía acantonadas en el lugar han sido reforzadas últimamente.

Yvonne De Gaulle, tras la ceremonia religiosa y una rápida visita a la tumba de su marido, volverá a la residencia de «La Boisserie».

En París, el presidente de la República, Pompidou y su esposa, presidieron un solemne funeral oficiado en la basílica de Notre Dame de París, en presencia de los miembros del Gobierno, altas jerarquías civiles y militares, cuerpo diplomático y otras personalidades.

Entre otras ceremonias celebradas hoy, destaca la celebración de una misa en la capilla de San Luis de los Inválidos, a la que asistieron todos los miembros de la familia De Gaulle—más de un centenar—, a excepción de la viuda del general, así como el presidente

de la República. Tras esta ceremonia se desarrolló un acto ante el monumento de «Francia Libre», en el que se depositaron varias coronas de flores.

Otros actos conmemorativos han sido organizados, bien para hoy o para los próximos días, por los «Compañeros de la liberación», las asociaciones de resistentes o ex-combatientes y por grupos políticos pertenecientes a la U.D.R. (Unión de Demócratas para la Quinta República).

### COMO SERA EL NUEVO PARLAMENTO BELGA

Bruselas (Efe).— Los resultados oficiales y definitivos de las elecciones legislativas belgas que se celebraron el pasado domingo no serán conocidos probablemente hasta el próximo miércoles, según se afirmó en el Ministerio belga del Interior.

Mientras tanto, el mismo Ministerio difundió durante la pasada noche el reparto provisional de escaños para la Cámara de Diputados como para el Senado.

Cámara de Diputados.— El partido Social-Cristiano obtendrá 67 escaños, con pérdida de dos, mientras que el partido socialista, con 61 escaños, ganará dos escaños en relación con la cámara saliente. El partido liberal, que obtendrá 34 escaños, perderá 13, en beneficio de los partidos francófonos (Frente Democrático de Francófonos-Rassemblement Wallon), que al

conseguir veinticuatro escaños ganarán doce.

La «Wolkunie» (Partido Nacionalista Flamenco) habrá conseguido 21 escaños, con ganancia de uno, mientras que el partido comunista conservará los cinco escaños que posea en la Cámara saliente.

Senado.— Por lo que se refiere a los 106 de los 178 senadores elegidos por sufragio popular, 33 de ellos serán socialcristianos, lo que representará dos senadores menos que en el Senado saliente. El partido socialista, con 30 senadores, perderá tres escaños y el partido liberal, con 17 senadores, perderá cinco escaños. Igualmente, el partido comunista perderá uno de los dos escaños de senadores que posea.

Los partidos lingüísticos serán los que recoja todas las ganancias: el F.D.F.-Rassemblement Wallon obtendrá trece senadores, con ganancia de ocho y la «Wolkunie», 12 senadores, con ganancia de tres.

# LA COMUNION BAJO LAS DOS ESPECIES AUTORIZADA EN ESPAÑA

## Siempre que se observen las normas que hace público el Episcopado

Madrid (Cifra).— La Comunión bajo las dos especies ha sido autorizada por la Conferencia episcopal española siempre que se observen una serie de normas.

«Los fieles participantes deberán estar suficientemente preparados para comprender el significado de este modo de participación para lo cual deberá preceder la conveniente catequesis.

Téngase cuidado de no dejarse llevar por una mera solemnización externa. Además de la misa conventual y de la misa de comunidad deberán elegirse aquellas circunstancias particularmente importantes en la vida cristiana de una familia, grupo o comunidad bien por el misterio del año litúrgico que se conmemora bien en atención a las personas especialmente dispuestas a esta participación.

Por razones prácticas, normalmente no deberá concederse en aquellas circunstancias en las que, por el número de participantes, la realización concreta del rito ponga en peligro la verdadera significación del mismo y la dignidad requerida para tan grande Sacramento.

Cuando se prefiera determinar de antemano los casos, éstos deberán ser bien definidos atendiendo no sólo a la naturaleza de la ce-

lebración, sino también a las circunstancias concretas de la asamblea.

En la forma de ofrecer la participación en el cáliz, observarse las normas establecidas en la «Ins Gen. Miss Romani» en la instrucción «Sacramentali Communion» y en la «tertia instructio». Entre los modos previstos para la institución del misal romano tiene ciertamente preeminencia la comunión que se hace bebiendo del mismo cáliz. Diversamente, se debe preferir el rito de la comunión, en el que la especie del pan se moje en el cáliz, de una manera que, evitando las dificultades prácticas se salve el respeto debido al Sacramento».

Finalmente se dice en la nota de la Conferencia Episcopal española que la presente ordenación entrará en vigor tan pronto como el ordinario del lugar la publique y haga suya en la respectiva diócesis.

### REGRESA MONSEÑOR ENRIQUE TARANCON

Madrid (Cifra).— Procede de Roma ha regresado a la capital de España el Cardenal Primado y arzobispo de Toledo y Madrid, monseñor Vicente Enrique Tarancon, que asistió al Sínodo y ayer fue recibido en audiencia por su Santidad el Papa, Pablo VI.

## PROTESTA DE AUTORIDADES Y ENTIDADES ALICANTINAS

### Por haber sido excluida la provincia de la creación de Universidades

Alicante (Cifra).— Ayer se celebró una reunión en el Gobierno civil de esta ciudad, a la que asistieron, junto con el gobernador, el presidente de la Diputación, el alcalde y diversas representaciones de entidades alicantinas.

Por la noche, el gobernador civil, como portavoz de esta reunión, informó a los periodistas que en la misma se había tratado de la exclusión de Alicante entre las ciudades que van a contar con Universidad, agregando que se pretendía mantener una actitud seria y ponderada al respecto, dando cuenta por las vías legales del sentir de la provincia.

También afirmó que se había acordado instar a los procuradores en Cortes por la provincia alicantina para que hagan oír su voz en pro de que Alicante cuente con una Universidad.

### TELEGRAMAS A CARRERO BLANCO

Alicante (Cifra).— Un gran número de estudiantes y algunos profesores han enviado telegramas al vicepresidente del Gobierno pidiendo la concesión de una Universidad para Alicante.

Sobre el mismo asunto celebró también reunión el Consejo provincial de empresarios y al término de la misma, una comisión del Consejo se trasladó al Gobierno civil para manifestar al gobernador su preocupación ante el problema.

Por la noche, se reunió con carácter urgente el Consejo provincial del Movimiento, acordando enviar telegramas al ministro de Educación y Ciencia y al ministro secretario general del Movimiento, pidiendo la creación de una Universidad en esta capital.

## Primera expedición de las Siervas de María al Africa

Roma (OFIM).— El Instituto de Siervas de María ha enviado su primera expedición misionera al Africa. Está integrada por seis religiosas, que han llegado a la localidad de Neguti, en el Camerún. Las nuevas misioneras son cuatro españolas y dos colombianas. Colaborarán en el campo de la asistencia sanitaria con los Hermanos de San Juan de Dios en el hospital-maternidad, que éstos dirigen en aquella misión.

# Posiciones opuestas del Senado y la Cámara norteamericana sobre la ley de ayuda exterior

## Un dictamen acerca de compensaciones a las empresas incautadas en el extranjero será presentado por Nixon

Washington (Efe).— La Cámara de Representantes norteamericana decidió hoy aplazar hasta mañana la votación sobre una resolución de continuidad para el programa de ayuda exterior.

La resolución de la Cámara pretende extender el programa de ayuda hasta el fin del presente período legislativo en la misma forma y cantidad que el año anterior.

Fuentes legislativas creen que la decisión de la Cámara está motivada por la negativa del Senado de considerar una continuidad de la ayuda en lugar de un nuevo proyecto de ley preparado por el Comité de Relaciones Exteriores reduciendo la cifra en más de mil millones de dólares y separando los capítulos militar y económico de la ley.

### LEY SOBRE EXPROPIACIONES EN EL EXTRANJERO

Washington (Efe).— El presidente Nixon propondrá al Congreso el próximo año un proyecto de ley sobre expropiación de compañías norteamericana en el extranjero manteniendo el principio de una compensación adecuada.

En el proyecto de ley no se incluirá explícitamente ninguna medida de represalia en contra de aquellos países que fallen en su compensación. Se prevé que en caso de que un inversionista norteamericano y un Gobierno extranjero no lleguen a un acuerdo sobre el pago de compensación se acudiría a un arbitraje de un tercero que en este caso sería el Banco Mundial que cuenta

con una oficina para la solución de disputas sobre inversiones.

El proyecto de ley se presentaría en forma moderada y aceptable en el exterior y en las instituciones financieras internacionales, según se comentó hoy en medios del

Banco Mundial.

Es más dudoso, sin embargo, que el Congreso de el «visto bueno» a esta propuesta del presidente, debido al sentimiento proteccionista y contrario a las expropiaciones sin compensación existente en ambas Cámaras.

# ★ SUCESOS ★

Madrid (Logos).— Tres fuegos artificiales en delinquentes habituales fueron sorprendidos por el sereno de la Calle Padre Damián, cuando se hallaban en un coche robado.

El sereno avisó al 091 y acudieron los inspectores de un coche radio-patrulla. Los sospechosos se dieron a la fuga, pero tras una espectacular persecución, en la cual fue necesario realizar varios disparos al aire para intimidar a los fugitivos, éstos fueron capturados.

### MUERTOS CUANDO HUIAN

Manila.— Diecinueve reclusos, provistos de bombas incendiarias, trataron de huir anoche de la prisión nacional, pero cinco de ellos fueron muertos por disparos hechos por los vigilantes. Un preso fue herido y capturado, pero otros tres lograron huir.

### UNA EXPLOSION OCASIONA LA MUERTE A NUEVE NIÑOS

Yakarta.— Cuando unos niños jugaban en las cercanías de una factoría de

### SE INCENDIA UN AUTOBUS

Cantón (EE. UU.).— Un autobús de una prisión se incendió e hizo explosión ayer, cerca de esta ciudad y 19 de los 23 presos que se hallaban en el interior, sufrieron graves quemaduras. Los reclusos regresaban de efectivos trabajos en campos cercanos.

### PARA HUIR A AUSTRIA ESTRANGULAN A UN TAXISTA

Budapest.— Robert Kiraly, de 17 años y Zultan Horvath, de 16, súbditos húngaros, estrangularon a un taxista e intentaron utilizar el vehículo para huir a Austria. Ambos individuos dieron muerte a Janos Berta, de 42 años y ocultaron el cadáver en un bosque. Tomaron el vehículo y se dirigieron hacia la frontera austriaca donde los guardias fronterizos interrogaron a los jóvenes. Posteriormente averiguaron el homicidio del taxista.



# EL VIAJE DE LOPEZ BRAVO POR AMERICA

(Viene de primera página)

ficar las exportaciones a España de café, carne, camarones, madera y algunos otros productos.

## DISCURSOS

Panamá (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores de España, afirmó que la especialísima situación geográfica de España y Panamá ha redundado en detrimento de su integridad territorial y por eso coinciden en defender como principio indiscutible el de la integridad territorial e independencia política de todos los Estados, sin que se pueda admitir, desde el punto de vista de los principios, la continuación de las situaciones sociales anacrónicas.

López Bravo, que concluyó este mediodía su visita oficial a Panamá, pronunció un discurso durante la comida que ofreció a su colega panameño don Juan Antonio Tack, en la sede de la Embajada de España.

Comenzó diciendo que el propósito de estas giras obedece "al deseo de conocer directamente la realidad americana de nuestros días y de trazar los métodos de trabajo y los cauces adecuados para replantear las relaciones de España con los países de nuestra comunidad".

Añadió el ministro que debido, tanto a la identidad de los problemas y de los propósitos, como al origen común y a la mentalidad semejante, "la cooperación en-

tre España e Iberoamérica resultará cada vez más necesaria". "España, desde su reciente experiencia en el camino del desarrollo, tiene ahora unos propósitos de colaboración que no están basados exclusivamente en motivos económicos sino también en las conciencias de las posibilidades que para el futuro ofrece nuestra comunidad de naciones".

El canciller panameño don Juan Antonio Tack, respondió a las palabras del ministro español destacando que "en todas las circunstancias, desde la aurora de la historia, la presencia de España en Panamá, es factor esencial en la formación de nuestra nacionalidad".

Dedicó los mayores elogios a la personalidad y a la ges-

ción de López Bravo, tanto en la zona conflictiva de Levante y en el Mediterráneo como en la apertura española hacia el mundo socialista y en su revitalización hispanista en el mundo iberoamericano.

Finalmente después de destacar la presencia de España en Panamá como factor determinante de su condición de país de tránsito, cluyó diciendo que Panamá y España siguen unidas en el presente, lo mismo que lo estuvieron en el pasado y lo estarán en el futuro, y pidió a López Bravo que sea portador de los profundos sentimientos de hermandad por España que tiene el pueblo panameño.

COMUNICADO CONJUNTO Panamá (Efe). — Los mi-

nistros de Asuntos Exteriores de Panamá y España han reafirmado su política anticolonialista sobre los enclaves de la "zona del Canal" y de Gibraltar, en la declaración conjunta firmada al concluir la visita oficial que realiza desde ayer a este país el ministro español.

También expresan "la esperanza de que ambos problemas sean resueltos pronto, como una contribución efectiva a la eliminación de las tensiones que suscitan, sobre la base del respeto mutuo entre todos los Estados y la plena integridad territorial de todas las naciones".

En relación con los problemas de la soberanía marítima, en la misma declaración se expresa que España acepta la posición de Panamá sobre delimitación de la soberanía y jurisdicción marítima en función de las realidades económicas, geográficas y políticas de cada Estado. Por su parte, Panamá apoya el interés de España de que se mantenga el régimen jurídico del paso inocente por los estrechos cubiertos por el mar territorial de uno o más Estados.

En otro orden de cosas, los dos ministros muestran "su común preocupación ante las medidas económicas recientemente adoptadas por

los Estados Unidos de América que pueden dificultar los esfuerzos para un mayor desarrollo económico y social que llevan a cabo tanto España y Panamá como los restantes países iberoamericanos".

En la declaración conjunta se deja constancia de las actividades desarrolladas por López Bravo, durante su visita oficial en contacto con los miembros del Gobierno panameño.

El canciller panameño Juan Antonio Tack, aceptó la invitación de López Bravo, para visitar oficialmente España en fecha a determinar.

## SALIDA DE PANAMA

Panamá (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores de España, concluyó hoy su visita oficial a Panamá dirigiéndose a Nicaragua, en cumplimiento de la quinta etapa de su gira por siete países del área centroamericana de las Antillas.

En el aeropuerto de "Tocumen" fue despedido por su colega panameño don Juan Antonio Tack, por el vice-ministro, don Carlos Ozores, altos funcionarios de protocolo, embajador de España, en este país, don Román Oyarzun y otros miembros del cuerpo diplomático.

## Hasta 2.000.000 de pts. a pagar en 10 años

### ¡así es el nuevo préstamo vivienda\* de Bansander!

#### Disfrute desde hoy su casa propia para toda la vida.

El Banco de Santander, el primero que creó el servicio Préstamo-Vivienda en España, pone a su alcance y desde ahora mismo! una casa de su propiedad... un piso a su nombre.

El Banco de Santander le proporciona ahora hasta 2.000.000 de pesetas, que pueden representar el 75% del valor de la vivienda y le ofrece... ¡hasta 10 años para pagarlo!

Los reembolsos son mensuales, comenzando a abonarse la primera mensualidad a partir de los 120 primeros días. Eso es pensar en todo, para poner a punto su nueva vivienda propia.

#### TABLA DE AMORTIZACIONES

75% a 10 años (incluidos intereses)

Para pisos cuyo valor se sitúe entre 500.000 y 2.700.000 pts.

Importe Préstamo	Valor Piso	Mensualidad
375.000	500.000	3.133
1.125.000	1.500.000	13.466
1.875.000	2.500.000	23.777



## BS BANCO DE SANTANDER

### viaje con nosotros al futuro

\* una nueva modalidad de servicio de Bansander para Vd.



Aprobado por el Banco de España con el N.º 6.458/1

## Después de un año, vuelve al ataque la aviación americana en Vietnam

Saigón (Efe-UPD). — Los aviones norteamericanos de bombardeo, "B-52" han efectuado hoy sus primeras incursiones, desde hace más de un año, en el Sur de la provincia de Quang Tri, donde fuerzas de Vietnam del Norte y del Vietcong han ocupado los montes que dominan la llanura costera de gran valor estratégico.

Los aviones con base en Tailandia arrojaron unas 180 toneladas de bombas sobre posiciones de aprovisionamiento. La zona sobre la cual se centra el ataque se encuentra a unos 11 kilómetros al Sur de la base de Quang Tri.

También ha sido atacada por la aviación norteamericana la zona del valle de Shau y una columna de camiones comunistas en el extremo del valle. Un helicóptero fue derribado y sus dos ocupantes consiguieron salvarse.

El mando norteamericano ha desmentido la noticia divulgada por Radio Hanoi anunciando que la artillería antiaérea de Vietnam del Norte había derribado ayer dos reactores norteamericanos.

## POLONIA Y ESPAÑA

(Viene de primera página).

los dos países pasarán del «clearing» a la de moneda convertible.

A la reunión asistieron dieciséis empresarios polacos, encabezados por el director general de Maquinaria y Bienes de equipo del Ministerio de Comercio Exterior, señor T. Vasak y, por parte de España, además del presidente de la Cámara de Comercio, el director general del Consejo Superior de Cámaras y destacados hombres de empresa de distintos sectores económicos.

La misión polaca, que llegó a Madrid ayer, tiene como objetivo establecer, dentro del mercado español las bases para una cooperación técnica a nivel de empresas españolas y polacas.

Además de los representantes de los Ministerios de Comercio Exterior y de Industria de Polonia, componen el grupo directores de diversas empresas. Estas empresas representan a los sectores de maquinaria y construcción de obras públicas, automóviles, textil, máquinas herramientas, química, equipos energéticos e industrias navales.

La evolución de los intercambios hispano-polacos en los últimos tres años arroja cifras muy similares debido a los límites impuestos por el «clearing». El valor total de importaciones y exportaciones alcanzó en 1970, 2.413 millones de pesetas.

En el período Enero-Septiembre del presente año Polonia vendió a España productos por valor de 1.045 millones de pesetas; mientras las exportaciones españolas a dicho país sólo alcanzaron 685 millones de pesetas.

El principal producto de las exportaciones polacas a España está constituido por el carbón, seguido en importancia por la carne de vacuno, máquina-herramienta y rodamientos.

España vende a Polonia principalmente abonos, naranjas y aceite de oliva.

LEA VD. SIEMPRE

## Diario de Burgos

# Convocatoria de las Cortes para la constitución de la nueva legislatura

## El lunes prestarán juramento los consejeros nacionales del Movimiento

Madrid (Cifra).—Se convoca a las Cortes españolas para que celebren la sesión de constitución de la nueva legislatura, según un decreto de la Jefatura del Estado que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

Por el presidente de las Cortes españolas y dentro del plazo previsto en el apartado primero del artículo tercero de su Reglamento, se señalará el día y la hora en que ha de reunirse el Pleno de aquéllas.

### JURA DE CONSEJEROS NACIONALES

Madrid (Logos).—El próximo lunes, a las doce, jurarán como consejeros nacionales del Movimiento ante el presidente del Consejo Nacional y Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo, todos los consejeros nacionales que constituirán la doceava legislatura de la Cámara Política.

El día 17 se celebrarán en las Cortes las elecciones para elegir a los doce consejeros representantes de las estructuras básicas de la comunidad nacional, es decir, cuatro consejeros en representación del grupo de procuradores sindicales, cuatro por los de administración local y cuatro por el grupo familiar.

Se cree que la sesión solemne de apertura de la doceava legislatura del Consejo Nacional del Movimiento podría tener lugar el día 19. Previamente a esta sesión solemne de apertura, habrá también de celebrarse elecciones del Consejo Nacional para la constitución de la Mesa del Consejo y de la Permanente del mismo.

## Varsovia espera a monseñor Casaroli

OBJETIVO. NORMALIZAR LAS RELACIONES ENTRE POLONIA Y EL VATICANO

Ciudad del Vaticano (Efe).—En relación a la noticia sobre el inmediato viaje de monseñor Agostino Casaroli, secretario del consejo de asuntos públicos de la Iglesia, a Varsovia, el director de la sala de Prensa del Vaticano, profesor Federico Alessandrini, ha dicho hoy: «aunque no exista ninguna confirmación oficial, puedo decir a título personal que efectivamente monseñor Casaroli es esperado en la capital de Polonia de un día a otro».

En tanto noticias llegadas de Varsovia a la Ciudad del Vaticano informan que la visita del que podría denominarse como ministro de Asuntos Exteriores del Papa tiene como objetivo «la normalización de las relaciones entre la Santa Sede y Polonia».

# LIN PIAO HA MUERTO

(Viene de primera página)

hacer ningún comentario sobre la noticia acerca de Lin Piao, y se limitaron a decir que estaba claro que algo había sucedido al ministro de Defensa, a quien se le consideraba como posible sucesor de Mao, y que no había sido visto de nuevo desde mediados de Septiembre.

Los funcionarios norteamericanos afirmaron, sin embargo, no saber nada acerca de la suerte que haya podido correr el ministro de Defensa chino, ni de ningún otro detalle sobre las luchas internas en China para hacerse con el Poder.

Fuentes diplomáticas han afirmado, sin embargo, que a Lin Piao le secundaron, en su maniobra para conquistar el Poder, otros conspiradores pertenecientes a los altos mandos militares. Las fuentes

diplomáticas no conocen los nombres de los conspiradores, pero suponen que se trata de Wu Fa-Hsien, miembro del Politburó chino de las fuerzas aéreas, y Huang Yuang-Sheng, miembro del ejército.

Las fuentes subrayan que Wu, Huang, Lin Piao y Li Tso-Peng, de la Armada, no estuvieron presentes en la ceremonia oficial del 1.º de Octubre en Pekín, en conmemoración del aniversario de la fundación de la República de China.

Según las informaciones que circularon anoche, al fracasar el complot, Lin Piao y alguno de los conspiradores que secundaron su acción, intentaron escapar a la Unión Soviética en un avión de las fuerzas aéreas, el cual se estrelló en la República de Mongolia.

El Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos a principios de Octubre, pudo columbrar que se había desencadenado una lucha entre los 25 miembros del Politburó, y que algunos dirigentes de primera línea habían caído en desgracia. Sin embargo, ni los servicios de espionaje norteamericanos ni ninguna otra fuente oficial norteamericana, aseguraron saber exactamente qué era lo que estaba ocurriendo en la China continental.

### CHINA EN LA ONU

Pekín (Efe - Reuter).—La primera delegación china en las Naciones Unidas, dirigida por el viceministro de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan Hua, ha salido hoy de Pekín.

Su "Ilushin 18" despegó hacia Shangai a las 14 horas (hora local).

El grupo chino, integrado por más de 30 personas, fue despedido en el aeropuerto por el jefe de Gobierno, Chu-En Lai, y otros dirigentes. Se espera que los miembros de la delegación cambien de avión en Shangai y suban a un aparato de la "Air France" que realiza vuelos a Nueva York, vía París.

El jefe de Gobierno, Chu-En-Lai, estuvo rodeado en el aeropuerto de Pekín por los miembros de la delegación y sus familias, entre las que se hallaban sus hijos. Hizo reír a los pequeños con sus ocurrencias.

Una banda militar interpretó música china bajo el lema de "Viva la gran victoria del presidente Mao en la diplomacia revolucionaria". Se hallaba presente una delegación del Cuerpo Diplomático de Pekín para despedir a la delegación.

Se hallaban presentes en la ceremonia de despedida representantes de Albania, país que dirigió la pugna destinada al ingreso de China en la Organización Mundial.

Otros dirigentes chinos presentes eran el ministro de Asuntos Exteriores chino en funciones, Chi Peng Fei; el vicepresidente, L. Hsien Hien y Yen Chien-Ying, presidente de la comisión de asuntos militares de la comisión central del partido.

# Fernández de la Mora en San Francisco

## Soldados franceses y españoles confraternizan en Tarbes, al fin de los ejercicios bilaterales

Washington (Efe).—El ministro español de Obras Públicas llegó anoche a San Francisco después de una visita a uno de los complejos hidroeléctricos mayores de los Estados Unidos, en Arizona.

D. Gonzalo Fernández de la Mora recorrió en helicóptero la presa de Hoover en la frontera entre Nevada y Arizona y otras centrales térmicas de la zona acompañados de funcionarios del Departamento del Interior.

Por la tarde y desde Phoenix (Arizona) el ministro español y sus acompañantes se trasladaron en avión a la ciudad de San Francisco (California), para visitar el sistema de transporte urbano del área de la bahía de San Francisco uno de los más modernos en el país.

### EJERCICIOS MILITARES FRANCO-ESPAÑOLES

Tarbes (Francia) (Efe).—Con la realización de la segunda fase de los ejercicios bilaterales franco españoles ha finalizado en esta localidad, situada en el Suroeste

francés, las maniobras militares efectuadas por representaciones de los ejércitos de ambos países.

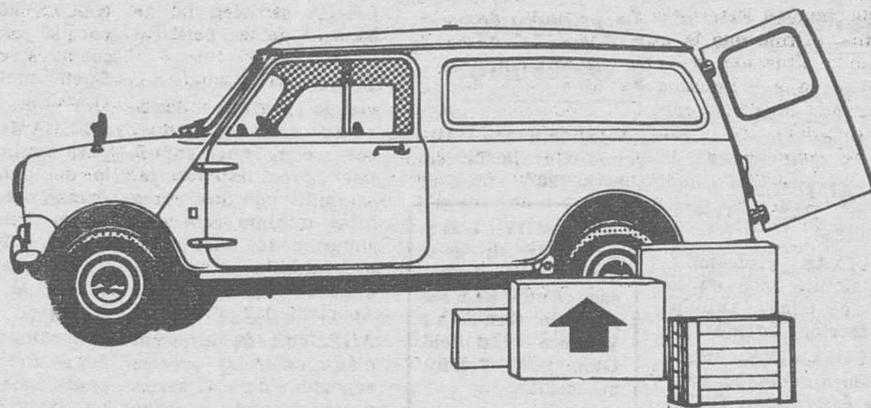
Al acabar este ejercicio, todas las unidades participantes se concentraron en el acuartelamiento de la undécima división francesa de paracaidistas, en Tarbes, donde en presencia de todas las autoridades militares, francesas y españolas, que han dirigido este ejercicio bilateral, formaron en la plaza principal mientras se interpretaban los Himnos de ambos países.

Seguidamente pasaron revista a las tropas los generales Compagnon y Cremades, representantes francés y español de las unidades que han tomado parte en este ejercicio.

El acto se cerró con un desfile de las unidades, en el que se puso de manifiesto su perfecta preparación y puesta a punto.

Finalmente y después de un desayuno en el acuartelamiento de Tarbes, se celebró una reunión técnica con un juicio crítico sobre el ejercicio.

# Mini-Van. O cómo ahorrar tiempo y dinero en su pequeño transporte.



- La furgoneta de 3,30 metros que lleva 300 Kgs. de carga útil.
- La fabulosa maniobrabilidad Mini.
- Más potencia que ningún vehículo de su clase.
- Menos tiempo y más aprovechamiento en sus repartos en ciudad o pequeño transporte.
- Precio: 87.000 ptas.

Véala en:



# GARAJE TURISMO

Vitoria, 29 BURGOS

# SE AGRAVA LA CRISIS PRODUCIDA EN EL PERONISMO A CAUSA DE LA DIMISION DE PALADINO

Un grupo de mujeres ocupó ayer la Secretaría de la rama femenina, pidiendo la destitución de Juana Larrauri

El doctor Héctor Campora, nuevo delegado personal de Perón

Buenos Aires (Efe).—La crisis del peronismo provocada con la renuncia del secretario general de ese movimiento, Jorge Daniel Paladino, tendió a agravarse anoche al ocupar la sede central un grupo de mujeres exigiendo la destitución de la secretaria general de la rama femenina, Juana Larrauri.

Alrededor de un centenar de mujeres, representantes de unidades básicas de la capital federal y el gran Buenos Aires, ocupó las dependencias del movimiento nacional justicialista y dieron a conocer un comunicado en el cual anuncian haber resuelto la destitución de Juana Larrauri.

La ocupación se realizó sin incidentes, pero conmocionó a los medios peronistas locales. La impresión generalizada era que se había consumado el último acto de presión sobre el ex-presidente Perón en vísperas de su actitud definitiva respecto a la renuncia presentada por Paladino.

### CAMPORA, SUCESOR DE PALADINO

Buenos Aires (Efe).—El doctor Héctor J. Campora, que actualmente se encuentra en Madrid, manifestó hoy desde la capital de España que el ex-presidente argentino Juan Domingo Perón había aceptado la renuncia de su delegado personal, Paladino y que el ex-mandatario lo había designado a él como su sucesor.

Las declaraciones de Campora efectuadas en un reportaje telefónico efectuado por la radioemisora «Mitre» de esta capital, fueron reproducidas por la agencia oficial de noticias argentina «Telam».

«La renuncia del señor Paladino ha sido aceptada, dándosele las gracias por los importantes servicios prestados», manifestó Campora, añadiendo, que él mismo había sido designado como sucesor y aclarando de inmediato que la reso-

lución había sido adoptada por el comando superior peronista», señala «Telam».

«Los cambios producidos en el justicialismo, dijo el nuevo delegado de Perón, no harán variar su participación dentro del conjunto denominado «La hora del pueblo», agregó el doctor Campora.

### LA SITUACION DE PALADINO

Buenos Aires (Efe).—Nuevas declaraciones del doctor Héctor J. Campora, efectuadas telefónicamente hoy desde Madrid a Radio Antártida, de esta capital, aclaran la situación de Jorge Daniel Paladino.

Campora dijo que él ha sido designado delegado personal de Perón, pero que, en lo referente al cargo de secretario general del peronismo, la renuncia debe ser considerada por el Consejo superior del movimiento en esta capital.

### MEDIDAS DE PROTECCION A CASTRO

Santiago de Chile (Efe).—Fidel Castro, el primer ministro cubano, recibirá honores de jefe de Estado cuando llegue mañana a Chile, señaló hoy el subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma.

Por su parte el director general de investigaciones, doctor Eduardo Paredes, dio a conocer hoy medidas de seguridad que se tomarán para el recorrido que realizará el visitante cubano desde el aeropuerto de Pudahuel, en esta capital, hasta la residencia del embajador de Cuba en Chile, Mario García Inchaustegui, donde se alojará.

Una de las medidas de seguridad será que la comitiva viaje por todas las calles que pase en contra del tránsito, para evitar que sea seguido por otros automóviles ajenos a la comitiva.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular «Crespo». Plaza Alonso Martínez. 7 Telf 205947

**SE ALQUILA** nave. 150 m2 Razón: Teléfono 202358

**OFICINAS**, profesionales: alquiler piso en lo más céntrico Amplio Calefacción 201489

**ESTUDIANTES:** alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción 201489

**PISOS** en alquiler en carretera de Poza, número 18, por 1.750 Ptas. mensuales. Informes a portería, y Telf 200523

**ALQUILO** piso Avenida del Cid, situación inmejorable Telf 205050

**ALQUILO** piso céntrico, calefacción. Informes esta Administración

**ALQUILO** o vendo piso en Enrique III B. Telf. 208056.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Vitoria, 115, 8.ª, A. Nueva apertura, núm. 1. Razón: portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con 5 habitaciones. Avda. del Cid, 72, 5.ª, D. Razón, portería.

**ALQUILO** piso, cuatro habitaciones amplias, 1.600; otro, 4 habitaciones, baño, calefacción central, 3.000; otro, cinco habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central, 6.000. Cantero. Concepción. 2.

**ALQUILO** o vendo planta comercial, céntrica, 700 m2. Teléfono: 202059

**ALQUILO** piso amueblado, matrimonio o señoritas. Telf. 207315. De 2,30 a 3,30.

**ALQUILO** piso nuevo. Razón: Valentín Jalón, 11, 5.ª, Dcha.

**ALQUILO** piso comercial, seis habitaciones, céntrico, calefacción. Calle Miranda, 6. Teléfono: 202083.

**ARRIENDO** piso con o sin muebles. Enrique III, A, 1.ª Dcha. Razón: José Zorrilla, 3, 2.ª, Izqda.

**PISO** para oficinas o viviendas, se arrienda, en calle José Zorrilla, 8. Informes: portería.

**ARRIENDO** piso amueblado. Teléfono 202010. Plaza Logroño, 2, 4.ª, puerta 3.

**ALQUILO** piso amueblado, soleado, económico. San Agustín, 7 bis, 3.ª.

**DOY** piso amueblado. Francisco Grandmontagne, núm. 10, 4.ª, D.

**ALQUILO** o vendo piso céntrico. Telf. 206479.

**ALQUILO** piso, 4 habitaciones, 1.750 Ptas. Alfareros, 16, 1.ª, Dcha.

**ALQUILO** pisos. Diego Lainez, 5, 2.ª, Blanco.

**ALQUILO** piso en Avenida de Eladio Perlado. Razón: Telf. 209612

**A MATRIMONIO** solo, él colocado o pensionista, cedo gratis vivienda amueblada con luz, agua y carbón. Gratificaré por algún servicio prestado. Escribir: Apartado 37. Burgos.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisonos, 15, 2.ª, derecha.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado. Teléfono: 209475.

## Automóviles y accesorios

**SEISCIENTOS D.**, se vende. Garaje Turismo Vitoria 29

**AUTOMOVILES** alquiler, sin conductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-8; Morris 1300 M-G. «Servil Auto» Sanjurjo 9, teléfono 207716

**AUTOS** alquiler sin conductor «Blanco» 600-D, 850 coupé 124, nuevas Barriada Ilera, B. 69 Telf 205638

**GAMONAL 228.** - Vende varios 600-D 850 Cp 1500 gasolina nueve plazas, R-8 4-L 4-F varios Simcas 100 L-L. Citroen AK y berlinas Facilitades y revisados

**RODAMIENTOS** gran surtido. Continental Auto, S.A. Amortiguadores, mayor garantía y seguridad con «Record». Continental Auto, S.A.

**VENDEMOS** Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech; furgoneta Formicheta. Seat 600, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro S L. Vitoria 105. Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km 247 Teléfono 219111.

**PARTICULAR**, por traslado, vendo «Peugeot 404», magnífico estado. 61.000 Kms. Teléfonos: 212842, mañana; 273741. tardes. Santander.

**VENDO** 600-D. Vitoria 27, 1.ª Izqda Teléfono 202213

**POR** razones de salud, vendo camión y derechos. Verlo o informes en Pesadas de Burgos. Sr Fernández

**AUTOMOVILES** «Ceballos», vende todo tipo automóviles completamente revisados, con facilidades y garantizados. Consultenos. Calle Avila 3. (Paralela Alfareros). Telf. 207928

**VENDO** furgón «Mercedes» en muy buen estado y además facilitaríamos trabajo al comprador. Díaz Kremer. Madrid. 42

**VENDEMOS** 600-D. Facilidades pago Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22

**VENDO** Volkswagen 1500, impecable. Informes: Teléfono 19. Dueñas (Palencia).

**VENDO** 600-D. Teléfono: 201118.

**VENDO** 850. Casa Vidal Madrid, 26.

## Colocaciones

**SE NECESITA** señora para cocina Cafetería «Lago, 137». Calle Vitoria, 137 (R. O. C. 2.546)

**CHICA** se necesita, de 30 a 40 años. Teléfono 201338.

**TRABAJO** fijo con vivienda gratuita. Excesivo en zona industrial próxima Vitoria a familia con dos o tres hijas, mínimo, con edad superior 14 años. Imprescindible estas condiciones. Escribir al Apartado 117 Vitoria

**AGENCIA** de información comercial precisa reporter ambos sexos promocionando a cargo de delegado. Escribir con historial a Publiso Independencia 27. Ref. 365 Zaragoza

**SE NECESITA** chica de 20 a 30 años Informes Calera 29 4.ª Dcha

**SE NECESITA** chica mayor 20 años Calera, 29, 4.ª Dcha.

**SE NECESITA** chica. Informes: Bar Rimbombin Calle Sombriería

**NECESITO** chica. Calatravas núm 5, 5.ª derecha

**NECESITO** empleada de hogar. doy buen sueldo y pido informes. Informaré en Vitoria, 73, 6.ª, B. De 3 de la tarde en adelante

**SE NECESITA** chico. Bar «La Solera» De 15 a 18 años. (R. O. C. 2.582)

**POR AMPLIACION** necesita restaurante, camarero, camarera, señora, señorita ayudante cocina. Casa Florencio. Arias de Miranda, 14. Teléfono 184 Arandilla de Duero.

**CHICA** o asistenta se necesita. Vitoria, 56, duplicado 1.ª Izqda.

**NECESITO** chica externa, con informes. Sanjurjo, 11, 7.ª, Dcha.

**NECESITO** chica para dos personas, mayor de 30 años. Sanjurjo, 15, Portería.

**SE NECESITA** chica. Avda. Generalísimo, 3, tercero.

**SEÑORITA** con conocimientos de contabilidad y de oficina, precisa comercio de esta capital. Interesadas escribir a la referencia «Señorita». Apartado, 132. Burgos (R. O. C. núm. 2.619).

**OFRECEMOS** representación: artículo gran consumo y buen rendimiento a persona introducida ramo construcción. Apartado 200. Santander.

**PARA** Madrid, necesitado chica para todo, matrimonio un hijo casa sencilla. Llamar: Teléfono 91-4167747. Madrid. Clara del Rey, 31. Dr. Pey.

**DEPENDIENTAS** de mostrador para cafetería club en Valladolid. Sueldo mínimo 500 pesetas diarias, más comisión. Se requiere buena presencia. Interesadas escribir al señor Borondo. Paseo San Vicente, 63. Telf. 255055. Valladolid. Incluyendo fotografía a ser posible.

**SE NECESITA** asistenta, en Fernando Alvarez, 3, 2.ª, Dcha. Junto a la Audiencia.

**SE NECESITA** asistenta para todo el día. San Pablo, 5, 2.ª.

**SE NECESITA** muchacha de servicio, fija o externa. Razón: Villa Elena. La Castellana.

**NECESITO** chica mayor 25 años, sabiendo cocina y con informes. Buen sueldo. Llamar al 203380.

**DESEAMOS** persona para venta. No importa lo desconozca. Mínimo garantizado 8.000 mensuales. Interesados presentarse 9 de la mañana: San Pablo, 41. (R. O. C. 2.626).

**VENTA** de pañería, gabardinas y abrigos de señora y caballero, pantalones, géneros de punto, sábanas, mantas, colchas, etc. Precios fábrica y grandes facilidades pago. Agente en Burgos: Angel Amo. Calderón de la Barca 10.

**SE NECESITA** muchacha, sabiendo algo de cocina, matrimonio solo. Héroes del Alcázar, 4, habitación 9. De 10 a 1 y 3 a 7 horas de visita.

**EBANISTAS** se precisan para fábrica de muebles en Burgos. Interesados escribir con historial al Apartado 110. Burgos. (R. O. C. 2.625).

**BARNIZADOR** a pistola, se precisa para fábrica de muebles. Interesados escribir con historial al Apartado 110. Burgos. (R. O. C. 2.625).

**SE OFRECE** persona formal para cobrar facturas en horas libres. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** chica. Informes: Vitoria, 115, 10.ª, F.

**SE NECESITA** asistenta de 10 a 6,30 tarde con informes. S. Juan, 20, 2.ª.

**CODE.** Proporciona empleos fijos de hogar para cocineras doncellas, cuerpo casa etc

**CODE.** Hogar de las empleadas

**CODE.** Consigue mayores sueldos.

**CODE.** Sólo pide seriedad. Los servicios de Code son gratuitos

**CODE.** Envía información detallada a jóvenes de provincias. Pedir a:

**CODE.** Carretas 14. Madrid (12).

**CODE.** Canuda, 20. Barcelona (2).

**CODE.** Para empleadas de hogar.

**AVON** ofrece a señoras y señoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas Navidades. Llamar al Telf. 205340, extensión 478 de Burgos o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

**SE OFRECE** pastor casado. Tratar: con Andrés Hurtado. Olmillos de Sasamón.

**SE NECESITA** chica, salidas 4 días a la semana. General Mola, 26, 3.ª, Izqda.

**ENCARGADO**, para prueba de moldes plástico inyección, y aprendiz de 14 años. Razón: ITAL. Parque San Francisco, 3, bajos. (R. O. C. 2.635).

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo. Informes: Telf. 209999.

**SE NECESITA** chica, interna o externa. Hasta las siete de la tarde. General Mola 11, primero.

**SE NECESITA** asistenta. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**SE OFRECE** administrativo, tardes. Informes: esta Administración.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Informes: Restaurante Estación de Autobuses.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 20823.

**SE VENDE** máquina de carpintería combinada, motor eléctrico y un sillón de barbería seminuevo. Santa María del Campo Emilia Rui.

**POR** traslado vendo cocina gas, seminueva con tres fuegos y horno. San Francisco, 121, 4.ª A.

**SE VENDE** perro de caza. Informes: Taller Portugal. Calle Segovia, 4.

**SE VENDE** perra perdiguera y perra Setter. Procurador, 9.

**PARTICULAR** vende congeladora AEG 200 Kgs., inmejorable estado, mínimo consumo. Teléfono 206209.

**VENDO** radiadores calor negro. Laborables de 1 a 4. Santa Clara, 44, 4.ª, A.

**SE VENDE** motor eléctrico de 5 HP. de fuerza, máquina de picar remolacha, bidones de 40 litros. en buenas condiciones y desnatadora marca Westfalia, por cese de negocio. Calle Enrique III, núm. 2. Teléfono 204992

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**DARIA** clases niños primaria, 250 Ptas. Teléfono: 204947.

**CLASES** particulares. Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**APAREJADORES.** Obras Públicas. Preparación: Matemáticas, Mecánica, Descriptiva, Estabilidad. Academia Técnica. Vitoria, 53.

**PREPARO** oposiciones Magisterio. Telf. 204535

**MAESTRA** da clases particulares. Llamar: Telf. 208692.

**PROFESORA** de inglés. Diplomada. Llamar de 10 a 12. Teléfono: 206026.

**PREU, C.O.U.** sexto, quinto, cuarto, Ciencias, Letras, Francés, Magisterio Vitoria 57, 1.ª. Tardes 202876

**PROFESORA** da clases particulares a domicilio de primaria y Bachiller Elemental. Teléfono: 202723.

**CLASES** particulares Primaria. Bachillerato. Teléfono: 207080.

**BACHILLERATO**, enseñanza primaria, clases particulares. Teléfono: 200386.

## Fincas

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonos, 20. Gacaje.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas Calle Vitoria, 115. **VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**CONSTRUCCIONES «BU BI».** - Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.ª, C.

**AGENCIA FIROGA.** Pisos locales alquileres, traspaños. Oficinas Vitoria, 59. Teléfonos 206746 205271

**VENDO**, llave en mano magníficos pisos subvencionados Calefacción, soleados mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne 6, 1.ª, F.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén Situado carretera general Madrid Irún. Propio cualquier negocio. Informes teléfono 201312.

**MASEGOSA** pisos para habitar y próxima entrega cuatro habitaciones exteriores. Soledadísima Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes Vitoria 142 Telf 209333.

**OPORTUNIDAD** única Viviendas subvencionadas. Precio 340.000 30 por 100 a convenir 70 por 100 a 15 años. Construcciones Monje Vitoria 200 Portería

**INVERSIONISTAS** Se vende local apropiado para galería comercial, de 200 a 250 m2 Buena rentabilidad. Informes teléfono 200438

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción agua caliente central. Pequeña entrada inicial resto muchas facilidades. Informes, Madrid 68 Portería

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capisco) Desde 230.000 pesetas cuatro habitaciones. - Construcciones Sánchez y García

**SE VENDEN** dos pisos 250.000 pesetas, a estrenar exentos facilidades. Cuatro habitaciones despensa, baño terraza mucho sol. Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios) última parada autobús Pisonos. Informes en obra, de 11 a 1 y de 4 a 8 y domingos de 11 a 1

**SE VENDE** piso 5 habitaciones, dos servicios y ofis, centro ciudad. Informes, calle Lain Calvo, 25. Tienda.

**VENDO** local bar Niño, calle Paloma Informes. Concepción 14, 4.ª derecha.

**SE VENDE** o alquila piso, calefacción individual, de carbón. Cuatro habitaciones, cocina, baño. Exento de contribución. Informes, Pisonos 16. Portería.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Tel. 201183.

**VENDO** piso 5 habitaciones, exterior. San Pedro y San Felices, 8, 2.ª, Enseña Portero. Informes, Telf. 205807.

**URGE** venta local en Avda Reyes Católicos, entre Jefatura Tráfico y Electra Burgos muy comercial y barato. Apto para cualquier negocio. Interesados teléfono 209210 203659

**VENDO** casa planta y piso, amplia huerta calefacción. Principio Barriada Ilera. Razón: Teléfono: 200590

**VENDO** piso, cinco amplias habitaciones. Romancero 30 4.ª D

**BURGALES:** Con 85.000 Ptas de entrada ¿desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades. Razón: obra

**VENDO** espléndidos pisos, exentos, pequeño local, apropiado para cualquier negocio, y lonja Emperador 17

**SE VENDE** piso, calle Vitoria 177 10.ª, C.

**VENDO** piso. Vitoria, 183 Razón portería

**PISO** exterior, amplio, calefacción central, servicios muchas vistas. Verle: Burgense, 22, 5.ª, A. De 12 a 2 y de 4 a 5

**VENDO** locales calle Benito Gutiérrez 85 m2, 5 altura, 3 puertas calle. Facilidades. Cantero Concepción 2.

**¡ATENCIÓN!** Venta pisos sin anticonceptivos matrimonios, empleados administrativos, nuevos y futuros. Adecuados de Burgos. Comprende sus viviendas de 4 habitaciones baño, ascensor, buena zona, con asequibles mensualidades amortizables, incluso contribución, amortización sueldo portero gastos comunes. Informes: Agencia Conde. Plaza Alonso Martínez 7 A 3.ª

**VENDO** casa de planta y piso, con huerta y patio. Camino San Zoles, 10, 1.ª. Tratar en la misma.

**OCASION.** Vendo piso barato, en calle Cortes, 24, 2.ª. Telf. 200927

**SE VENDE** casa en Huelgas. Entresuelo libre. Informes: Calzados Emiliano.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, calefacción central. Santa Casilda, 5. Razón: portería. Teléfonos 201115 207544

**PRECISAMOS** solar para vuelos formación. Cooperativa Viviendas. Informes esta Administración.

EL III PLAN DE DESARROLLO. "Diario de Barcelona" 7-XI-71 (Página 12). Crónica de F. L. de Pablo.

El III Plan, que sigue siendo indicativo para el sector privado, al cual le pide que "modernice sus estructuras productivas y alcance una mayor cooperatividad en todas y cada una de las unidades de producción", concede especial importancia al sector público, porque sin él "la mayor parte de las inversiones privadas carecerían de bases sólidas para lograr rentabilidades mínimas y porque el programa de inversiones públicas, que se fija en 871.154,1 millones de pesetas para el cuatrienio, "ha de poner fin a un crecido número de estrangulamientos que siguen atenuando a diversos sectores productivos"

REACTIVACION, LA PALABRA DE MODA. "Hoja del lunes", de Madrid. (Página 8). Comentario.

Sin que pueda hablarse de recesión, se observa contracción. Hay varias causas accionando conjuntamente y,

quizá la más importante, es que los empresarios no se fían de la Administración, que tan pronto les espolea a gastar como les frena en seco, por las diversas coyunturas que se atraviesan. Pero puede haber otro punto en que también la Administración sea más directa responsable de ese estancamiento. ¿Gastan los diversos Ministerios todo lo que pueden y en el momento oportuno? En el caso concreto de España parece que la capacidad de gestión ha ido en los primeros meses de este año muy por debajo de sus disponibilidades presupuestarias. Es decir, que había dinero para gastar con oportunidad y no se ha gastado, con lo cual el motor público no "ha tirado" de la economía hacia arriba, hacia la alegría.

MIENTRAS LA RECUPERACION NO SEA UN HECHO. «La Vanguardia Española» (Barcelona) 7-XI-71 Página 5. Editorial

El descenso de un punto en el tipo de interés básico del Banco de España ha provocado discusiones en

torno a la oportunidad y eficacia de los instrumentos de política monetaria. Las medidas de política monetaria suelen ser adecuadas cuando se trata de frenar, pero no lo son tanto cuando deben producir efectos contrarios. Las facilidades crediticias pueden ser, sin duda, alicientes importantes que faciliten una decisión. No obstante, lo que sí parece cierto es que en las circunstancias actuales las facilidades crediticias y los tipos de interés no son los factores determinantes y que estos no bastan para modificar las expectativas empresariales. Hasta el presente, no se han aplicado medidas de política fiscal dirigidas a sanear los activos de las empresas y a facilitar la acumulación de recursos para la inversión, exentos de impuesto. Los fondos de previsión para inversiones constituyen un ejemplo de ello, que cabe analizar y ampliar. Quizá por ahí exista una posibilidad de acción que produzca efectos más positivos. Todas las posibilidades merecen estudiarse. Al menos

mientras la recuperación industrial no sea un hecho.

DON LUIS ALFONSO BLANCO VILA, DIRECTOR DE «EL IDEAL GALLEGU», tomó posesión, en La Coruña. La Editorial Católica es independiente, no se identifica con ningún grupo ni tendencia política y desea una seria colaboración con la autoridad legítima, dijo el presidente del Consejo de Administración, don Antonio García de Pablos.

LA SANTA SEDE HARA PUBLICOS SUS BALANCES ECONOMICOS, según manifestó en una rueda de Prensa el Cardenal Dearf, arzobispo de Filadelfia. Solamente en una ocasión —el 2 de Julio de 1970— ha hablado del tema, respondiendo al periódico suizo «La Tribune de Lausanne», según el cual el capital productivo del Vaticano llegaba a unos cincuenta y cinco millones de francos suizos (unos 13.000 millones de dólares). «Es una cifra sencillamente extravagante —escribió «L'Osservatore Romano». En realidad, el capital productivo, incluidos

todos los depósitos y dinero invertido en Italia y en el extranjero, no llega ni de lejos a la centésima parte de esa cifra». Por su parte, el cardenal Vagnozzi, presidente de la Prefectura de A. Económicos declaró que la línea financiera del Vaticano, aun siendo fundamentalmente conservadora, tendía hoy a hacerse más dinámica. Subrayó el cardenal Vagnozzi que la Iglesia no podía exponer sus bienes a un desastre y debía evitar la especulación y las iniciativas demasiado arriesgadas. Lo esencial era conservar del capital base logrado, el máximo beneficio para sus necesidades: las misiones, las obras de caridad, etc. Sería igualmente dado a conocer el baremo de salarios de los empleados del Vaticano. Actualmente, el salario medio es de unas doce mil pesetas. — («Ya»)

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO AYUDA MUTUA Y LIBERTAD DE VOTO

Según el poderoso senador Fulbright, España ha pecado de ingrata hacia Estados Unidos. al no secon-

dar con su voto la tesis estadounidense de «las dos Chinas». El senador tergi-versa, o confunde, lamentablemente el significado del concepto de «ayuda», que en la acepción que él le atribuye no tiene nada que ver con la cooperación convenida entre España y los Estados Unidos y que sanciona un determinado orden de servicios y colaboraciones recíprocos. Es decir, que España no puede relacionar ninguna idea de beneficencia o de filantropía por parte de Estados Unidos con las obligaciones de unos acuerdos de «cooperación y amistad» que establecen deberes y prestaciones equivalentes para ambos firmantes incluso hay quien sostiene que a estas alturas resultan ya onerosos para España los compromisos mutuos concertados con Norteamérica. Sea ello como sea, la verdad es que nuestro país está bien lejos de recibir cualquier género de «ayuda» que pueda llevar implícita la humillante obligación de aceptar la fórmula de «dólares por votos». — («Hoja del Lunes»)

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

PISO amplio, cuatro habitaciones cocina y aseo, vendo. San Pedro Cardena. 96 bis, 1.ª, izquierda

FIROGA. Avenida del Cid, tres pisos nuevos, cuatro habitaciones calefacción central.

FIROGA. Avenida Reyes Católicos, piso nuevo, lujo, 170 metros cuadrados.

FIROGA. Tesorera, piso cien metros, calefacción, cuatro habitaciones, exento contribución

FIROGA. Via Empalme, piso cinco habitaciones, parquet, calefacción individual

FIROGA. Vitoria, 115, piso cuatro habitaciones, calefacción central, con facilidades

FIROGA. Pisos Paseo Fuentesillas, magnífica situación cara al Polígono Industrial Villalonguejar. Facilidades doce años

FIROGA. Calzadas, piso cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente central, exento, facilidades 20 años

FIROGA. Vitoria, 188, pisos calefacción central, cuatro habitaciones, reducidos gastos de comunidad.

FIROGA. Piso Clunia, 8, cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central, exento.

FIROGA. Frente nueva iglesia Gamonal, piso cuatro habitaciones, a estrenar, orientación Sur, calefacción central, exento, gastos comunidad 650 pesetas mensuales, precio costo inicial

FIROGA. Jesús María Ordoño, piso cinco habitaciones, calefacción, parquet, exento, gastos comunidad 150 pesetas mensuales.

FIROGA. Locales Edificio Puente Gasset, 60, 110, 150, 200, hasta 600 metros.

FIROGA. Entreplantas Edificio Puente Gasset 115 metros cuadrados, propio oficinas

FIROGA. Calle Santa Cruz, locales nueva construcción, 52, 96, 103, 151, 171 y hasta 1.400 metros cuadrados.

FIROGA. Obispo Pérez Platero, locales 210 y 120 metros cuadrados.

FIROGA. Local magnífica situación, Avenida Reyes Católicos 55 metros cuadrados.

FIROGA. Carretera Logroño, primer tramo, local 150 metros con sótano, otro de 100 m.

FIROGA. Francisco Grandmontagne, local comercial de 600 metros cuadrados

FIROGA. En zona Gamonal, pabellón diáfano, 1.200 metros cuadrados económico.

FIROGA. Calle Vitoria, local de 130 metros cuadrados con sótano.

FIROGA. Obispo Castro, locales de 300 y 600 metros cuadrados.

FIROGA. Otros pisos y locales, naves industriales negocios etcétera. Solicite nuestra información. Oficinas: Vitoria 59. Teléfonos: 206746 205271.

COMPRARIA piso céntrico al contado. Ofertas: Teléfono 206946. Horas de trabajo.

VENDO piso soleado 5 habitaciones, empapelado, 350.000 Ptas. Carretera de Logroño número 17, 1.ª, C.

FIROGA. Hostal 15 habitaciones, 30 plazas, tres cuartos de baño, dos W.C., cocina, comedor, teléfono público y centralita con dos líneas y 10 supletorios, totalmente amueblado. Puede ampliarse con otras seis habitaciones. Muchas facilidades de pago.

CONSTRUCCIONES Para Venta de pisos. Avenida Eladio Perla, portal 1, entrega en el acto, desde 225.000. Grandes facilidades de pago. Esmerada construcción

COMPRO pueblo Pago al contado Calle Moneda. 13. Prigo.

VENDO finca plantada de chopo regadío. Facilidades. Fuentecén (Burgos). Enseñar guarda jurado

VENDO o arriendo primer piso, céntrico propio oficinas, academias, pensión Vinos Güemes. Avellanos. 6

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño 15.

VENDO piso a estrenar en lo más céntrico de Burgos, sitio apropiado viviendas oficina, etc. con facilidades. Detrás de Correos. Trinas, 10. Informes, portería

VENDO piso nuevo, junto Audiencia. Informes, Concepción 14. 4.ª derecha.

VENDO piso. Calvario, 24, 4.ª, Dcha. Informes en el mismo.

PISO amueblado. Edificio Beyre. Vendo barato. Vitoria, 56 duplicado. Razón: portería.

VENDO pisos exentos. Calefacción individual. Ascensor. Carbonera Desde 300.000 Ptas. Entrada 50.000 Ptas. Resto 10 años. Calle Calzadas, 58, 4.ª

SE VENDE piso, 4 habitaciones, servicio soleado, segundo piso Calle San Francisco, 151. Razón: portería.

VENDO 2.º piso amueblado, baratísimo. Avenida del Cid, 72. Razón: portería.

VENDO ático nuevo, propio estudio pintor, 55.000 Ptas. Informes: Paloma, 11, 1.ª Izqda

VENDO piso en Madrid, zona Plaza Perú. Informes: Telf.: 204506.

VENDO o arriendo piso pequeño, calle Vitoria. Vinos Güemes Avellanos, 6.

### Ganados y aperos

EXTRAVIO vaca negra. Razón: Paulino Miguel Palazuelos de Villadiego.

SE VENDEN machos blanco belga. Nicéforo Madrigal Ciadoncha

VENDO 100 ovejas 60 de dos años y 40 de 3 años Lozares de Tobalina Donaciano López

VENDO 150 ovejas de vida. Tomás García Santa Cruz de Boedo (Palencia).

SE VENDEN 15 cerdos al destete. Informes Teodoro Sevilla Granja los Arcos (Sesa). Burgos.

VENDO vaca recién parida, raza holandesa. Huelgas, núm 29.

REMOLQUES basculantes y normales Gómez García Avda del Cid 63

VENDO magnífico baño 110 ovejas próximas parir. Ofertas: Teléfono 12 Villasilos.

### Huéspedes

PENSION completa, 120 Ptas Informes esta Administración

DOY pensión todas comodidades Trato familiar Telf 201863

ADMITO dos amigos, dormir o pensión completa Preferible empleados Vitoria 58. 5.ª, izquierda

DOY cama con derecho cocina o sólo dormir. Puebla, 26 3.ª, izquierda

PENSION completa o dormir Vitoria, 202, 5.ª, A.

SE CEDE habitación para señoritas. Calle Madrid, 64, 6.ª B.

SE ADMITEN 2 ó 3 chicos, pensión completa o dormir. Plaza de Alonso Martínez, 5, 2.ª.

DISPONGO habitación, dos camas, céntrico, calefacción. Informes: Teléfono: 200981.

CEDO habitación dormir, calefacción. Vitoria, 64, 6.ª, Izqda. Teléfono: 200731.

CASA calefacción central, da pensión dos señoritas. Informes: Teléfono: 202208.

ADMITO un estudiante, dormir o pensión completa. Telf 209475.

### Muebles

VENDO dormitorio dos camas completo, económico. Melchor Prieto, 18, 4.ª, Izqda.

### Pérdidas

PERDIDA gafas graduadas en calle Miranda al colegio Jesús María Gratificaré. Razón: Auto Servicio El Carmen Telf 208724

PERDIDA de reloj señora oro blanco marca Ojival Se gratificará llamando al teléfono: 203315.

PERDIDA perro chato, orejas cortadas en Caborredondo Persiana Gangoiti Munguía (Vizcaya) Telf 352

PERDIDA cámara fotográfica Agfa Silette, domingo, 7, calles Madrid-Miranda-San Pablo. Se gratificará: Alhóndiga, 5, Sr. Romero.

PERDIDA sábado tarde bufanda seda natural, estampada. Se gratificará devolución: Almacenes Santamaria Calvo Sotelo, 7.

### Televisores

TELEVISORES 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera núm. 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528.

REPARACION inmediata televisores radios tocadiscos Rica Lain Calvo 37 200344

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Telf 201986

### Traspasos

LOCAL o carnicería en marcha, se traspasa. PRIGO. Moneda, 13.

LOCAL céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439.

SE TRASPASA o se arrienda local de vinos. Calle San Francisco, 149

TRASPASO por no poder atender bar con comedor poquisimo dinero Aproveche esta ocasión Cantero Concepción 2.

TRASPASO o vendo por no poderlo atender, pensión con 24 camas, 15 huéspedes hijos. Oportunidad Cantero, Concepción 2

SE TRASPASA taller mecánico con maquinaria. Informes en esta Administración

TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.ª

TRASPASO bar por no poder atender. San Pedro y San Felices, 23.

TRASPASO local esquinado Barrio Gimeno Carmen. Informes: Teléfono: 204456.

### Varios

PORQUE quiere trabajar por su cuenta, se ofrece fontanero económico. Llamar al 204743.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal. Espolón 20. Burgos.

SE OFRECE pintor e papelador Pida muestrario. Santamaria Teléfono: 206368.

IMPORTANTE fábrica perfumería organita originales depósitos perfumería por poco dinero. Cambia mercancía no vendida. Devuelva costo con escasa pérdida. Venda perfumería, amistades. Organice ventas domiciliarias. Enormes beneficios. Escribir 1.001. Apartado 40. Madrid.

PISOS, acuchillados barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo 7 Teléfono 203699

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papelaria Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Papelaria Tagra». Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaria Tagra» Vitoria 13. Tlf 202852

Nuestros teléfonos: Redacción: 201280 Admón 207148 49

## MIRANDA

Nuestro equipo, netamente superior al Alavés

EL DOMINGO EN MIRANDA

Domingo clásico de Noviembre, muy frío y a ratos con una lluvia muy fina, que apenas si llegó a mojar algo el pavimento de las calles.

El día no tuvo otro aliciente especial que el viaje a Vitoria, para presenciar el partido de Copa entre el Alavés y el Mirandés, que motivó la marcha masiva de todos los aficionados a la ciudad del Zadorra. Miranda quedó semidesierta en las calles, hasta el regreso de los felices expedicionarios que volvieron entusiasmados del magnífico partido que hizo el Mirandés, que dejó en la cuneta al histórico club de Mendizorroza. Este fue el principal comentario de la jornada, que por otra parte, significó una de las primeras buenas, para los cines y espectáculos, porque el frío, como decimos al principio, se hizo sentir de verdad y apetecían los lugares cerrados.

La jornada jabalinera tuvo un solo éxito y éste a cargo de la "peña" de Gaytán, que consiguió dar muerte a un hermoso jabalí. Los demás grupos hicieron una salida en falso. Otra vez será.

EL MIRANDES, ADELANTE

La eliminatoria de Copa entre Alavés y Mirandés, ha resultado de una contundencia abrumadora. Ese seis a dos, conseguido por el equipo de Nemes Esparza, dice por sí solo lo ocurrido en ambas confrontaciones y la superior forma del Mirandés ante un Alavés que aun teniendo elementos de calidad, hoy por hoy, no es enemigo para el cuadro rojillo. Los aficionados de las dos poblaciones lo han podido comprobar, los de Vitoria con harta decepción, los de Miranda, con euforia. Así es el fútbol y así será, hoy ganan unos, mañana otros.

La verdad es que nosotros, en nuestros comentarios anteriores al encuentro, no quisimos arriesgar nada respecto al resultado del partido de vuelta, aunque decíamos que si el Mirandés acertaba a plantear el encuentro, podía muy bien conseguir un empate y, desde luego, marcar algún gol. Pues bien, todos los juicios coinciden en que precisamente fue el buen planteamiento del partido lo que dio, no ya el empate, sino la victoria, al conjunto castellano, jugando exactamente como nosotros pensábamos que debía jugar, con cuatro defensas, cuatro medios y la defensa y estando aten-

tos al contraataque, que casi siempre era lanzado por Olleta y Andueza. Y adelante dos jugadores plenos de forma y moral: Muñoz y Fresnilla, o Freschilla y Muñoz, como preferían. Así de esta forma y jugando el balón con velocidad y profundidad, dejaron fuera de combate a un Alavés sin juego, sin entusiasmo y sin un patrón definido sobre el campo. Hicieron trizas al equipo blanquiazul, primero en Miranda y, después, y más contundentemente, en Vitoria. Sólo necesitada el Mirandés mantener la ventaja de dos goles, pero fue tanta su superioridad posicional, que consiguió con relativa facilidad otros dos tantos más. Y si hubiera sido preciso, aún habría logrado más goles, seguro.

Lo ocurrido en la eliminatoria, deja bien claro que el Alavés tiene que enmendarse mucho si quiere mantenerse en Tercera División. Como decimos al principio, tiene hombres de calidad para ello, pero algo falla en el equipo que le hace casi inofensivo. En cuanto al Mirandés, si hemos de ser sinceros, nos está defraudando más que nunca, a la vez que nos entusiasma. Decimos esto, porque no acaba de afianzarse en sus salidas, pese a tener un equipo muy superior a los rivales que le van tocando en turno. Quizás sea a causa de los malos terrenos de juego, donde le ha tocado jugar, pero aun así, estimamos que tanto en Turón como en Llodio, debió sacar algún punto y en ambos perdía por la mínima diferencia, pero perdía. Y su actual forma es para estar metido entre los que marchan en cabeza y no en el pelotón del centro. Que conste que no es ninguna censura lo que decimos, es simplemente un comentario lógico, porque los partidos realizados frente al Sestao y los dos del Alavés, contrastan con el realizado frente al Turón y el Villosa. Eso lo ve un ciego. Ganar con autoridad absoluta a dos equipos teóricamente superiores y perder sin pena ni gloria con otros dos, no considerados como de los fuertes, es un contrasentido. Claro que en fútbol ocurren muchas cosas, pero lo cierto es que el Mirandés hasta el momento viene acusando flojedad en sus desplazamientos. ¿Mala suerte? Quizás, mas cuando hay clase y fuerza —que el Mirandés tiene ambas cosas—, se puede luchar hasta con la mala fortuna.

El próximo domingo, tiene como rival al Lugo, otro equipo mal clasificado y es otra buena oportunidad para sumar dos

positivos. ¿Se conseguirán? Sinceramente creemos que sí, que siempre no van a salir las cosas mal y que alguna vez tiene que ser. En Mendizorroza, en un encuentro de difícil pronóstico, en el que el Alavés se jugaba muchas cosas —y su entrenador más—, se consiguió la victoria con claridad. Pues con esa misma táctica se puede lograr en Lugo, sin descuidarse y atentos siempre a las oportunidades que surjan, máxime teniendo en cuenta la enorme moral que tienen los jugadores y sabiendo éstos que según van rodando las cosas, pueden tener un premio especial por su victoria, porque ésta repercutiría considerablemente en la taquilla del domingo siguiente en Anduva. Deben de salir a jugar con la tranquilidad que da el saber que no se arriesga nada y se puede ganar mucho y esta tranquilidad tiene que repercutir en un juego sosegado y práctico, de ir a ganar sin temor a la derrota. Esto y el respeto que para el Lugo significará tener enfrente al Mirandés, al mismo que ha vapuleado a Sestao y Alavés, deben ser bazas favorables, para conseguir esos dos puntos positivos, que definitivamente pondrían las cosas en su sitio, es decir, en la clasificación que se merecen los chicos de Nemes.

## ARANDA

NECESIDAD DE UN MATADERO INDUSTRIAL

Cuando se pensó en la creación de industrias en nuestro polígono, se publicó un estudio por la prestigiosa revista "Economía Industrial" editada por el Servicio de Publicaciones de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria, e incluido en el núm. 33, correspondiente al mes de Septiembre de 1966 cuyos datos fueron actualizados en posterior publicación, trabajo del que es autor Luis Mateos Martín, editado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos en el año 1967, del que entresacamos el párrafo siguiente:

"La idea dominante del plan de industrialización ha sido no establecer industrias aisladas, sino formar con ellas complejos industriales que permitan el aprovechamiento en ciclo completo de la producción de la zona. De este modo se fortalece la posición competitiva de las industrias existentes en la zona y de las que se implanten en el marco del plan y se favorece su expansión futura" a la vista de este estudio a que nos hemos referido, el párrafo que hemos transcrito, la inclusión entre las industrias a instalar en el polígono industrial Allenduro de un matadero industrial, el estudio que hizo el S. I. E. del mismo y el desarrollo creciente del cooperativismo ganadero en esta comarca ribereña, hemos considerado oportuno tratar hoy de la necesidad, conveniencia y ventajas de la instalación de un matadero industrial cuyo estudio ya fue

hecho que contribuiría a una mayor productividad no sólo del polígono por ser una industria más, sino de todo el sistema cooperativista de la zona.

Quizá en otro momento no nos hubiéramos decidido a tratar este tema, pero consideramos que es precisamente ahora propicio ya que se reúnen en Aranda todas las condiciones necesarias y hasta las más propicias para la industrialización de la ganadería con miras a la comercialización de la misma y el consiguiente mayor rendimiento del cooperativismo, siguiendo la pauta que nos marcamos de tratar aquí de todo aquello que redunde en beneficio de nuestra villa, vamos a ocuparnos brevemente de este tema.

En la actualidad existen en la comarca muchas cooperativas ganaderas que se dedican ya como parte principal o complementaria de sus actividades a la cría de ganado de cerda y de otras especies, existiendo también granjas de entidades o particulares cuyo censo de producción es muy elevado, pero el ganado tiene su límite y llega el momento en que no se puede conservar vivo y entonces esas cooperativas tienen que echarse en manos de corredores e intermediarios para dar salida a su ganado, al precio que convenga a esos intermediarios que suelen ser quienes, al fin y al cabo, se benefician del rendimiento de la colectividad.

Ahora bien, si todas las cooperativas ganaderas,

granjas y todos cuantos se dedican a la crianza de animales, así como las fabricas de piensos existentes en la comarca, se unen prestando su colaboración en un negocio común para la instalación de un matadero industrial dotado de todos los adelantos y la producción ganadera se industrializa con posibilidades de su comercialización, al ser transformada esa producción de forma que no surja la salida del ganado, entonces serán los mismos productores constituidos en un sistema cooperativista gigante los que impongan sus condiciones para la venta de sus productos transformados.

Sabemos de algunas firmas y cooperativas que están dispuestas a instalar el matadero industrial a falta tan sólo de que sea alguien quien haga la primera convocatoria, pues las instalaciones de un matadero moderno, no es cosa de un par de millones, de ahí que se requiera la constitución de una gran cooperativa o sociedad que se ponga al frente para llevar a cabo la realización de la gran empresa que supone la instalación de un matadero industrial en nuestro polígono, con la particularidad de que si sigue en pie el primitivo proyecto que figuraba incluido en el estudio a que hemos hecho referencia al principio, tal vez se encontrasen mayores beneficios para su instalación.

La empresa es muy complicada, pero si en un interés común se unen todas las cooperativas ganaderas, granjas, entidades y particulares que se dedican a la cría de ganado y las fábricas de piensos, puesto que a mayor rendimiento ganadero mayor será la producción y consecuentemente mayor también el consumo, consideramos que puede ser fácil llegar a un acuerdo para la instalación de un matadero industrial para la posterior comercialización de sus productos, dejando de depender del oportunismo de los que comercian con el ganado en vivo.

Aranda y su comarca reúnen las condiciones más óptimas para esta instalación que propugnamos y de la que nos volveremos a ocupar en la ocasión propicia, deseando que el lanzamiento de esta idea desde estas columnas de DIARIO DE BURGOS, encuentre el adecuado eco, ya que va en beneficio de nuestra villa y de la multitud de particulares relacionados con la cría de diversas clases de ganado que pueden tener acceso en el matadero industrial que propugnamos.

NACIMIENTOS

Alberto Portela y Diez, Mariano de Pablo y de la Cámara, Manuel Serrano y Peñalba, Luis Javier Pinto y Solano y Oscar Martín y Tudela.

MATRIMONIOS

Francisco Américo Blázquez y Miguel con doña María Asunción Nicolasa Arauzo y López; Antonio Reyes y Navarez con María Luisa Olga Arauzo y Dalda y Enrique Tobes y de Domingo con Tomasa Bravo y Herrero.

DEFUNCIONES

José Arnal y Oliván, Paula Sadornil y Prieto, Antonia Martín y San Juan, Juan Camarero y García y Ciriaco González y Pérez.

## GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º-Tf. 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Teléf. 209349

J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta llamar  
teléfono 200914 (de 12 a 6  
de la tarde). Los sábados  
no hay consulta

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º Iqd.  
(Frente a Establecimientos  
Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39 1.º C.  
Consulta de 5 a 7 y horas  
a convenir - Teléf. 203900

MIGUEL CAMPO

TOCGINECOLOGIA

D. Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO, despacho  
406 - Vitoria, 17 Tf. 205207

V. MATEOS OTERC

QUIRURGIA GENERAL

Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6. Horas  
concertadas, excepto sábados.  
- Avenida del Cid 8, 2.º  
Teléfono 206453

Rodrigo García Zuazo

FUERICULTOR

Diplomado. Especialista de  
niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.º A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta, de 5 a 7, excepto  
sábados  
Vitoria 30. - Teléfono 206591

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. 2.º - Tf. 201912

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES  
Y NERVIOSAS

Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán, 8, 1.º

E. GOMEZ FRANCO

MEDICO DENTISTA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Avda. del Cid, 34. Tf. 200223

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ  
y OIDOS

Espolón 28 - Teléf. 203577

Dr. Raúl Torres

De la Casa Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X

D Seguro Médico Colegial  
Abrirá consulta en  
Avenida del Cid, 6. 5.º, B.

Papelería TARRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## HOY, FUTBOL OLIMPICO EN GIJON ENTRE LOS EQUIPOS DE ESPAÑA Y POLONIA

Los polacos presentan a este partido su selección «A»

**Héctor Rial sigue con las dos dudas anticipadas: Ferrer o Chuso en la defensa y Santillana o Mori, en la delantera**

Candás (Oviedo) (Alfil), tumbrados a jugar en diversos campos, lo mismo secos que mojados o embarrados, de manera que el mal tiempo no creo que nos perjudique mañana».

Los jugadores convocados por Héctor Rial permanecieron toda la jornada de hoy en Candás. La lluvia se hace intensa por momentos y reina fuerte viento.

Esta mañana los jugadores no hicieron ningún ejercicio. Unicamente los dos porteros, Castro y Gurriticochea fueron sometidos a diversos ejercicios preparatorios. La sesión de entrenamiento se celebró en el gimnasio del club «Los Gorilas» candasino.

El optimismo, en cuanto a una victoria española es total. Y los seleccionados completaron la jornada de hoy con almuerzo, paseo y siesta. A última hora de la tarde asistirán a una sesión de cine y a descansar.

Mañana, miércoles, descanso, hasta las ocho y media hora en que comenzará la contienda.

Los seleccionados saldrán para Gijón a las cinco y media de la tarde, después del partido retornarán a Candás para pasar la noche y emprender el viaje de regreso a sus puntos de origen el jueves en las primeras horas de la mañana.

En los medios futbolísticos asturianos a pesar de que el encuentro será televisado en directo, reina una gran ilusión por asistir al partido. Y desde las primeras horas de la tarde partirán desde distintos puntos de la región excursiones con aficionados hacia Gijón, que estarán presentes en los graderíos para alentar a los jóvenes futbolistas españoles.

Este mediodía, en el «hall» del Hotel Marsol donde se hospedan los seleccionados, se celebró un imprevisto coloquio entre los jugadores, seleccionador y aficionados donde el optimismo fue la tónica de los comentarios. Un resultado favorable se espera conseguir en «El Molinón» y los jugadores «fijos» en la alineación anunciada por Rial coinciden en señalar que lucharán al máximo de sus posibilidades para salir airoso, aunque todos no dejan de reconocer la valía de la selección oponente.

Rial mantiene hoy las mismas dos dudas que ayer anunció en Gijón. Jugarán Castro; Guisasola, Cortes, Verdugo José Manuel, Grande, Lasa, Solsona y Cuesta. Son dudosos: Ferrer o Chuso en la defensa y Mori o Santillana, en la delantera. Posiblemente hasta la misma hora del partido no se conozca la alineación definitiva.

**HECTOR RIAL. OPTIMISTA**

Candás (Oviedo) (Alfil). «Me gustaría que el tiempo influyera de una manera positiva para nosotros. En verdad creo que la lluvia no es ningún «handicap», pues todos los jugadores españoles están acos-

tados a jugar en diversos campos, lo mismo secos que mojados o embarrados, de manera que el mal tiempo no creo que nos perjudique mañana».

En estos términos se expresó el seleccionador olímpico español, Héctor Rial, con vistas al partido contra Polonia, mañana, a las ocho y media de la tarde en «El Molinón».

El tiempo hoy en Asturias es extraordinariamente de invierno. Fuerte viento y lluvia, que se hace torrencial por momentos.

—¿Decidió la alineación? —Tan sólo las dos dudas que ya conocen ustedes y los aficionados, el resto de la formación es-

tá deducida. —¿Por qué Ferrer o Chuso?

—Ferrer puede que esté menos acostumbrado que Chuso a jugar en campo resado. La incógnita está supeñada el estado que presente «El Molinón» mañana, antes del partido.

—¿Mori o Santillana? —Podría contestarle con la respuesta anterior. Además Santillana, hoy, tiene una ligera molestia que puede desaparecer hasta mañana. Santillana jugaría, pienso, mejor en campo embarrado, que Mori.

—¿Cómo están los ánimos?

—Los muchachos están muy animados. Con mucho amor propio.

—¿El rival de turno cómo es?

—El equipo polaco es, en verdad, la selección «A» de su país, pues allí oficialmente todos son «amateurs», incluso me gusta esta circunstancia, porque cuando la pelea es más difícil, nos encontramos animados para conseguir estos primeros puntos para la clasificación con vistas a Munich.

—¿Cuáles sus características de juegos?

—Los cinco o seis seleccionados que conozco son muy rápidos. Atrás juegan bien, marcan bien y muy fuertes. Las características son: velocidad, desmarque y su manera de jugar siempre al primer toque.

## EL BURGOS ENTRENARA HOY EN PALLAFRIA

Ayer no pudieron hacerlo Requejo, Alcorta II y Ederra

De cara al difícil e importante encuentro a disputar el domingo en «El Plantío», siguen surgiendo adversidades para el Burgos, que a las bajas obligadas y convenientes de Antemano de Capón, Benegas y Jacquet, cedidos por el Atlético de Madrid, que será quien nos visite en la próxima jornada, es posible y casi seguro que tenga que añadir otras varias, motivadas por la gripe y las lesiones. Ya en la pasada semana creemos recordar que citamos hasta cuatro griposos, incluido el entrenador, y tres lesionados. Ayer hablábamos de la ausencia de Alcorta I en el entrenamiento. Pues bien, anoche nos indicó Mariano Moreno que no habían podido entrenar Requejo y Alcorta II, por hallarse asimismo afectados de gripe, ni Ederra, que acusaba los efectos de un golpe recibido en el

partido amistoso celebrado con el Santander en el estado de «El Sardinero».

Por cierto, que el propio señor Moreno manifestó que el entrenamiento de hoy le llevarán a cabo en el campo de Pallafria, de este modo, no sólo tendrán libertad de acción y amplitud, sino que conservarán en buen estado el terreno de juego de «El Plantío» donde cabe pensar que, pese a todo, el domingo se registrará una entrada imponente. Ayer se observó ya movimiento en las taquillas instaladas junto al domicilio social del club. Hubo petición de entradas de todas las localidades y, cosa curiosa, en cierto modo, las que más escasean son las de tribuna.

En cuanto al frío, si sigue apretando, no faltarán medios adecuados y variados para combatirlo.

## Acaba de nacer un nuevo QUIJOTE



- Totalmente gráfico, en historietas, dibujo sobre fotografías, a todo color, de total comprensión y lectura amena incorporando la geografía del Quijote.
- Se ve lo que dijo Cervantes y se lee lo que dijo D. Quijote.
- Un instrumento educativo de primer orden y alto valor humano.

Obra en 12 tomos encuadernados en piel - PIDALO EN LIBRERIAS



EDICIONES  
MI SOCIEDAD  
ANONIMA

Ofrece a todos los niños (y a los menos niños) la oportunidad de familiarizarse con la obra maestra de nuestra literatura.

## D. QUIJOTE DE LA MANCHA

## PROYECTOS A LARGO PLAZO, DE KUBALA

«No hay que perder el buen ambiente del equipo español»

«Gestiones para jugar contra Italia, Hungría, Grecia y Argentina»

Barcelona (Servicio especial). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha estado unos días en Barcelona, pero no ha perdido contacto con su presidente, José Luis Pérez Payá, con el que ha ido perfilando a golpe de teléfono, entre la Ciudad Condal y la de la Plana, Castellón, los planes más inmediatos del equipo nacional. El segundo encuentro, el de Granada contra Chipre, ha pasado a primer plano ante el aplazamiento de la visita a Belfast solicitada por Harry Cavan desde Irlanda del Norte a través de la U. E. F. A.

—¿Cuándo darás la lista de los que han de jugar contra los chipriotas?

—El próximo jueves, día 11, llamaré al grueso de los elegidos para unos entrenamientos de los días 15, 16, y 17. Al día siguiente, el 18, daré la lista definitiva de los que deben editar conmigo el 21, al término de la jornada liguera. El 24 se juega en Los Cármenes. No podemos perder el calor alcanzado por los seleccionados en la defensa de la selección, aunque se empatara solamente, insuficiente, con el equipo de la Unión Soviética

### PROYECTOS

—¿Qué más planeas para tu conjunto?

—Italia solicita el desquite de Cagliari y Hungría está interesada en jugar en España en cuanto aplase su campeonato con la llegada del frío.

—¿Y cuándo se celebrará este encuentro?

—A primeros de Enero si no se tuercen las negociaciones. Además les debemos visita a los griegos, como devolución de su presencia en Zaragoza de hace un año.

—¿Y los partidos con griegos y yugoslavos de la fase previa del mundial?

—Hemos aceptado el choque anual con Argentina en el día de la Hispanidad. Por eso hemos solicitado de la FIFA que se jueguen en Atenas seis días después del primer partido, el de 1972, se disputará en Buenos Aires. Regresaríamos el 13 camino de Atenas, para jugar contra los helvéticos el día 18 de Octubre próximo.

—Aún faltan casi doce meses.

—Luego recibiríamos a Yugoslavia en España, durante el mes de Febrero de 1973 Repetiríamos

con Argentina en el 12 de Octubre, en España esta vez y el miércoles siguiente visitaríamos Belgrado, ya rodados y con el equipo a punto.

—¿Y el último partido con los griegos, tercero de la serie helénica?

—Se jugaría en el mes de Enero de 1974, otra vez en casa.

—Una pregunta final: ¿Seguirá la selección mejor camino que los equipos de clubs?

—No quiero analizar el momento del fútbol español de clubs. Me entristeció, como a todo el mundo, la serie negra del último miércoles. Pero bastante trabajo tengo con mis jugadores para ocuparme de otros problemas tan graves o más que los míos.

—¿No puede analizar alguno de los males del fútbol hispano?

—Me sorprende que los juveniles no tengan buenos técnicos y preparadores físicos que les potencien para llegar en buenas condiciones a los clubs y a la selección. Y me sorprende también la anarquía de estilo y sistema del fútbol actual, como consecuencia de las diversas procedencias de los técnicos. Carecen de tiempo para conocer la psicología de los españoles y tardan, naturalmente tiempo en conseguir el óptimo rendimiento del material de que disponen.

L. L.

## EL TRIUNFO DEL MIRANDES EN VITORIA



El equipo del Mirandés, que tan brillantemente ha eliminado al histórico Deportivo Alavés (en el centro, agachado, Muñoz, la revelación de la temporada, por el que se interesan varios clubs) - (Foto Muro)

## SECRETARIA DE DIRECCION

con conocimientos de taquimecanografía y contabilidad. Experiencia mínima de dos años Abstenerse quien no reúna las condiciones que se solicitan. Interesadas escribir a la referencia «Secretaria» Apartado 140, Burgos

(R. O. C. Núm. 2.644)



## No puede hablarse de crisis en el fútbol

Los resultados de unos partidos son accidentales, dice Pérez Payá

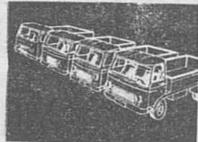
Madrid (Logos). — “Los resultados de unos partidos son accidentales. No hemos retrocedido. Avanzamos en proliferación de fichas y pronto se verán los frutos”, ha dicho Pérez Payá en una entrevista que publica hoy el diario “Pueblo”.

Al ser preguntado si existía crisis en el fútbol español, dados los resultados adversos obtenidos por los equipos españoles en los torneos europeos, dijo: “No participo de esa opinión. Ni en el caso de que los cuatro equipos y la propia selección hubieran seguido adelante. Estamos, más o menos al mismo nivel que el restante fútbol europeo. Lo que ha ocurrido depende exclusivamente del fútbol defensivo actual”.

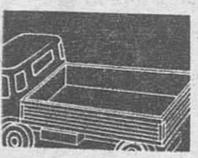
Al preguntarle en qué basaba esta afirmación manifestó: “En que no hemos podido retroceder, cuando avanzamos en número de fichas, en proliferación de jugadores, en promoción del fútbol aficionado. Están sentadas las bases y factores que deben dar los frutos inmediatos. No tenemos por qué rasgarnos las vestiduras, sino esperar que vayan dando su producto. Al hablar de la eliminación de la selección afirmé: “Para mí, en primer lugar, no haberse clasificado con lo que esto pueda ser de perjudicial, es lo de menos. Lo importante es la tónica que sostiene nuestro equipo nacional”.

“Si quedamos fuera de la Eurocopa —añadió— fue por falta de suerte. El equipo nacional sólo ha perdido un encuentro de los once últimos que jugó. Por este lado podríamos decir —y no es incierto— que somos una potencia. Por eso dije que no se podía hablar de crisis en el fútbol español”.

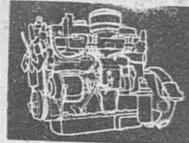
## ¿ Por qué elegir un camión SAVA ?



POR SU GAMA:  
20 MODELOS DE 2, 3, 4, 5 y 6 TNS.



SU POTENCIA HASTA 77 C. V.



MAYOR LONGITUD UTIL DE CAJA

SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS



AH... Y UN AÑO DE GARANTIA

CAMIONES SAVA

LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO



S-5



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

AUTOMOBA, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 10 - Tel. 20 08 43 - BURGOS

GARSAN/GARCIA-RUESCAS

## Confirmado: Artigas entrenará al Atlético de Bilbao

Bilbao (Alfil). — "Efectivamente Salvador Artigas es el nuevo entrenador del Atlético de Bilbao", ha manifestado José Ignacio Zarza, gerente del club rojiblanco, a "Alfil".  
"Las gestiones están prácticamente ultimadas —con-

tinuó diciendo el gerente— y sólo falta que Artigas firme, cosa que hará esta misma tarde, en cuanto llegue a Bilbao".

"Mañana, Artigas ya dirigirá los entrenamientos del equipo", dijo finalmente Zarza.

Sigue el revuelo boxístico

## EL CONSEJO MUNDIAL DESCONOCERA A CARRASCO SEGUN DECLARA EL PRESIDENTE DE DICHO ORGANISMO

### Se apoya para ello en el informe de Piero Pini pero éste admite que será difícil desposeerlo del título

### ¿Cuál es mi indignidad?, se pregunta el propio pugilista español

Milán (Alfil). — Piero Pini, secretario general de la Unión Europea de Boxeo, declaró hoy que estima absurda la decisión dada a la pelea por el título mundial de los ligeros celebrada el pasado viernes entre el español Pedro Carrasco y el norteamericano Mando Ramos. Piero Pini añadió que el Consejo Mundial de Boxeo tendría muchas dificultades para modificar la decisión adoptada por el árbitro del combate el nigeriano Odubote.

Odubote concedió el triunfo a Carrasco, después de descalificar al púgil norteamericano por golpear irregularmente.

Pini que presenció la pelea de Madrid como delegado oficial del Consejo Mundial, explicó que había dirigido un informe al organismo mundial, en el que describe la descalificación de Ramos como "absurda".

"En el duodécimo asalto —añade Pini— Carrasco estaba claramente "groggy" Cayó derribado en el anterior sólo debido a que Ramos evitó uno de sus golpes. Esperaba la victoria de Ramos por K. O. técnico, cuando el árbitro nigeriano descalificó al californiano".

Pini agregó que, a pesar del injusto veredicto, el Consejo Mundial malamente podría cambiar el resultado del combate.

"Estimo —afirmó— que el Consejo no cambiará el veredicto. Creo por otra parte que el Consejo ordenará un desquite obligatorio entre Carrasco y Ramos".

El secretario general de la U. E. B. afirmó que si Carrasco es confirmado campeón mundial será obligado a abandonar el título europeo que posee.

"En ese caso el título vacante será disputado entre Sandro Lopoldo, de Italia, y Zamí de Francia", añadió.

#### NUEVAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL C. M. B.

México (Alfil). — El presidente del Consejo Mundial de Boxeo "C. M. B." Ramón G. Velázquez, de México, manifestó hoy que había recibido un mensaje del italiano Piero Pini, observador del C. M. B. en la pelea disputada en Madrid entre Pedro Carrasco, de España y el norteamericano Mando Ramos, en el que le ratificaba que la decisión del árbitro fue anormal.

#### EL DR. MASSA Y LA SALUD DE CARRASCO

Madrid (Alfil). — "Yo le vi el sábado por la mañana y puedo decir que objetivamente Carrasco no tenía nada. Tenía las molestias subjetivas propias del caso, pero nada de molestias objetivas", ha declarado a "Alfil" el médico de la Federación Española de Boxeo, Dr. don Francisco Massa al ser interrogado sobre la salud de Pedro Carrasco.

"De todas las maneras esta semana le haré unas exploraciones de tipo general, aunque puedo decir que su vida no corre peligro porque come, duerme, vive" ha

gregado el médico español.

Al ser interrogado sobre qué opinión le merecían las declaraciones del médico francés Escoffier-Lambiotte, según las cuales Carrasco estuvo en peligro de muerte el Dr. Massa afirmó que él respeta todas las opiniones, pero que eso no se puede decir sin elementos de juicio.

"¿Por qué cree él que había peligro?" ha preguntado Massa al redactor de "Alfil", agregando que él cree que ha sido una opinión del Dr. Escoffier-Lambiotte, que se debe respetar.

Insiste el Dr. Massa, en que para poder hacer una declaración en ese sentido lo primero y primordial es tener elementos de juicio, como son la presión y las pulsaciones del boxeador.

Al referirse a si se debió de parar o no el combate de Carrasco el Dr. Massa afirma que cuanto antes se pare un combate, antes se protege a un boxeador. "Pero cuando se para un combate, se hace más por intuición que por tener elementos de juicio para ello".

Finalmente, cree que por lo que respecta a la declaración de el Dr. Escoffier-Lambiotte, de que Carrasco no se recuperará ya nunca más por los golpes recibidos, cree el Dr. Massa, que el médico francés debe de ver y reconocer a Carrasco antes de hacerla, porque esa afirmación está hecha por lo que vio el colaborador de "L'Equipe" sin haber reconocido a Carrasco. "Eso es, como esa persona que está viendo subir a un alpinista y que afirma "Si este se cae, se mata".

#### DECLARACIONES DE PEDRO CARRASCO

Madrid. — "Si vuelvo a enfrentarme a Mando Ramos, no abandonaré. Antes me matará que abandonar; esto si sería indigno", ha declarado Pedro Carrasco en una entrevista que publica hoy el diario "Pueblo".

Añade: "No he ganado, sé que no he ganado; lo sé, no por mí, que yo no me acuerdo de nada, sino por los demás. Si pudiese me aislaría en casa, encerrado a cal y canto, sin ver a nadie. Me ruboriza que me feliciten" agregó: "Ahora siento una amargura infinita como no he sentido jamás. Soy campeón del Mundo y sin embargo, es como si llevase sobre la cabeza una corona de espinas. En la calle me señalan con el dedo como si yo fuese un apestado, y advierto las sonrisas de burla y a veces, hasta oigo los comentarios despectivos".

Termina diciendo: "Que Mando Ramos es mejor que yo, debe ser cierto en cuanto que, yo no sé lo que hice durante el tiempo que lo tuve enfrente. ¡Lo juro, no lo sé! Cuando me tocó y me tiró en el primer asalto quedé atontado y ya no me enteré de nada. ¿Cuál es mi indignidad?, haber aguantado. Haber expuesto mi vida. Si tengo que volver a pelear con Mando Ramos pelearé aun a sabiendas de que me va a matar".

En otra entrevista en el mismo diario afirma Carrasco: "No me extrañaría que me quitaran el título, porque Mando Ramos es un hombre muy protegido en América. Reconozco que yo estaba perdiendo el combate, pero no es menos cierto que Mando Ramos actuó antirreglamentariamente en tres ocasiones".

#### EL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO DESCONOCERA A CARRASCO

México (Alfil). — El presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Ramón G. Velázquez ha comunicado hoy a la Agencia "Alfil" su decisión basada en un espíritu de justicia, de desconocer al español Pedro Carrasco como campeón mundial de la división de peso ligero, reconocido por la Agrupación que él preside.

"En este caso —ha declarado Velázquez— hay que hacer justicia procediendo con un espíritu altamente deportivo. No se puede reconocer como campeón a quien como Carrasco había caído en cuatro ocasiones a la lona. El informe previo de Piero Pini señala que Mando Ramos iba ganando en forma absoluta".

La situación es la siguiente: Ramón G. Velázquez, como presidente del Consejo Mundial de Boxeo ha cambiado ya impresiones con los restantes dirigentes de su organización y están de acuerdo con su posición José Suleiman, de México, y los norteamericanos Bob Turley y Jim Deskin. Falta el apoyo de Piero Pini que asistió al combate y que ya ha rendido un informe previo diciendo que la decisión del árbitro nigeriano Odubote fue un despojo, por lo que se supone que también apoyara al presidente. Se está esperando la opinión del inglés Onslow Fane y la del español Gil García, presidente de la Unión Europea de Boxeo.

Ramón G. Velázquez, que tendrá que aceptar la decisión final de los directivos del Consejo Mundial de Boxeo pero que no cree que ésta sea desfavorable, adelantó hoy que pedirá el desconocimiento de Carrasco como campeón del Mundo, dando el título automáticamente a Mando Ramos, pero con la condición de que se enfrente al escocés Ken Buchanan. En el caso de que Buchanan no quiera o no pueda, anunció que tiene en cartera al italiano Antonio Puddu y al filipino René Barrientos.

"Carrasco no merece de ninguna manera el título que ostenta" ha declarado Velázquez categóricamente y añadió que con la misma fuerza que luchó durante un año para que Carrasco tuviera una oportunidad, luchará ahora para que se le haga justicia al californiano Mando Ramos.

## VEHICULOS INDUSTRIALES USADOS

Totalmente reacondicionados de chapa, pintura y mecánica a toda prueba.

### FACILIDADES DE PAGO

- SEAT 600 ● FURGON MERCEDES BENZ.
- SEAT 1.500 ● ALFA ROMEO.
- SIATA ● SAVA ● CITROEN 2 C. V.
- VOLSWAGEN 1.200.

Varias DKW en las dos versiones, gas-oil y gasolina. Ver en

CALLE VITORIA, 54

### SERVICIO OFICIAL DKW y MERCEDES BENZ

## Precisamos Agente comercial EN BURGOS

Muebles de cocina, duraluminio inoxidable Industrias HEYDER. — I. aza del Molino s/n. — SAN ILDEFONSO (Segovia).

Copa del Generalísimo

## Eibar-Mirandés próxima eliminatoria

Se jugará los miércoles, días 1.º y 22 de Diciembre próximo

Madrid (Alfil). — Los partidos correspondientes a la segunda eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo se disputarán los miércoles, días 1.º y 22 de Diciembre.

Plus Ultra - Getafe.  
Alcoyano - Gandía.  
Algemesi - Cartagena.

Dicha eliminatoria comprende los siguientes partidos:

- Fabril Deportivo - Avilés.
- Orense - Lugo.
- Palencia - Baracaldo.
- Club Sestao - Torrelavega.
- Eibar - MIRANDES.
- Tudelano - Deportivo Aragón.
- Huesca - Lérida.
- At. Madrileño - Moscardó.
- Valdepeñas - Calvo Sotelo.
- Tortosa - Calella.
- Europa - Levante.
- Barcelona - At Tarrasa.
- Poblense - Ibiza.
- Triana Bal. - Ceuta.
- At. Malagueño - Sevilla Atlético.

## OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Cine Club - Aula 13

MES DE NOVIEMBRE

### CICLO DE CINE JAPONES

- Día 13.- «REBELION», de Masaki Kobayashi
- Día 20.- «KWAIDEN», de Masaki Kobayashi
- Día 27.- «KURONEKO», de Kaneto Shindo

Salón: Aula de la Cultura. Hora: 7.45 tarde

ALTAS DE SOCIOS: Oficinas centrales de la Institución - Departamento cultural

## Conductores

CON EXPERIENCIA. NECESITAMOS EN CARRETERA

Transportes PEÑACOA General Mola, 12 (R. O. C. 2.634)

## FUTBOL LOCAL

# Jornada de goleadas en aficionados y de empates entre juveniles

## Lermeño y Atlético Burgalés encabezan ambas categorías

### En varios partidos se produjeron amonestaciones

Mala jornada la del domingo, climatológicamente hablando, para la práctica del fútbol, sin que nos atrevamos a asegurar que fuese precisamente esa la causa que motivó el que dos partidos de los señalados para disputar en terrenos de San Amaro, correspondientes al campeonato de aficionados, fueran suspendidos. Uno de ellos, el Garza-Aguila Roza Gamonal, porque no compareció el árbitro encargado de dirigirle. El otro, que habían de disputar los equipos El Nido - Juventud Burgalés, por incomparecencia de este último.

En los restantes encuentros de este grupo volvieron a producirse goleadas. La más abultada corrió a cargo del San José, que propinó media docena de tantos al conjunto de sordomudos. Las alineaciones presentadas por uno y otro bando fueron las siguientes:

«San José»: López; Herrero, Sánchez, Barriuso; Alcalde, Santamaría; Avila, Del Val, Baruque, Iglesias y García.

«Sordomudos»: Rojo; Tajadura, González, De Diego; Pérez, González; Ausín, Tobar, De Miguel, Alonso y García.

En el minuto 10, el San José substituyó al portero López por Zoilo. Por parte del Sordomudos, en los minutos 17 y 25, hubo también sendos cambios, entrando Revilla y Ortiz en sustitución de Ausín y González, respectivamente. El árbitro, señor Delgado Santa Cruz, amonestó en el minuto 15 del primer tiempo al jugador De Diego, por dirigirse a él no siendo el capitán. De la diferencia entre ambos «onces» da idea el resultado.

Algo parecido, aunque en menor cuantía, ocurrió en el encuentro Música y Deportes - Azor, que dirigió el colegiado señor Gutiérrez García. En este caso el marcador señalaba al finalizar los noventa minutos 4-0. El Música y Deportes presentó los hombres justos, por lo que no pudo llevar a cabo cambio alguno. Por el contrario, el C. D. Azor substituyó en el minuto 20 de la segunda parte a Pascual por Sáez. Las alineaciones fueron éstas:

«Música y Deportes»: Cantero; Gómez, Briongo, Pérez; Medina, Alaguero; Cobia, Martínez, Cuende, Gra-

cia, Gil.

«C. D. Azor»: Rincón; Ortega, Ibáñez, Pascual; Blanco, Ramaño; Dol, Fernández, Porras, Cámara y Colina.

El árbitro hizo uso de la tarjeta blanca tres veces, en el transcurso del partido, siendo los amonestados Alaguero y Camarero, del Música y Deportes y Cámara, del C. D. Azor.

También estuvo goleador el equipo del Seminario de San Jerónimo, que hizo así mismo cuatro goles al D. Gasset, evidenciando como los anteriores una superioridad indiscutible. Alineaciones:

«S. San Jerónimo»: Hernando; Sevilla, Olmo, Jordán; Ruiz, Calvo; Gutiérrez, Rodríguez, Sancho, Moral y Val.

«D. Gasset»: González; Ruiz, Alonso, Cornejo; Carmona, Pérez; Miñambres, Sabino, Navarro, Juez, Nño.

Solamente el D. Gasset introdujo cambios en su formación, dando entrada a Fernández y Paniagua en los puestos del guardameta González y del interior de-

reja Sabino.

También en esta confrontación salió a la luz una tarjeta blanca, para amonestar a Ruiz, del D. Gasset, por una entrada fuerte a un jugador contrario. El arbitraje corrió a cargo del colegiado Sr. Angulo Alonso.

El cuarto y último de los encuentros celebrados en este campeonato de aficionados tuvo por protagonistas al A.D.C. Michelin y al Tardajos, C. F., bajo la dirección del árbitro local, con categoría nacional, señor Solla Rodríguez, registrándose en él el resultado más bajo: 2-0, la que supone una mayor igualdad de fuerzas y, por supuesto, menos eficacia goleadora. Alineaciones:

«A.D.C. Michelin»: Varona; Vicente, Pastor, González; Pérez, Burgos; Lorenzo, Martín. Sanz, San Miguel y Alcalde.

«Tardajos C. F.»: Peña; Franco, Santamaría, Zorrilla; Tajadura, Barquín; Zorrilla II, Velasco, De la Torre, Santamaría II, De la Torre II.

En el Michelin, Hernando y Redondo substituyeron a Lorenzo y San Miguel. Y en el Tardajos, Angulo y Velasco a Tajadura y Zorrilla. Como si la tónica general hubiera sido la de las amonestaciones, también aquí la hubo para Hernando, del Michelin, por protestar una decisión arbitral no siendo el capitán.

En la categoría de Juveniles, se jugaron tres partidos y, detalle curioso, en los tres se registró un empate final, que fue sin goles en dos de ellos y a dos tantos en el tercero.

Los cuatro goles se registraron en la confrontación llevada a cabo entre el Música y Deportes y el Real San Felices, marcando Palacios y Del Val por el primero de ellos y el delantero centro Antonio García «Toñuco» por el San Felices.

Arbitró el colegiado señor Sáiz López, bajo cuya dirección los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

«Música y Deportes»: Gutiérrez; García, Alonso, Ortega; Velasco, Palacios; Díaz, Del Val, Pérez, Cuende, Hernández.

«Real San Felices»: Rodilla; Pérez, Del Val, García; Blanco, Páramo; Alonso, Soto, Fernández, Camarero, Ruiz.

El Música y Deportes no presentó suplentes, en tanto que el Real San Felices llevó a cabo las dos sustituciones autorizadas, dando entrada a Sierra y Santamaría en los puestos de Soto y Ruiz.

No funcionó el marcador en el encuentro Comanche-Burgos C. F., dos de los equipos que marchan en cabeza de la clasificación, por lo que está justificado el equilibrio de fuerzas y de méritos. Formaron así:

«Comanche»: Alberto; Moreno, Soro, De Benito; García Acinas; Alonso, Martín Calvo, Ronda y Moreno.

«Burgos C. F.»: Fernando; Peña, Huertos; Sainz, Mariscal; Gutiérrez, Berme-

jo, Renuncio, Díez y Del Moral.

Tampoco en la lista del Comanche figuraron jugadores suplentes, produciéndose un solo cambio en las filas burgalesistas. El de Hortiguéla por Sáinz.

Hubo de registrar la expulsión del jugador del Comanche, Pedro Calvo García, por protestar airadamente sin ser capitán.

La tercera igualdad, con el reparto consiguiente de puntos, medió entre el Atlético Burgalés y el Vadillos. No hubo goles. En cuanto a la salinación fueron éstas:

«At. Burgalés»: Almen- dres; López, Camarero, Hur-

tado; García, Díez; Infante, Pérez Aguinaga, Martínez y Blanco.

«Vadillo C. F.»: Balbás; Alday, García Hernández, García López; Hernández, Durarte; Lázaro, Huertas, López, Giménez, García y García Conde.

Arbitró el colegiado señor Abia Amo, que en el minuto 23 del primer tiempo amonestó al jugador del At. Burgalés, José Luis Díez Ruiz, por entrar «en plancha» a un contrario.

Después de esta jornada, el Lermeño encabeza la clasificación de Primera Regional y el At. Burgalés la del torneo juvenil.

VICTOR MANUEL

MUY PRONTO EN BURGOS UN ACONTECIMIENTO ARTISTICO SIN PRECEDENTES

# ANTONIO

EN SUS RECITALES DE DANZAS

— CON —

BAILARINAS — BAILARINES — CANTAORES  
GUITARRISTAS Y PIANISTAS

LUNES, 15

UNICO RECITAL - 8 TARDE

# GRAN TEATRO

LOCALIDADES A LA VENTA

# SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

— HOY — TARDE y NOCHE

DIA DE MODA

ORQUESTA «DANDY'S CLUB»

SABADO

El extraordinario cantante francés

**ROBERT JEANTAL**

Y el sensacional SHOW de

MANOLO CODESO y MILAGROS PONTY

# TUCAN CLUB TUCAN



HOY, MIERCOLES

GRAN FEMINA

Actuación del gran conjunto - musical

# GALAXIE

VIERNES: Fémina

Caballeros: 50 Ptas., consumición incluida.

Sábado, día 13 - LOS LIMEÑOS

Lo más pequeño de un Mini es lo más grande para usted.

desde 83.200,pts.



# GARAJE TURISMO

Vitoria, 29 BURGOS

Mini, el más grande.

## ANIMADA «RUEDA DE PRENSA»

Pérez de Tudela, entre irónico y nervioso dice: «Nunca mentí ni tomé el pelo»

Se define como pesetero en la ciudad, pero serio en la montaña

Madrid (Logos). — Agresivo, irónico, siempre nervioso — «Estoy un poco atontado, me empiezan a fallar los nervios» — César Pérez de Tudela se ha reunido durante casi cuatro horas con unos sesenta periodistas y otras ochenta personas en el Club Internacional de Prensa, para responder a las acusaciones que el pasado día 3 mientras regresaba el montañero de Pakistán, con el cadáver de su esposa, le hiciera el presidente de la Federación Española de Montañismo.

Al margen de las veinte páginas presentadas como pruebas, de dos películas, de diversos gráficos y fotografías, el trasfondo de esta disputa se orienta hacia el terreno meramente comercial y de rencillas personales quedando en segundo plano el deportivo. «Soy un alpinista publicitario, he ido cambiando de mentalidad Soy pesetero en la ciudad; pero cuando subo a las montañas me olvido de todo; mis acusaciones, no. Anglada, por ejemplo, lleva un año intentando obtener el asesoramiento de una casa de cuerda para la que yo trabajo».

César Pérez de Tudela ha anunciado que ha impuesto «la querrela pertinente contra el presidente de la Federación, por mentiroso». «La Federación se ha sentido relegada e intenta a toda costa aniquilarme, ninguna de mis actividades tiene por qué estar fiscalizada por ella y no tiene derecho a inmiscuirse en ninguna parcela de mi vida profesional, íntima o deportiva».

A las acusaciones hechas, el montañero ha respondido, una y otra vez, apasionadamente, levantándose del asiento donde se hallaba. La confusión ante acusaciones pareceres, opiniones y contrapruebas de interesados en este asunto, no periodistas, ha convertido el Club de Prensa, en algunos momentos, en un auténtico patio de vecindad numerosa. Tratamos de ordenar respuestas a las acusaciones concretas.

César Pérez de Tudela ha dicho, respecto a que no coronó el Aconcagua: «La cima no es un pico o una cumbre cónica como las alpinas; es una loma a la que yo llegué aunque jamás he dicho que alcanzara la cruz situada en lo alto también. El subir no tiene importancia, lo hacen soldados, mujeres y cualquiera medianamente habituado. Lo destacable es que Walter Bonatti me dejó sin saco y sin comida y sobreviví cinco días. Pronto espero subir al Aconcagua, esta vez con cuatro cámaras de cine, otras de fotos y cuanto sea preciso para que tengan pruebas. Espero condiciones climatológicas propicias, un poco de suerte y que este organismo me responda, porque ahora estoy muy baqueteado, no por la montaña, sino por la ciudad. Sí, es verdad que le escribí a Bonatti diciéndole que no precisara mucho en lo de mi ascensión, porque al decir que no había llegado a la cruz se podía pensar que no llegué a la cima. De Bonatti no tengo nada que decir, ya que me han enciza-

ñado bastante con él. Lo que tenga que resolver lo haré cara a cara, cuando sepa hasta dónde está involucrado».

«Jamás he dicho que subiéramos al Tirich Mir, sino al Tirich Mir Bakhat, pico denominado así por los pobladores de aquellos valles. No podía ser el Ghul Lasht Zoom, de seis mil cuatrocientos metros por lo que hemos filmado desde nuestra cumbre, enfrente. El Tirich Bakhat, al que subimos, está a siete mil cuatrocientos noventa metros», ha agregado Pérez de Tudela aportando una carta del Ministerio de Asuntos Exteriores pakistaní y el certificado de la casa suiza de altímetros, hablando, respectivamente, del nombre de la montaña y de que los altímetros suministrados son de ocho mil metros. «El dato erróneo de los altímetros que obra en nuestra memoria fue sacado de una fotocopia del proyecto original de la expedición de Anglada al hindú Kush, dato que se vuelve contra él porque de ser de siete mil no hubieran podido saber que la cumbre del Istor-O-Nal es de siete mil trescientos ochenta y nueve».

A la acusación de que no guardaron el suficiente período de aclimatación, el montañero señala que en subir del campamento base a la cima y bajar, tardaron nueve o diez días, «tiempo que actualmente se considera suficiente, ya que se requiere una aclimatación paulatina pero no lenta, porque a los siete días de estar a más de siete mil metros el organismo empieza a deteriorarse».

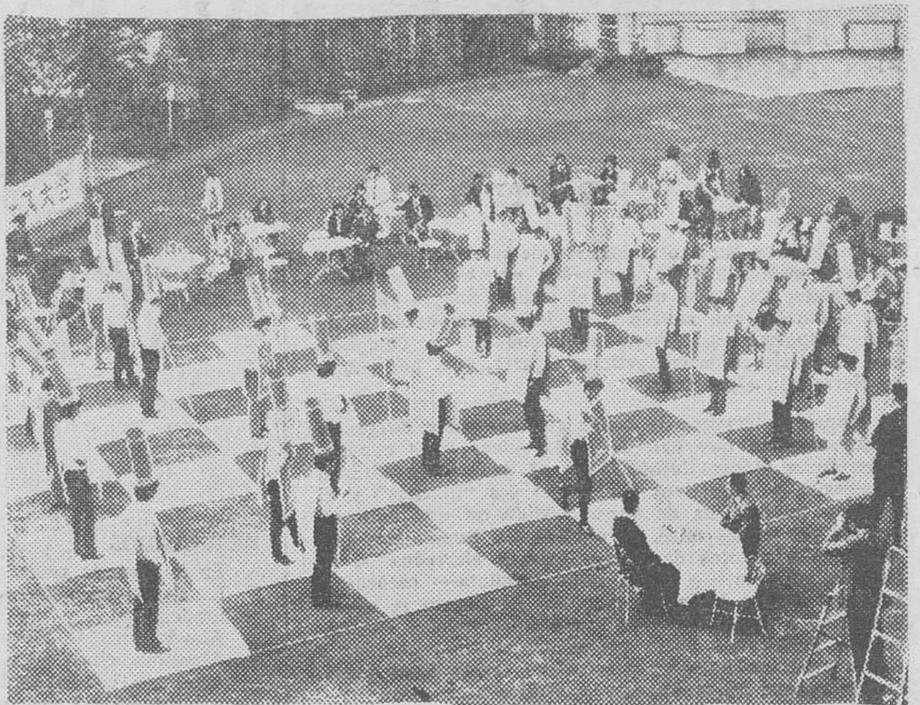
En cuanto a que desvirtúa la realidad, ha vilipendiado o mentido, Pérez de Tudela ha dicho: «Nunca mentí, tomé el pelo o falseé en mis dieciséis años de alpinismo. Yo puedo ser vanidoso, egocentrista y arrastrar muchas miserias humanas, pero nunca he querido perjudicar a nadie, ni he obrado por la espalda. Los instigadores que la Federación ha escuchado —haciendo suyas sus conjeturas— no son neutrales, hay muchos intereses en todo esto y el parcialismo es obvio».

Sobre su posible falta de ética, al dar a la publicidad detalles gráficos y orales «verdaderamente macabros» sobre la muerte de su esposa, según acusación de la Federación, el señor Pérez de Tudela ha dicho: «He sufrido una de las tragedias más terribles y no se respeta ni mi intimidad ni mi dolor. Si mis compañeros sacaron documentos de aquellos momentos, allá ellos. Si yo obtuve algunos, que no he dado a la publicidad —y que en la proyección habida hoy han sido cortados—, era para ofrecer una explicación de dónde estaba enterrada mi mujer». Sobre un aspecto análogo, seis alpinistas españoles han enviado una carta al presidente de la Federación Española de Montañismo, para reprocharle el que no haya respetado a Elena de Pablo el mismo día en que su cuerpo sin vida veían que dimita de su cargo para poder «empezar de nuevo el difícil intento de

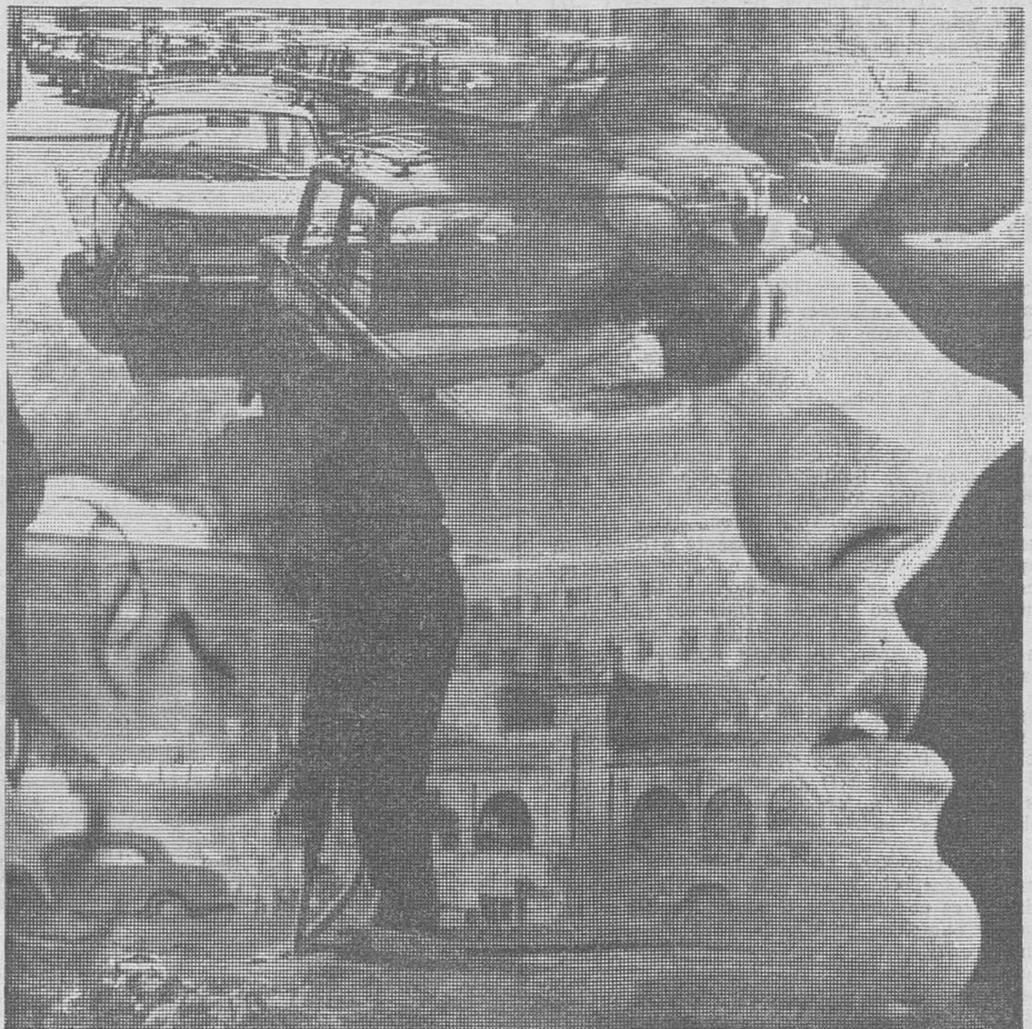
conciliar el maltratado deporte de montaña español».

Pérez de Tudela ha asegurado que está arruinado, que piensa subir al Everest, que llevaban en la escalada transmisores de sesenta vatios, que es la última rueda de Prensa que convoca, que siente no cortar con la presencia del presidente de la Federación; que «insiste en que jamás dije que hubiéramos subido al Tirich Mir sino al Tirich Bakhat, que nada tiene que ver con el Ghul-Last-Zoom», que el Aconcagua lo coronó aunque llegó a la loma final, no a la cruz; que en Pakistán tuvo complicaciones porque le tomaban por espía y que espera subir a la montaña; «se está mejor que en la ciudad, aunque sea durísima».

## AJEDREZ VIVIENTE



Tokio. — Acaba de celebrarse en esta capital un torneo de ajedrez-viviente, sobre «tablero» de más de diez metros cuadrados. En la foto, el campeón de ajedrez del Japón, Yukio Miyasaka (sentado a la izquierda de la mesa), jugando con Yoshinori Kiritani, un aspirante al título, ante el gigantesco «tablero» y las figuras-vivientes.



# millones de ruidos atentan contra su bienestar

(defiéndose con «Cristañola»)

A través de un vidrio corriente no se puede sentir todo el bienestar de un alejamiento de ruidos; sólo una auténtica luna de 1 centímetro de espesor puede actuar de pantalla para proteger su intimidad de esas molestias exteriores.

lo más cómodo es poner «Cristañola»



EXHA LA ETIQUETA DE GARANTIA

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### DIA GRANDE

Caminamos hacia otra jornada de relevantes manifestaciones multitudinarias, generados por ese espectáculo movilizador de masas que es el fútbol. Burgos ya vivió esta situación, con motivo de la inauguración oficial de esta temporada que, hasta el momento, ha cumplido casi un tercio de la competición liguera, que, por ahora, se cierra con signo feliz.

Madrid se dispone de nuevo a volcar sobre Burgos la alegre algazara que han de protagonizar unos cuantos miles de seguidores futbolísticos. Al Real no le faltaron entusiastas y deportivos apoyos de sus "hinchas" y el Atlético también ha de verse asistido de una cohorte, nutrida por varios miles de aficionados. Suponemos que los establecimientos de Burgos estarán alertados. A título de ejemplo —y como pura anécdota— recordaremos que en aquel día, las morcillas de Burgos se agotaron, total y rápidamente en los establecimientos de hostelería. Habrá que hacer provisión del rico, popular y típico producto burgalés y asimismo tomar otras previsiones, porque los síntomas son ya bien elocuentes.

Cinco mil localidades han sido solicitadas, no pocos espectadores han requerido entradas por su cuenta, la provincia aportará sus contingentes e incluso la región, estará representada en "El Plantío". La presencia del Atlético de Madrid, era ya por sí solo, un número de máxima fuerza de atracción. Si añadimos que este partido coincide con el debut oficial de Max Merkel —el ensalzado por unos y denostado por otros "Mr. Láti-go"—, el grado de expectación adquiere máximas relevancias.

Estamos, sin duda, ante un día grande. Y lo celebráramos que lo fuera por todos los motivos, empezando por el concreto, específico e importante del resultado.

### DIA PEQUEÑO

Deliberadamente hemos acudido a un epígrafe contrapuesto al sentido y significación del capítulo anterior que encabeza esta sección: al objeto de referirnos a la fecha de hoy. Podía haber sido también un "día grande" para el fútbol español, pero las circunstancias y resultados anteriores, le han dejado reducido a la mínima expresión.

Para esta jornada estaba previsto el encuentro Irlanda del Norte-España, en Belfast, que debía haber sido decisivo para la clasificación de la selección española, si el triunfo, que fue merecido y buscado con ahínco —eso no se duda— hubiera sonreído frente a Rusia. Al perderse aquella baza vital la confrontación con los representantes del Ulster se vio minimizada y limitada al cumplimiento de un mero trámite y bajo esa nula trascendencia, ha sido la propia Federación irlandesa, la que no ha querido correr —ni hacer correr— riesgos innecesarios y el encuentro ha sido aplazado "sine die".

En consecuencia, este miércoles que hoy vivimos, que pudo ser trascendente, se ha tornado inexpresivo, visto con el prisma futbolístico. Queda, a modo de consuelo, el choque de los Sub 23, con los polacos, que también es importante, a los efectos de clasificación; pero el "plato fuerte" ha desaparecido.

Hay un adagio castellano que señala que "a falta de pan, buenas son tortas". Y con esa consideración de mero sucedáneo, es contemplado el partido a librar hoy por los equipos olímpicos de España y de Polonia, en "el Molinón" gijonés.

### CESES

El fútbol vascongado —la primera cantera nutricia del español, en otros tiempos— no anda boyante. No hay que esforzarse mucho para llegar a esa conclusión y aportar los consiguientes ejemplos prácticos.

Como refrendando la afirmación anterior, precisamente este año, se ha producido un hecho harto significativo, que no creemos que tenga precedentes. Cuando aún no se ha cumplido la cuarta parte de la competición; es decir, cuando la Liga apenas si ha superado la fase de rodaje previo, han cesado justamente los entrenadores de los equipos representativos de las tres capitales vascongadas: Real Sociedad, Atlético de Bilbao y Deportivo Alavés, citándoles por el mismo orden en que tales ceses se han producido.

Y la curiosa particularidad del caso radica en el hecho de que la caída de dos de ellos, se ha producido como consecuencia inmediata de la confrontación mantenida con los clubs burgaleses que figuran en categoría nacional. Angel Seguro, el preparador realista, se vio separado de su cargo, al día siguiente del partido librado con el Burgos, en cuya ocasión nuestro conjunto cuajó una actuación completa e irreprochable; Agustín Barcina ha recibido la notificación del relevo, inmediatamente después de la eliminatoria librada por su equipo con el Deportivo Mirandés y en la cual, la buena forma y superioridad de éste, ha quedado rotundamente ratificada por el tanteo total: 6-4, a favor.

Quizá todo responda a una mera y simple casualidad; pero parece como si la confrontación entre los clubs burgaleses y vascongados, estuviera signada por la circunstancia de una incidencia fatal para éstos.

## ASI VA LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

- ★ El Alavés ha sido eliminado por el Mirandés undécimo en su grupo
- ★ El Eibar ha remontado el 1-5 de su primer partido contra el Júpiter Leonés
- ★ El Osasuna, primero del segundo grupo ha perdido sus dos partidos frente al Huesca

Por ACISCLO KARAG

(De los servicios especiales de "Efe")

### RESULTADOS

En la segunda vuelta de la fase previa de la Copa de S. E. el Generalísimo se han registrado los siguientes resultados:

Alavés, cero — Mirandés, dos. (2-4).  
 Alcoyano, cinco — C. D. Olímpico, uno. (3-1).  
 Algesimí, cuatro — Ilicitano, dos. (3-2).  
 Atlético Madrileño, uno — Acero, uno. (1-0).  
 Avilés, dos — Compostelano, cero. (2-0).  
 Barcelona Atlético, dos — Badalona, cero. (1-1).  
 Benicarló, cero — Cartagena, uno. (1-1).  
 Bilbao Atlético, cero — Deportivo Aragón, uno. (0-5).  
 Cacereño, uno — C. D. Moscardó, uno. (1-2).  
 Calvo Sotelo, cuatro — Badajoz, uno. (1-2).  
 Eibar, seis — Júpiter Leonés, uno. (1-5).  
 Fabril Deportivo, tres — Candas, uno. (1-1).  
 Gandía, cuatro — Eldense, cero. (0-3).  
 Gerona uno — Calella, cero. (0-2).  
 Getafe, dos — Linares, cero. (0-1).  
 Huesca, uno — Osasuna, cero. (2-0).  
 Ibiza, tres — Atlético Baleares, uno. (0-0).  
 Jaén, uno — Plus Ultra, dos. (1-1).  
 Linense, uno — Ceuta, dos. (1-1).  
 Lugo, dos — Ponferradina, uno. (0-0).  
 Melilla, dos — Atlético Malagueño, tres. (2-1).  
 Murcia, dos — Levante, uno. (0-1).  
 Oberena, dos — Lérida, cero. (0-3).  
 Onteniente uno — Tortosa, dos. (1-1).  
 Palencia, uno — Ensidesa, uno. (3-2).  
 Poblense, cuatro — Ciudadela, uno. (1-0).  
 Portuense, uno — Sevilla Atlético, cero. (0-2).  
 Salamanca, dos — Baracaldo, dos. (1-1).  
 Sestao, dos — Real Unión, cero. (1-0).  
 Huelva, uno — Triana Balompié, dos. (1-1).  
 Torrelavega, nueve — Basconia, dos. (3-2).  
 Tudelano, tres — Astillero, cero. (1-2).  
 Valdepeñas, cuatro — Talavera, dos. (0-0).

Zamora, uno — Orense, uno. (0-1).  
 Tarragona, cero — Tarrasa, cero. (1-3).  
 Con estos resultados se califican para la próxima vuelta de la fase previa, los siguientes equipos:

Mirandés, Alcoyano, Algesimí, Atlético Madrileño, Avilés, Ceuta, Barcelona Atlético, Cartagena, Deportivo Aragón, C. D. Getafe, Tarrasa, Huesca, Ibiza, Plus Ultra, Lugo, Atlético Malagueño, Levante, Lérida, Tortosa, Palencia, Poblense, Sevilla Atlético, Baracaldo, Sestao, Triana Balompié, Tudelano, Valdepeñas, Torrelavega y Orense.

Por el empate en los dos partidos, el aficionado encontrará algunas calificaciones raras, pero es que en estos casos, de acuerdo con las nuevas normas valen el doble los tantos marcados a domicilio.

### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Hay pocas sorpresas, en realidad, en cuanto a la calificación de los equipos, teniendo en cuenta los resultados de sus dos partidos.

Sorprende un poco la eliminación del Alavés al perder nuevamente en su campo, frente al Mirandés; así como la del Osasuna, que perdió igualmente sus dos encuentros; la del Jaén que en su primer partido empató en Madrid; del Salamanca y del Huelva que en su primer encuentro empataron a domicilio, y el Melilla, después de haber triunfado en Málaga.

Después de perder en el Gal, se comprende la eliminación del Real Unión de Irún. El equipo anda mal, y lo que ahora hace falta es conservar la Tercera División.

La gran mayoría de los equipos han respondido a su clasificación en los respectivos grupos de la Tercera División.

Y no se puede añadir nada más. Esperemos la próxima vuelta. No importa que siga perteneciendo a la fase previa.



## La nueva "estrella" de Mercedes-Benz para España L-406-D

- Motor Diesel de 65 CV, de bajo consumo
  - Alternador
  - Caja de cambios totalmente sincronizada
  - Servofreno
  - Amplia cabina con: perfecta visibilidad, calefacción y ventilación, asientos anatómicos, etc.
  - Fortaleza del bastidor
  - Dirección a bolas circulantes
  - Gran seguridad para el conductor y la carga.
  - Diferentes versiones y cargas hasta 2.500 Kg.
- ...Y es Mercedes-Benz

Solicite una prueba sin compromiso en:

VDA. DE JAIME ANDRES URETA  
 Vitoria, 54  
 Telf.: 20 38 76  
 BURGOS

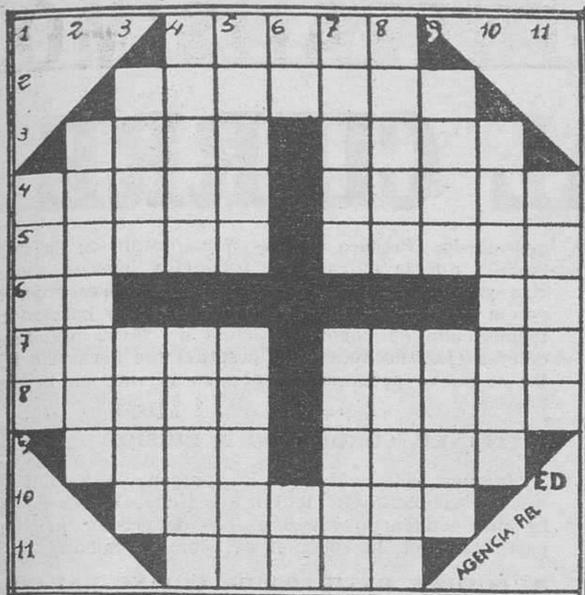
## Réplica del marqués de la Florida al padre de Esteva

Madrid (Logos).— "Que no me obligue a hablar..." ha dicho el marqués de la Florida, presidente de la Federación Española de Natación, en una entrevista que publica el diario "Pueblo", en relación con las declaraciones del padre del nadador Santiago Esteva, quien manifestó que había presentado la acción que estimaba pertinente ante la jurisdicción contra el marqués de la Florida, por lo que considera acusaciones infundadas contra su hijo Exigió también que el marqués de la Florida, que, a su juicio, empleó un lenguaje despectivo, pruebe que su hijo cobró de alguen; y, si no lo hace, se retracte.

El marqués de la Florida ha dicho a "Pueblo": "Es inconcebible que este señor me ataque a mí cuando yo he sido únicamente un mero portador de una serie de informes todos ellos acusatorios contra su hijo y firmados por unos señores. Por otro lado, no quiero hacer más declaraciones sobre Santiago Esteva, si no me obligan a ello".

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1. - Terreno para edificar. 2. - De dos pies (pl.) 3. - Letra griega Aves palmipedas 4. - Corte oblicuo en el borde. Barra de hierro puntiaguda. 5. - Relativo a los huesos. Indicio 6. - Neutro. Conjunción latina. 7. - Becerra de un año. Fila de baldosas a orillas de la calle 8. - Pedazos de pan empapados en algún líquido. Mercados moros. 9. - Pasé de adentro afuera. Mamíferos plantigrados. 10. - Localidad santanderina con aguas medicinales. 11. - Impares.

**VERTICALES.** - 1. - Cuerpos esféricos 2. - Dicese de los soldados novatos. 3. - Osculo. Necios 4. - Colocues. Afluente del Ebro. 5. - Piedra preciosa de lustre resinoso. Hospital de ancianos 6. - Pronominal. Prefijo negativo 7. - Honra con culto religioso. Sobresalte, conturbe 8. - Toques ligeramente algo. Unes con puntadas. 9. - Corte en la carne con el bisturí Resonancias. 10. - Superficiales. 11. - Apuntes.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1. - Belesas 2. - Loto Ejes. 3. - Si. Ameno. Al. 4. - Uno. Ora. Era 5. - Oto Ana. 6. - Erogara. 7. - Iré. Ani 8. - Oso Oda. Obi 9. - Ca. Arosa Ab 10. - Rita Imán 11. - Calidad.

**VERTICALES.** - 1. - Su. Oc 2. Lino Isar. 3. - Bo. Otero. Ic 4. - Eta. Ore. Ata. 5. - Lomo. Oral. 6. - Erigido. 7. - Sena Asid. 8. - Ajo. Ara Ama 9. - Se. Enano. Ad. 10. - Sara. Iban. 11. - La. Ib.



## EL HECHICERO TIENE UN PAPEL CAPITAL EN EL DEPORTE DEL AFRICA NEGRA

Quando se pierde un partido de fútbol, suele afirmarse que los jugadores o el balón estaban embrujados

Dar Es Salaam (Cronica "Deri-Fiel". Servicios especiales de "Eje", por M. C., en exclusiva para nuestro periódico)

Quando en Europa un equipo de fútbol pierde un partido, se echa la culpa al árbitro, al terreno, a la mala suerte y a veces también a los jugadores. En ciertos países de Africa negra una derrota o una victoria del "once" local se atribuye más sencillamente... a los hechiceros. Así lo afirma el semanario tanzano "Sunday Nation" al referir que el célebre hechicero Sharif Omar Abubakar cuenta entre sus mejores clientes a los directivos, entrenadores y jugadores de todos los clubs de la capital. Un solo club confiesa haber pagado en un año 22.000 chelines a uno de esos influyentes personajes. Como el fútbol es muy popular en Tanzania, donde los clubs proliferan, esos clientes no son de desdenar.

Evidentemente puede hacerse esta pregunta: ¿Qué puede hacer Abubakar o sus colegas para lograr que el Black Mamba o el Western Star ganen un partido? Sensiblemente, pueden embrujar el balón, procedimiento corriente hasta tal punto que en un partido de Dar Es Salaam, el saque de centro se retrasó una hora, porque los dos equipos no estaban de acuerdo con la persona, jugador, dirigente u otro que debía llevar el balón al terreno sin darle la mala suerte.

Finalmente se encontró una solución salomónica: los dos capitanes, en presencia del árbitro, sostuvieron el balón y lo llevaron hasta el centro del terreno. Por lo visto las fuerzas mágicas del uno neutralizaban las fuerzas maléficas del otro.

El "balón hechizado" representa un papel capital y es frecuente que cuando un equipo encaja dos o tres goles, sus partidarios invaden el campo y exigen que el balón mágico se cambie por otro.

Existen, sin embargo, otros medios para influir en el resultado de un encuentro. En cierto campo de fútbol, cuando una paloma tuvo la desgraciada idea de posarse en un terreno de juego, durante un partido, los 22 jugadores más numerosos partidarios se precipitaron sobre el ave, para capturarla y

retorcerle el pescuezo, por miedo de que fuera portadora de mala suerte.

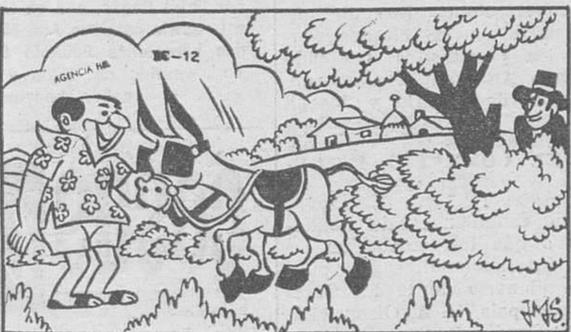
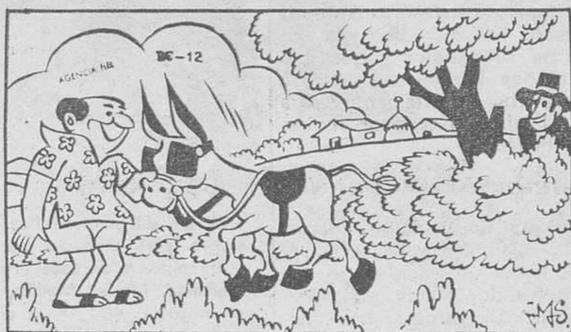
Los amuletos, talismanes y demás objetos cabalísticos representan, también, naturalmente, un papel de primer plano. A veces todo un equipo se traslada antes del partido a casa de un hechicero, quien mata en su presencia una gallina, un cordero u otro animal cualquiera y riega con su sangre los pies de los futbolistas cuya fuerza y ciencia quedarán así decuplicadas. Lo esencial es creer.

Si el "once", a pesar de todo esto, es derrotado, la culpa es de los jugadores, que no se concentraron suficientemente durante la ceremonia. O bien el animal sacrificado era impuro.

No hay ni que decir que

Lea usted siempre  
DIARIO DE BURGOS

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. - Hoja 2. - Espejo. 3. - Sofá. 4. - Sombra. 5. - Botón del chaleco. 6. - Bolso. 7. - Cejas del señor.

quando un jugador resulta lesionado en un partido o cae enfermo en la víspera del encuentro no es porque haya comido demasiado o haya hecho cualquier otra imprudencia sino porque ha sido víctima de un hechicero del equipo contrario.

Al fin y al cabo, esta intervención de los elementos sobrenaturales en los deportes no es una cosa mala. Permite a jugadores, entrenadores y dirigentes del equipo derrotado o situado a la cola de la clasificación, invocar a los malos espíritus, acusar a tal o cual hechicero, sin incurrir en la mínima responsabilidad personal.

En cuanto a los "hinchas", tan supersticiosos como sus ídolos, comparten, naturalmente, esta creencia y en vez de silbar o tirar almohadillas al campo se muestran indulgentes y hasta llenos de compasión hacia los infelices jugadores embrujados.

## JEROGLIFICO



¿Qué quieres de segundo plato?

Solución al anterior:

...me eché rocas abajo

## Y VA DE CUENTO

### PELUCAS

Un matrimonio de cierta edad, él un buenazo a carta cabal, ella, más presumida que un ocho, se están preparando para ir al teatro. Es noche de estreno en Madrid y se presupone que abundarán las damas bien ataviadas desde la punta del cabello hasta el tacón del zapato.

—Por Dios, Margarita —se atreve a decir el marido—, anda un poco más de prisa. Se nos va a hacer tarde.

—Oye, Susje —se informa la dama—, ¿mi peluca está derecha?

—Sí, muy derecha, yo creo que ya podemos salir. Es tarde.

—¡Ah! no —concluye la fémina desprendiéndose de la peluca—, tengo que volver a arreglarme. Este género de peluca no va bien con el vestido.

### SOMBREROS

Dos comerciantes amigos, de distinto ramo, entran en el terreno de las confidencias. Habla el sombrerero.

—Es terrible, en nuestros días, las gentes no usan sombrero casi ninguno.

—No te desesperes —le dice su colega—, piensa que el otoño se aleja a grandes pasos y enseguida viene el invierno.

—Sí, sí —responde el sombrerero—, en el verano no he vendido uno, ni siquiera de paja. ¿Tú crees que ahora comprarán los de fieltro?

—Naturalmente, por lo menos las mujeres van a salir a la calle con unos sombreros, de fieltro precisamente, que les van a

servir a modo de paraguas. —Habrá entonces que confiar en que llueva —concluye el sombrerero.

### ZAPATOS

Una joven, no hace mucho tiempo casada, había confiado al marido sus zapatos de tacón respetable para que los llevara a reforzarlos con una tapa en precisión del mal tiempo. El zapatero estaba instalado en un pequeño local cerca de la oficina donde trabajaba el marido.

El hombre iba sentado en el autobús con los zapatos de mujer en la mano sin envoltorio alguno, cuando otro viajero se inclinó hacia él, diciéndole:

—Muy bien, esto está muy requetebién. Es lo que hay que hacer para que la mujer no salga de casa con cualquier pretexto.

### PARAGUAS

Llueve. Aunque parezca extraño, llueve. Y doña Tomasa, protegiéndose con el abierto adminículo

avanza calle adelante. En una esquina se cruza con el matrimonio Zutáñez, maletas en mano, pero sin paraguas.

—¡Caramba! —exclama doña Tomasa— ¡Cuánto tiempo que no les veía! ¿Han estado fuera?

—Sí —contestan al unísono—, venimos de pasar una quincena en la zona de bajas presiones, con una breve incursión en la de nebulosidades variables.

## Cecilio Sierra Torres

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Clínica San Juan de Dios  
Consulta diaria de 12.30 a 1.30 excepto sábados (en los nuevos consultorios de la planta baja) a partir del día 2 de Noviembre.

## ALMACENERO

con carnet de conducir, se precisa. Interesados presentarse en "SUUMO". Calle Carmen, 8. (R. O. C. 2.642)

Para su calefacción

**CREMOLEO**  
único en Europa

Quemadores a Gas-Oil o Petróleo  
Graduable a voluntad. Limpio  
No tóxico. Sin peligro.

Pida una demostración sin compromiso en:

**BURGOS: PALACIOS ELECTRODOMESTICOS**  
CALLE MERCED, 5. TELEFONO 20-47-00

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### FIESTA DE LA PATRONA DE MADRID

Cáritas recaudó el año último 353 millones de pesetas

**MADRID.** Hoy, festividad de la Patrona de Madrid. Que no es, como tantísimos creen, la Virgen de la Paloma —incluso más de un madrileño— sino la Almudena, exactamente Nuestra Señora Santa María la Real de la Almudena, cuya imagen apareció hace ochocientos ochenta y seis años en el muro de la Cuesta de la Vega, a cuyo lado se levanta —se está levantando hace muchísimo tiempo— el soberbio templo que lleva el nombre de la Patrona de Madrid, junto al Palacio Real. ¿Estamos?

CAPISTAS

El día 11, con motivo del día mundial de la capa, que también tiene su día, la asociación madrileña "Amigos de la capa", que a nosotros nos parece, no obstante, que cada día son menos, celebrarán una serie de actos, entre ellos, una misa en la iglesia de San Martín, junto a la cual, en la calle del Desengaño, tropezó y cayó Julián, el de la verbena, cuando corría enloquecido, tras el simón en el que iba "la Susana" con el boticario. Luego, en un restaurante de Cuatro Caminos, almuerzo de hermandad, durante el cual se "encapará" a nuestro compañero José Antonio Cabezas, en premio a sus artículos y crónicas en pro de la "castiza prenda". Por último, los embozados, tras una plegaria por los socios fallecidos, se disolverán entre calles, agradecidos al frío que tanto ha tardado en llegar este año, pues si llegan a reunirse hace ocho días, salen en mangas de camisa, sin la "airosa prenda". El cronista, aunque enamorado de Madrid, sus costumbres y sus barrios, sigue prefiriendo un buen gabán ante las arremetidas del Guadarrama.

AIRE

Bilbao es la ciudad más contaminada de España, ha manifestado el presidente de la Asociación Meteorológica Española. La más alarmante, a excepción de algún caso de extrema contaminación por anhídrido sulfuroso muy localizada cerca de Valencia, donde incluso se analizó la contaminación por ruido. Estima que la contaminación puede ser controlada, y prueba de ello es que el último año han descendido los niveles de contaminación en Londres. Dice que la contaminación es problema de dinero y que se ha llegado a decir si el Mundo tendrá dinero necesario para descontaminarse. En Madrid tiene que retroceder el nivel de contaminación que actualmente padece, pero este asunto "ya no nos incumbe a los meteorólogos, que somos los notarios del aire. Levantamos acta y que pase a quien corresponda". Pues va que arde "quien corresponda" si sobre los mil problemas que le largan, más o menos cómodamente, le toca resolver este, tan gordísimo. Procuraremos no caer por Bilbao, que, al parecer, está aún peor que esto, a no ser que nos den albergue en Archanda, en el Pagasarri o en la Galea. Preferimos la Galea.

NOTICIAS BREVES

Nos dicen que se aproximan masas polares de aire frío.

— «Cáritas Españolas» recaudó 353 millones de pesetas el año 1970.

— Fin de semana en las carreteras españolas, 19 muertos.

— El alcalde ha dicho que la legislación tendente a resolver los problemas del tráfico urbano «será dolorosa, pero inevitable».

— Se ha incorporado a la compañía Zorí-Santos la famosa Celia Gámez, a la que la gente llama «Doña Todavía».

— «Tocomocho». Pedro Ceballos. 10.000 pesetas.

— «Estampita». Carmen Barnés Casanova. 21.000 pesetas.

LEA VD. SIEMPRE

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Trabajo — Seguridad Social Régimen agrario. — Orden por la que se dictan normas reglamentando los convenios para la recaudación de ingresos de percepciones sobre productos regulados por decreto 346/1971 de 25 de Febrero. Secretaría General del Movimiento. — Orden por la que se convocan elecciones a consejeros nacionales representantes de las estructuras básicas de la Comunidad nacional

### • MODERNIZACION FERROVIARIA

Madrid (Logos). — Durante el año 1970 la Renfe ha renovado en total más de 895 kilómetros y medio de vía. Entre otras mejoras y adquisiciones, se ha verificado la terminación de los telemandos de las electrificaciones Venta de Baños Burgos - Miranda de Ebro. Se han incorporado durante el citado año veintidós locomotoras eléctricas de 3.000 Kw., diez locomotoras diesel-eléctricas de 2.180 C.V., cuatro coches motores ferrobús, y treinta y cinco trenes ferrobús. En total, las inversiones realizadas en la Red Nacional de Ferrocarriles ascendieron a 8.581 millones de pesetas.

### • SACERDOTE CONDENADO

Bolonia (Efe). — Jaffet Mantovani, de 58 años, párroco de Ostellato, provincia de Ferrara, suspendido "a divinis" por el obispo de Ferrara, fue condenado por el Tribunal de apelaciones de Bolonia a cinco meses y veinte días de reclusión por haber ofendido al Papa. En la primavera de 1967, Mantovani reivindicó la posesión de algunos locales construidos por el "Ente del Tapadano", los cuales habrían debido pasar a la parroquia para ser destinados a un asilo; en cambio fueron usados como sede de la democracia cristiana local y de las asociaciones católicas de trabajadores (ACLI). Mantovani inició entonces una enérgica protesta que terminó con su suspensión "a divinis" por parte del obispo. Entonces el ex-párroco colocó carteles delante de su casa con expresiones contra el obispo y contra el Papa. Fue denunciado y procesado. La Corte de Apelación, si bien confirmó la condena, benefició al religioso, con el no cumplimiento efectivo de la pena.

### • OCHO PRESOS SEQUESTRADOS EN RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro (Efe). — Ocho prisioneros que eran conducidos desde la penitenciaría central de Río al segundo Tribunal civil de la región, fueron secuestrados en pleno barrio de Botafogo, en el centro de la ciudad, a finales de esta mañana, según han hecho público las autoridades policiales. Los ocho prisioneros eran conducidos en un automóvil celular de la Policía y fue detenido en su camino por un grupo de hombres armados que, según los agentes, estaba conducido por el ex-policía Mariel Mariscot, huído hace diez días de la prisión. Mariscot, acusado de cinco asesinatos y de dirigir el "escuadrón de la muerte", tenía interés en retener a uno de los principales testigos en el proceso que le ha sido abierto, y al que eran conducidos los ocho secuestrados. El detenido en cuestión, Flavio de Lucio Vilar, debía prestar hoy declaración. No se hizo pública la identidad de los demás detenidos.

### • VISITA DE SCHILLER A LONDRES

Londres (Efe). — El ministro de Economía y Finanzas de la Alemania Federal, Karl Schiller, celebró conversaciones hoy con el canciller británico del Tesoro, Anthony Barber. Un portavoz del Tesoro británico dijo que las conversaciones privadas duraron 30 minutos y que después el doctor Schiller y Anthony Barber se reunieron con funcionarios de sus respectivos Departamentos para continuar las conversaciones. El ministro germano fue recibido por el primer ministro británico.

### • MEDIACION DE LOS DIRIGENTES AFRICANOS

El Cairo (Efe-UPI). — Egipto ha decidido aplazar dos semanas el debate de la Asamblea general de la O.N.U., sobre Oriente Medio, hasta que finalice la misión de paz de los cuatro jefes de Estado africanos informa esta mañana el diario «Al Ahram». Los dirigentes africanos salieron de Oriente Medio ayer, tras celebrar una semana de conversaciones en Israel y El Cairo, pero prometieron regresar a finales de este mes para mantener más conversaciones. Los dirigentes africanos que tomaron parte en las citadas conversaciones de paz fueron los presidentes Leopoldo Senghor, de Senegal y Ahmadu Ahidjou, de Camerun, y los generales Yakubu Gowon, de Nigeria y Joseph Mobutu, de Zaire.

### • ESTADOS UNIDOS Y EL COMERCIO INTERNACIONAL

Roma (Efe). — El Gobierno canadiense está hondamente preocupado por el giro que ha tomado en los últimos tiempos el comercio internacional, según puso de relieve hoy, en la sesión plenaria de la F.A.O. el ministro de Agricultura de aquel país, H. A. Olson. «Estamos haciendo todo lo posible por evitar que el mundo recaiga en el proteccionismo», dijo, agregando que la clave de una expansión mundial del comercio internacional, de provecho para todos, es más bien la liberalización sobre una base multilateral. Intervinieron entre otros, los delegados de Bolivia, Israel, Irán, Tailandia y Alemania Federal y Estados Unidos. Este último señaló que el dólar ha tenido que mantener un comercio internacional cuyo volumen se duplicó con exceso entre 1950 y 1960 y, nuevamente, entre 1960 y 1970, pasando de 60.000 millones de dólares (pesetas 4.200.000.000.000) en 1950 a 310.000 millones de dólares (21.700.000.000.000 de pesetas), en 1970. Las exportacio-

nes de los Estados Unidos aumentaron en la misma medida que la entrada de productos básicos, mercancías y servicios procedentes de otros países cuya economía iba ensanchándose. Al presentar la balanza norteamericana de pagos un déficit de 23.000 millones de dólares (1.600.000.000.000 de pesetas) fue necesario adoptar el nuevo programa económico vigente en la actualidad.

### • STEINER, CONDENADO A PRISION

Jartum (Efe-Reuter). — El mercenario Rudolf Steiner, de Alemania Occidental, que tiene 41 años de edad, ha sido condenado a veinte años de prisión, por haber participado en la rebelión del Sur del Sudán.

### • ¿POSIBLE RETIRADA DE CHIANG KAI CHEK?

Taipeh (Efe-UPI). — La Asamblea nacional ha anunciado hoy que se reunirá en el mes de Febrero próximo para proceder a la elección del presidente de China nacionalista. El presidente Chiang Kai Chek que acaba de cumplir 84 años terminará su cuarto mandato de seis años el día 29 de Mayo. No ha indicado si tratará de presentarse a la elección para un nuevo mandato. Los observadores opinan que puede ser que decida retirarse y dejar que el vicepresidente Ch Yen se haga cargo de la jefatura del Estado y nombre a su hijo Chiang Chin Kuo como primer ministro.

## "COLON" ESPAÑOL EN NUEVA YORK



Más de 600 personas de Madrid y Barcelona han viajado a Nueva York invitadas por la boîte barcelonesa «Bocaccio», entre ellas numerosos artistas como Luis G. Berlanga, Julita Martínez, Marisá Medina, Nuria Feliú, periodistas, hombres de negocio etc. En la ciudad de los rascacielos visitaron, entre otras cosas Broadway, el centro de los teatros, cines y cabarets. Precisamente allí es donde está hecha esta fotografía en la que vemos al empresario de «Bocaccio», señor Oriol Regás, con un típico hongo madrileño en la cabeza, a la actriz catalana Ana María Barbany y al diseñador de modas barcelonés Eduardo Gamir, que se presentó en Nueva York vestido de Colón y que recorrió con tal atuendo las calles neoyorquinas. — (Foto Fiel)

## COSAS Veredes

**EL CASO DE LA MUÑECA LLORONA**  
Madrid (Logos). — Un sereno se alarmó cuando oyó a un niño llorar insistentemente durante la madrugada en una mercadería de la calle de Francisco Rodríguez. Como llanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el interior se encontró una muñeca de pilas eléctricas que por un fallo mecánico, hacía un ruido seco. Como el mejante al llanto, meallanto se hacía cada vez más insistente y no cesaba, se dio aviso a la Policía. Se localizó al dueño de la mercadería, que procedió a abrir el local. En el